Bluetooth®
hands-free system





Owner's manual
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung
Gebruikershandleiding
Manuale dell'utente

Today
Tomorrow
Toyota



Read this manual thoroughly before using the Bluetooth®.
Always keep this owner's manual in the vehicle.

Lisez ce manuel dans son intégralité avant d'utiliser le Bluetooth®.
Conservez toujours ce mode d'emploi dans le véhicule.

Lesen Sie diese Anleitung vor Benutzung der Bluetooth® gründlich.
Bewahren Sie diese Anleitung immer im Fahrzeug auf.

Lees deze handleiding grondig voordat u de Bluetooth® gebruikt.
Bewaar deze gebruikshandleiding altijd in uw voertuig.

Leggere con attenzione e per intero questo manuale prima di utilizzare il Bluetooth®.
Tenere sempre nel veicolo il presente manuale d'uso.

Table of Contents

* On some models.

Recommendation

Please read this manual to get the full benefit of the system.
We suggest that you keep this manual in the car. It will be easier for you to find the information in case of an emergency.
Your local authorised retailer will be pleased to clarify any queries you may have with the system or its operation if you cannot find the information you need in this manual or in the chapter “Troubleshooting”.

Toyota recommends that only parts and accessories that have been tested and approved by Toyota in terms of safety, function and suitability should be used.

These operating instructions are designed to ensure that you can operate the Bluetooth® hands-free system safely and easily.

These operating instructions describe the functions of the Bluetooth® hands-free system.



1. Welcome

Welcome to Toyota's "connected" world of Bluetooth® personal area wireless networking. The Toyota Premium Speech-Operated Hands-free System with Bluetooth® Technology makes wireless connection simple and quick and offers advanced features such as:

— seamless, wireless hands-free audio through a Bluetooth® link
— wireless stereo music streaming and music control through a Bluetooth® link to your car's entertainment system*
— high quality, full-duplex, hands-free speech
— assisted voice control (including menus and dialing) using advanced Speaker Independent Speech Recognition in US English, UK English, French, German, Italian, Castilian Spanish, US Spanish, Dutch, Swedish, Russian, Portuguese and Mandarin Chinese

☞ **Note:** If you want to use a different language than the one you have received an owners manual for, please contact your authorized dealer. Manuals in other languages are available.

— personalized Bluetooth® device names
— forgotten device alert
— system contact list and phonebook number transfer from handset device
— caller ID announcement
— advanced conference call functions
— expert mode for advanced users
— entertainment mute—automatically mutes radio during calls
— seamless mobility—automatically transfers call upon switching ignition off and on
— noise reduction and acoustic echo cancellation
— compatible with Bluetooth® 2.0 (and backwards compatible with Bluetooth® 1.2 and 1.1) devices— supports the Bluetooth® Hands-free profile.

* On some models.

2. Safety and general information

2.1. Safety symbols



Warning: When this symbol appears in front of a text you must follow these recommendations to avoid irreparable damage to your car, system or connected devices or to avoid accidents with injuries or death as a result.



Caution: When this symbol appears in front of a text you must be very careful and follow the recommendations to avoid damage to your car, system or connected devices or to avoid injuries.



Disposal: When this symbol appears in front of a text, you are recommended or warned to follow the legislators' rules for disposal of electrical equipment.



Note: A simple recommendation for your convenience and for optimal working of your system.



This means a feature is network/subscription dependent, or is dependent on the extent of the hands-free profile support provided by your Bluetooth®-enabled handset device. Contact your service provider and handset manual for more information.

Use these guidelines when performing the procedures in this user guide:

— text using *this font* represent voice prompts heard from the hands-free system during a voice recognition (VR) session

— text using ***this font*** represent voice commands you speak to the hands-free system during a voice recognition session

— voice prompts enclosed in brackets {} represent prompts that are suppressed in Expert Mode.

2.2. Caution



The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

Disposal of your mobile telephone and accessories

If, at a later date you wish to dispose of the Bluetooth® system, the infrared headphones and/or remote control, legislation prohibits the disposal of electrical equipment as domestic waste. Deposit old products at approved collection points for disposal of electrical equipment.

FCC notice to users

Users are not permitted to make changes or modify the device in any way. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
See-47-CFR-Sec.-15.21.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
See-47-CFR-Sec.-15.19(3).

3. Smart practices while driving

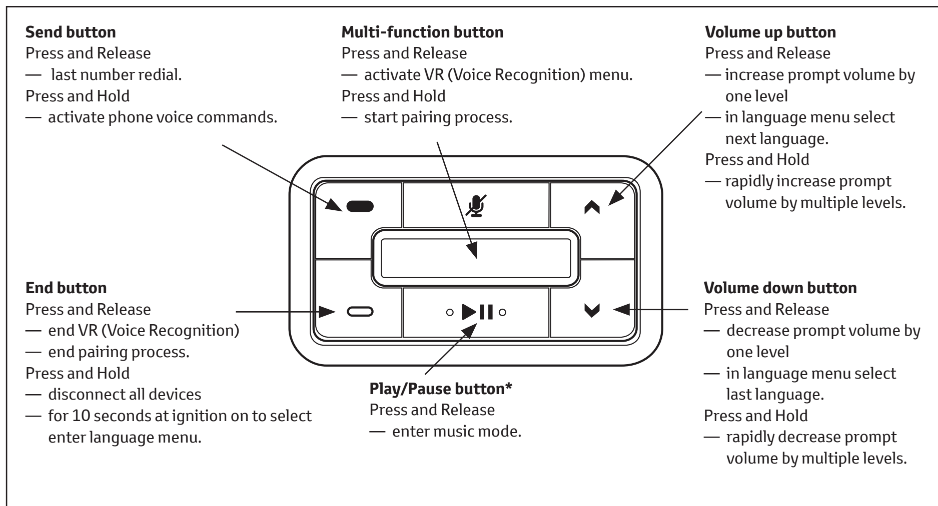
The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

— **get to know your phone and its features such as speed dial and redial.** If available, these features help you to place your call without taking your attention off the road
— **when available, use a hands-free device.** If possible, add an additional layer of convenience to your mobile device with one of the many Toyota original hands-free accessories available today
— **position your mobile device within easy reach.** Be able to access your mobile device without removing your eyes from the road. If you receive an incoming call at an inconvenient time, if possible, let your voice mail answer it for you
— **let the person you are speaking with know you are driving; if necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions.** Rain, sleet, snow, ice and even heavy traffic can be hazardous
— **do not take notes or look up phone numbers while driving.** Jotting down a “to do” list or going through your address book takes attention away from your primary responsibility—driving safely
— **dial sensibly and assess the traffic; if possible, place calls when your car is not moving or before pulling into traffic.** If you must make a call while moving, dial only a few numbers, check the road and your mirrors, then continue
— **do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting.** Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations that can divert your attention away from the road
— **use your mobile device to call for help.** Dial 112 or other local emergency number in case of fire, traffic accident, or medical emergencies*
— **use your mobile device to help others in emergencies.** If you see an auto accident, crime in progress, or other serious emergency where lives are in danger, call 112 or other local emergency number, as you would want others to do for you*
— **call roadside assistance or a special non-emergency wireless number when necessary.** If you see a broken-down vehicle posing no serious hazard, a broken traffic signal, a minor traffic accident where no one appears injured, or a vehicle you know to be stolen, call roadside assistance or other special non-emergency wireless number.*

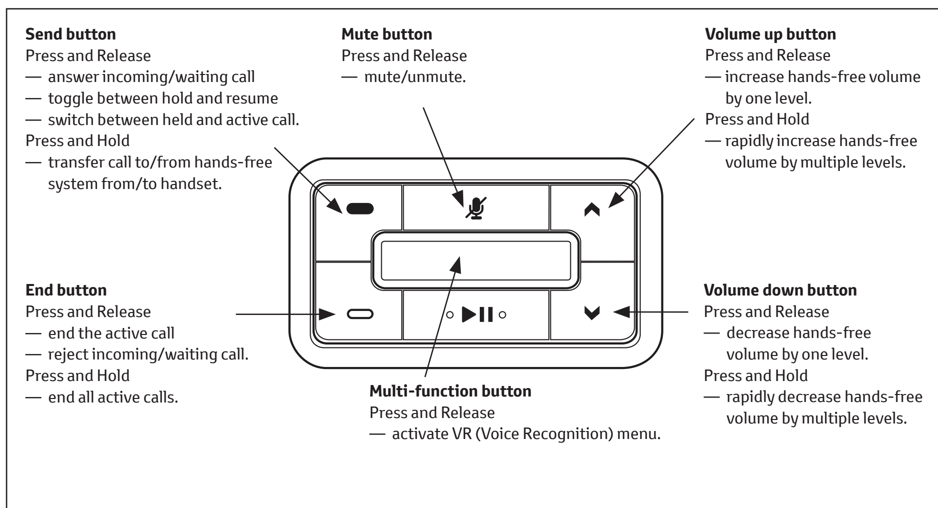
* Wherever wireless phone service is available

4. User Interface Module Quick Guide

Non-Call Functions



In-Call Functions



* On some models.

5. Voice Recognition ⟨VR⟩

Your hands-free system uses menu-driven voice recognition (VR) for setup and operation.
Pressing the **Multi-function** button activates a voice recognition session with your hands-free system.

Voice recognition (VR) has two main menus:
— **main phone/setup menu**—available except when in a call
— **call menu**—available when a call is active.

When you begin a VR session, you'll hear a prompt and then a short beep. This short beep - also known as a **listening prompt** - indicates that the hands-free system is waiting for a verbal command from you.

Depending on which menu you are in, saying the predefined commands allows you to operate the hands-free system.

Some helpful tips during a voice recognition session:

— Voice recognition (VR) includes help prompts in every menu. While learning to use the hands-free system, or whenever you need a reminder of the command list, say ***Help***. For some menus, you can also say ***Additional Help***
— to repeat a prompt for a Yes or No question, say ***Repeat***. The hands-free system will repeat the question
— to immediately stop a prompt, press the **Multi-function** button. The hands-free system returns to the listening prompt
— to return to the previous menu, say ***Cancel***
— to exit the voice recognition session, say ***Exit*** or press the **End** button
— to increase/decrease the voice recognition session volume by a single level, press the **Volume Up** or **Volume Down** button
— to increase/decrease the voice recognition session volume quickly, press and hold the **Volume Up** or **Volume Down** button.

☞ **Note:** Tones are played to indicate when the maximum and minimum volumes are reached.

6. Getting started

Once your hands-free system is professionally installed, use these procedures to get started.

6.1. Set your language



Caution: When you change your hands-free system's language, all contacts in your Contacts list and devices in your Device list are deleted.

1 Turn off the vehicle ignition and wait for 15 seconds.
2 Press and hold the **End** button, turn on the vehicle ignition, and continue holding the **End** button and wait till the hands-free system enters language selection and responds: *Language Menu. Press volume up or down to change language.*
3 Press the **Volume Up** and **Volume Down** buttons to scroll through the language choices.
As you scroll to a language, the hands-free system plays the prompt for that language. (For example: *American English. To choose this language, restart the vehicle.*)
4 When you have selected the desired language, turn off the vehicle ignition and wait for the UIM **Multi-function** button to go off.
5 Turn on the vehicle ignition.

6.2. Connect your device to the hands-free system

Before you can make a hands-free call or stream music*, you must establish a Bluetooth® connection between your Bluetooth® device and the hands-free system with a paired link.

When you set up a paired link, the hands-free system remembers your device. Once the hands-free system and device are paired, your hands-free system automatically connects to your device every time you start your vehicle.

This hands-free system supports paired links with up to 4 devices.



Warning: For safety reasons, it is recommended that pairing be done while the vehicle is stationary.

* On some models.

Initial pairing

Note: Before pairing, think of a suitable name for your handset device. For example 'Jenny's Phone', 'Karl's RAZR' etc.

Note: The process of initiating a Bluetooth® connection with a handset device varies by manufacturer. Please have your device's user manual available for reference, if needed.

1 Your device's Bluetooth® feature is off by default. To use your car hands-free system, turn on the Bluetooth® feature in your device. See your device's user manual.
2 Press and hold the **Multi-function** button.
The system responds: *Set your device in scan mode and enter 0000 if prompted for the passcode.*
The **Multi-function** button flashes slowly during the pairing process.
3 Perform a device discovery from the device (see your device's user manual). Your device searches for any Bluetooth® devices around it. When searching is complete, your handset device displays a list of the devices it finds. Searching may take a minute or two to complete.
4 Select **TOYOTA** from the list of devices
5 On the device, enter the passkey 0000 (if prompted) and press the OK key.
The system responds: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device.*
6 Say a friendly device name for your device. For example, you can say "Jenny's Phone".
The system responds: <*device name*> *added*
7 On the device, if prompted to accept the Bluetooth® link, enter Yes.
After a few seconds, the system responds: *Connection complete*. The **Multi-function** button is lit bright blue. Your hands-free system is now ready to make and receive calls and/or stream music*.

Automatic connection
After initial pairing, every time you start your vehicle, your handset device and hands-free system are automatically connected (if your handset device is powered on and the relevant Bluetooth® settings are not changed).

If you start your vehicle, and your handset device is not present, the hands-free system will automatically try to connect to other handset devices present in the device list.

When the wireless connection is established, the system responds: <*device name*> *connected.*

Note: When in Expert Mode, the <*device name*> *connected* prompt is not played if last connected device is reconnected. Instead you will hear two short beeps.

* On some models.

6.3. Add contact list entries

You can store a list of names and phone numbers locally in the hands-free system's contact list. The contact names stored in the Contact List can be called using the ***Call <name>*** command.

The Contact List can support up to 50 entries. The Contact List is only available when a handset device is connected to the hands-free system.

You can enter up to 50 digits for each Contact List entry. You can also use +, *, or # characters when dialing a number. ***Wait*** and ***Pause*** commands are also accepted.



Caution: For safety reasons, it is recommended that contact list entries be added while the vehicle is stationary.



Note: Speak numbers as continuous digits. For example, dictate 555-2211 as ***5-5-5-2-2-1-1*** (not 5-5-5-twenty-two-eleven).

Add a contact

1 Press the **Multi-function** button.
   The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
2 Say ***Contact List***.
   The system responds: *Contact list. {Say a command}.*
3 Say ***Add Contact***.
   The system responds: *Say the name.*
4 Say the name of the contact to be stored.
   — if an error is detected, the hands-free system asks you to try again
   — if the name is accepted, the system responds: *Say the number for <name>*.
5 Say the number of the contact to be stored as either:
   — an entire number (without pauses between digits), or
   — as a series of segments (for example, say the first three digits, wait for the hands-free system to recite the digits heard, then say the next three, etc.), until you have dictated the entire number.
   The hands-free system repeats the number it hears.
6 When you have correctly entered the entire phone number, say ***Store*** (or ***Yes***) to store the contact.
   The system responds: *Contact added. Would you like to add another contact?*
7 To add another contact, say ***Yes***. Otherwise say ***No*** to exit contact list.

Delete a contact

1 Press the **Multi-Function** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
2 Say ***Contact List***.
The system responds: *Contact list. {Say a command}.*
3 Say ***Delete <contact name>***.
The system responds: *Are you sure you want to delete the contact <name>?*
4 Say ***Yes*** to delete the contact.
The system responds: *Contact deleted*.

7. Using phone features

These features are only available when a handset device (such as your phone) is connected to the hands-free system.



Caller ID announcement feature

On an incoming call, the hands-free system announces *Call from <Caller ID>* if the caller ID is available. If you receive an incoming call from a number in the hands-free system's contact list, the system announces the caller with *Call from <name>*.

The caller ID announcement feature can be turned off (or on) using the ***Caller ID Announcement Off*** (or ***Caller ID Announcement On***) voice recognition command.

Note: The hands-free system plays the handset device's ring tone if supported by the handset device. Otherwise, the hands-free system generates its own ring tone.

7.1. Answer a call

To answer a call, press the **Send** button.

7.2. Reject a call

To reject a call, press the **End** button. The system responds: *Call rejected*.

7.3. Voice answer

An incoming call can be answered using voice with the voice answer feature.

When the voice answer feature is enabled (default setting is enabled), on an incoming call, the hands-free system announces *Call from <Caller ID> Accept? {Yes or No}*. Say ***Yes*** to accept the call or ***No*** to reject the call

The voice answer feature can be turned on (or off) using the ***Voice Answer On*** (or ***Voice Answer Off***) voice recognition (VR) command.

Note: Voice answer is only available when the Caller ID announcement feature is on (default setting is on).

7.4. Make a call

You can place a hands-free call using the hands-free system's voice recognition (VR) menu in the following ways:
- using the system's contact list
- digit dial using voice recognition (VR)
- using the handset device's voice commands
- using Redial
- using the handset device's memory dial
- dial a number from the handset device.

Pressing the **End** button terminates the dialing operation.

Make a call using the contact list
Make sure you have entered at least one contact in your Contact List (see chapter 7.5.).
1 Press the **Multi-function** button.
  The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
2 Say ***Call <name>***.
  The system responds: *{Call <name> yes or no?}*.
3 If the contact recited by the hands-free system is correct, say ***Yes***.
  The system responds: *Calling <name>*.

Note: When in Expert Mode, the *Call <name> yes or no?* prompt is bypassed.

Make a call with voice recognition
You can enter a phone number as one or more segments of digits. A segment can include up to 15 digits. An entire number can include no more than 32 digits. You can also use +, *, or # characters when dialing a number. ***Wait*** and ***Pause*** commands are also accepted.

Note: Speak numbers as continuous digits. For example, dictate 555-2211 as ***5-5-5-2-2-1-1*** (not 5-5-5-twenty-two-eleven).

Call with a whole number
1 Press the **Multi-function** button.
  The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
2 Say ***Dial Number***.
  The system responds: *Number please?*
3 Say the number as a single set of digits (without pauses between digits).
  The hands-free system recites the digits heard.
4 If the number recited by the hands-free system is correct, say ***Dial*** (or ***Yes***) to dial the number.
  The system responds: *Dialing*.

Call with digit segments

1 Press the **Multi-function** button.
  The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
2 Say ***Dial Number***.
  The system responds: *Number please?*
3 Say the first segment of digits. (for example, say the first three digits).
  The hands-free system recites the digits heard.
4 Say the next segment of digits.
  The hands-free system recites the digits heard.
5 Repeat step 4 until you have entered the complete phone number.
6 When the complete number has been entered, say ***Dial*** (or ***Yes***) to dial the number.

Note: To delete a phone number segment, say ***Clear*** when prompted for the next segment. The system responds: *Last String Cleared*, recites any remaining segments, and waits for you to dictate a new segment.

Note: To delete all phone number segments dictated so far, say ***Clear All*** when prompted for the next segment. The hands-free system clears all segments and returns to the *Number Please?* prompt.



Make a call using phone voice commands

For some handset devices, a voice tag must already be stored in the handset device to use this feature. For other handset devices, this command may activate the handset device's internal voice recognition (VR) application.

1 Press the **Multi-Function** button.
  The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
2 Say ***Phone Voice Commands***.
  The system responds with the listening prompt.
3 Say ***<voice tag>*** (where <voice tag> is a voice tag stored in the handset device), or say a command understood by the handset device's voice recognition (VR) application.
  The hands-free device calls the number associated with the voice tag/VR command.

Note: Pressing and holding the **Send** button also activates the phone voice commands feature.

Note: Using this feature, you can dial numbers directly from your handset device's phonebook.

Make a call using redial

1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
2 Say ***Redial***.
The system responds: *Redialing* and redials the last number dialed on the handset device.

Note: Pressing the **Send** button also redials the last number dialed on the handset device.

Make a call using memory dial

Note: Depending on your handset device, this procedure dials an assigned speed dial number. To find an assigned speed dial number, press and hold a number on your keypad, or dial a number from a memory location on your handset device. To view memory location, enter a number then press **#**.

Speak memory dial numbers as continuous digits. For example, dictate memory dial location 22 as ***2-2*** (not twenty-two).

1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
2 Say ***Memory Dial***.
The system responds: *Memory dial number please*.
3 Recite the memory dial number.
The hands-free system recites the digits heard and asks: *Is this correct?*
4 If the number recited is correct, say ***Yes***.
The system responds: *Dialing* and places the call.

Make a call using handset device

You can dial a hands-free call directly from your handset device in the normal manner.

7.5. Manage the contact list

From the contact list menu, you can add, list, call and delete system contacts.
The contact list is only available when a handset device is connected to the hands-free system.

List contact entries

1 Press the **Multi-function** button.
  The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
2 Say ***Contact List***.
  The system responds: *Contact list. {Say a command}*.
3 Say ***List Contacts***.
  The hands-free system begins to list the contacts: *First contact* <*name A*>, *next contact* < *name B*>*... , last contact* < *name Z*>.

Note: To move quickly through the contact list, say ***Previous contact*** or ***Next contact***.

Call a contact when listing contact entries

1 List the contacts (see "List contact entries").
2 When you hear the contact name you want to call, say ***Call Contact***.
  The system responds: *Call* <*name*> *yes or no?*
3 If the contact recited by the hands-free system is correct, say ***Yes***.
  The system responds: *Calling* <*name*>.

Delete a contact when listing contact entries

1 List the contacts (see "List contact entries").
2 When you hear the contact you want to delete, say ***Delete Contact***.
  The system responds: *Are you sure you want to delete the contact* <*name*>*?*
3 Say ***Yes***.
  The system responds: *Contact deleted* and returns to the contact list.

Access a contact's details when listing contact entries

1 List the contacts (see "List contact entries").
2 When you hear the contact for which you want to learn details, say ***Details***.
  The system responds with contact's number.



Add contact list entries using Bluetooth®

You can quickly transfer numbers from your handset device's phonebook using Bluetooth® to the hands-free system.

1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
2 Say ***Contact List***.
The system responds: *Contact list. {Say a command}*.
3 Say ***Add Phone Contact***.
The system disconnects your handset device and responds: *Add phone contact*, and is ready to receive contacts using Bluetooth® from your handset device. In addition, the **Multi-Function** button flashes blue slowly to indicate that the hands-free system is waiting for contacts to be sent from your handset device.
4 Select the contact(s) on your handset device and send them using Bluetooth® to your Toyota Hands-free System.

Note: Refer to your handset device's user's guide for more details on how to transfer contacts using Bluetooth®.

5 If prompted by the handset device, enter the passkey 0000, and press the OK key.
When the contact is received by the hands-free system, the system responds by reading out the contact number as follows: *<contact number #1> Yes or No?*
6 Say ***Yes*** to accept the number (or say ***No*** to reject the number and go to the next number/contact if one exists).
If the number is accepted, the system responds: *Say the name*
7 Say the name of the contact to be stored (for example, Mark's Mobile).
— if an error is detected, the hands-free system asks you to try again
— if it accepts the name, the system responds: *Contact <name> added*.
8 If the sent contact has another number, the system responds: *<contact number #2> Yes or No?*.
Simply repeat steps 6 and 7.
9 If more than one contact is transferred, the system responds: *Next contact. <contact number #3> Yes or No?*. Simply repeat steps 6 and 7.
Once all the sent contact numbers are processed, the system responds: *Would you like to add another contact?*
10 Say ***Yes*** to add another contact using Bluetooth® (or ***No*** to exit Add Phone Contact mode).
The system responds: *Add phone contact* and is ready to receive the next contact (or *Goodbye* and automatically reconnects your handset device).
11 At any time, you can exit Add Phone Contact mode by pressing the **End** button.
The system responds: *Goodbye* and automatically reconnects your handset device.

Note: To speed up adding multiple contacts, the hands-free system does not prompt for another contact (see step 9) in Expert Mode. The hands-free system automatically responds: *Add phone contact* and is ready to receive the next contact while the **Multi-Function** button remains flashing. Press the **End** button to exit at any time.

8. In-call options

A call must be in progress to use these features.

Adjust call volume
During a hands-free call, the volume can be adjusted using the **Volume Up** and **Volume Down** buttons.
Tones are played to indicate when the maximum and minimum volumes are reached.

End a call

1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
2 Say ***Hang Up***.
The system responds: *Call ended*.

☞ **Note:** Pressing the **End** button also ends the active call.

Mute a call

1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
2 To mute a call, say ***Mute***. (To unmute a muted call, say ***Unmute***).
The system responds: *Call Muted* (or *Call Unmuted*).
The mute icon flashes slowly to indicate a muted call. (When call is unmuted, the mute icon is fully lit).

☞ **Note:** Pressing the **Mute** button also mutes the call (or unmutes a muted call).

Transfer hands-free call to your handset device

1 Press the **Multi-Function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
2 Say ***Privacy Mode***.
The system responds: *Privacy mode* and transfers the call to the handset device.

☞ **Note:** Pressing and holding the **Send** button also transfers the hands-free call to privacy mode.



Transfer private call to hands-free

1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
2 Say ***Hands-free Mode***.
The system responds: *Hands-free mode* and transfers the call to the hands-free system.

 **Note:** Pressing and holding the **Send** button also transfers the call the hands-free system.

 **Note:** Some handset devices disconnect the Bluetooth® link to the system when the call is switched to privacy mode. In this case, the Call menu will not be available. To switch the call to hands-free, press and hold the **Send** button.

Send DTMF tones

1 Press the **Multi-Function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
2 Say ***Enter <digits>*** to send digits as DTMF tones.
You can also use * and # characters.

 **Note:** You can send DTMF tones from the handset device's keypad.



Hold a call

Press the **Send** button to put an active call on hold.
Press the **Send** button again to resume a call on hold.



Call waiting

While in a call, an audible beep signals an incoming call. The **Multi-Function** button and mute icon flashes quickly.
Press the **Send** button to place the active call on hold and answer the waiting call. To reject a waiting call, press the **End** button. The **Multi-Function** button and mute icon stop flashing when the waiting call is accepted/rejected.



Switch between active call and held call

1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
2 Say ***Switch Call***.
The system responds: *Switching active calls*.

 **Note:** Pressing the **Send** button switches between held and active calls.



End active call while a call is held

1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
2 Say ***Hang Up***.
The system responds: *Call ended*. The held call is automatically resumed.

 **Note:** Pressing the **End** button ends the active call (while a call is held).



Make a call while in an active call

When in an active call, you can make an outgoing call using the ***Dial Number*** and ***Call <name>*** commands. The active call is placed on hold.



Join both active call and held call into a three-way conference

1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
2 Say ***Conference***.
The system responds: *Starting conference*.



Split a three-way conference

1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
2 Say ***Private Conference***.
The system responds: *Leaving conference*. The last call to be added to conference is placed on hold.



End all calls

1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
2 Say ***Hangup All Calls***.
The system responds: *All calls ended*.

 **Note:** Pressing and holding the **End** button ends all calls.

Seamless mobility

If you have an active private call and you turn the vehicle ignition on, the hands-free system automatically connects to your paired handset device and transfers the call to the hands-free system.

If you have an active hands-free call and you switch the vehicle ignition off, the hands-free system automatically transfers the call to your handset device.

If your handset device prompts to switch the call to the handset, select yes.

9. Music mode*

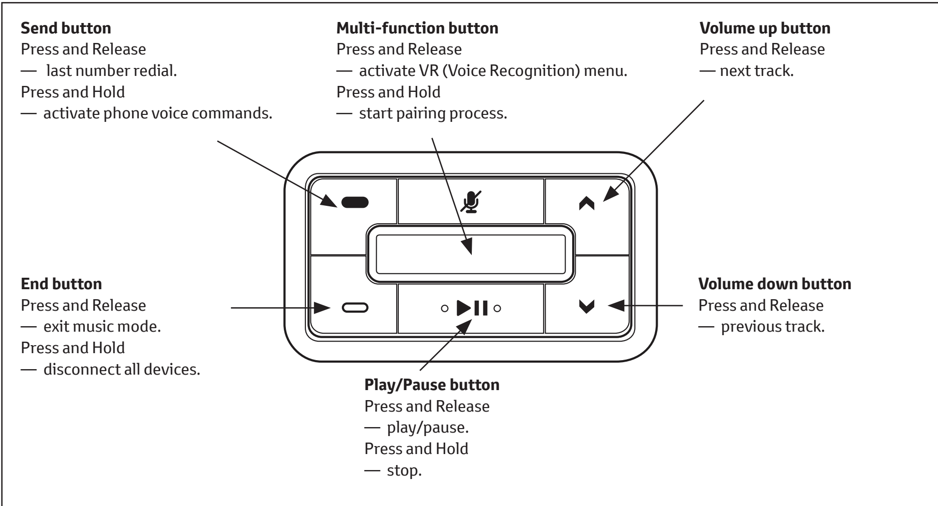
The Toyota Hands-free Music System enables listening to music from your paired device[1].
You can also control music from Toyota Hands-free Music System[2].

9.1. Enabling music control

1 Press the **Multi-function** button.
  The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
2 Say ***Music***.
  If a music device is connected, the Toyota Hands-free Music System attempts[3] to play media on the connected music device otherwise it will attempt to connect to any paired music device. The UIM will then be in music control mode and the multi-function button illuminated Green.

Note: The UIM needs to be put in music control mode to control music.

Note: Pressing the **Play/Pause** button also attempts[3] to play media on the connected music device otherwise it will attempt to connect to any paired music device.



* On some models

1) Device must support Bluetooth® A2DP profile.

2) Device must support Bluetooth® AVRCP profile.

3) Some handsets require the user to start media player and connect BT music from the phone.

9.2. Enabling music with a particular device

1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
2 Say ***Music with <device name>***.
Where device name is the friendly name for the music device you want to connect.
For example ***Music with Rokr***.

9.3. Exit music mode

1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
2 Say ***Exit music.***
The hands-free system will stop music playback and exit music control mode.

Note: Pressing the **End** button stops the media player and exits music control mode.

9.4. Autoplay music

When you start your vehicle, the hands-free system will automatically attempt to connect music on a paired device. This autoplay music feature can be turned off.

1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
2 Say ***List Devices***.
The hands-free system begins to list the devices paired: *First device <device A>, next device <device B>... , last device <device D>*.
When the device name is played for the music device you want to turn off autoplay music feature, say ***Autoplay Music Off***.
The Autoplay music feature can be turned on with ***Autoplay Music On***.

10. Other Voice Recognition menu options

Voice commands are supported for Bluetooth® device management features such as pairing, connecting, disconnecting and removing devices and other system settings such as Phone Audio and Expert Mode.

10.1. Expert mode

Expert Mode speeds up hands-free system operation for advanced users.

The expert mode feature can be turned on (or off) using the ***Expert Mode On*** (or ***Expert Mode Off***) voice recognition (VR) command.

10.2. Phone audio

The phone audio setting enables you to hear sounds from your handset such as navigation prompts in mono audio over the hands-free speaker(s).

The phone audio feature can be turned on (or off) using the ***Phone Audio On*** (or ***Phone Audio Off***) VR command.

Note: If you are using a separate music player, and also want to hear handset sounds from your phone, use the voice recognition command: ***Phone Audio Mono***.*

10.3. Forgotten device

The forgotten device feature enables the hands-free system to scan for the last connected device when your car is switched on, and if not found, the hands-free system will play an alert alerting you that you may have forgotten your device.

1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
2 Say ***List Devices***.
The hands-free system begins to list the devices paired: *First device <device A>, next device <device B>... , last device <device D>.*
After you hear the device name with which you want to enable forgotten device alert, at the listing prompt say ***Forgotten Device Alert On***. The forgotten device alert can be turn off with ***Forgotten Device Alert Off***.

* On some models.

10.4. Pair to a device

1. Your device's Bluetooth® feature is off by default. To use your car hands-free system, you must first turn on the Bluetooth® feature in your device. See your device's user manual.
2. Press the **Multi-function** button.
   The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
3. Say ***Pair Device***.
   The system responds: *Set your device in scan mode and enter 0000 if prompted for the passcode*.
   The **Multi-function** button flashes blue slowly during the pairing process.
4. Perform a device discovery from the device (See your device's user manual). Your device searches for any Bluetooth® devices around it. When the search is complete, it displays a list of the devices it finds. Searching may take a minute or two to complete.
5. Select **TOYOTA** from the list of devices.
6. At the handset device, if prompted, enter the passkey 0000 and press the OK key.
   The system responds: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device*.
7. Say a friendly device name for your device. For example, you can say "Jenny's Phone".
   The system responds: *<device name> added*.
8. At the handset device, if prompted to accept the Bluetooth® link, enter Yes.
   After a few seconds, the system responds: *Connection complete*. Your hands-free system is now ready to make and receive calls and/or stream music.*

Note: Pressing and holding the **Multi-function** button also activates the pairing process.

10.5. Connect a paired device

1. Press the **Multi-function** button.
   The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
2. Say ***Connect <device name>***, where <device name> is the friendly name for the device you want to connect. For example 'Connect Jenny's Phone'.
   The system responds: *Connecting <device name>*.
   Upon successful completion, the system responds: *Connection complete*.

Note: You can quickly connect a paired handset device by pressing and holding the **Send** button when no devices are connected.

* On some models.

10.6. Disconnect a connected device

This feature disconnects the Bluetooth® link to a connected device. The device remains paired with the hands-free system.

1 Press the **Multi-function** button.
   The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
2 Say ***Disconnect <device name>***, where <device name> is the friendly name for the device you want to connect. For example ‘Disconnect Jenny’s Phone’.
   The system responds: *Disconnecting <device name>*.
   Upon successful completion, the system responds: *Disconnection complete*.

Note: Pressing and holding the **End** button disconnects all the connected devices.

10.7. Remove a paired device

This feature removes a device from the device list. The device will no longer be paired with the hands-free system. To reconnect the device, the pairing procedure must be redone.

1 Press the **Multi-function** button.
   The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
2 Say ***Remove <device name>***, where <device name> is the friendly name for the device you want to remove. For example ‘Remove Jenny’s Phone’.
   The system responds: *Removing <device name>. Are you sure?*
3 Say ***Yes***.
   Upon successful removal, the system responds: *Device Removed*.

10.8. Remove all paired devices

1 Press the **Multi-function** button.
   The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
2 Say ***Remove All Devices***.
   The system responds: *Are you sure, you want to remove all devices?*
3 Say ***Yes***.
   Upon successful removal, the system responds: *All Devices Removed*.

10.9. Use the device list

The devices can be managed using the List Devices command.

List devices

1 Press the **Multi-function** button.
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.

2 Say ***List Devices***.
The hands-free system begins to list the devices paired: *First device <device A>, next device <device B> , last device <device D>*.
If a device is connected to the hands-free system: *connected* is heard after that device is listed.

Note: To move quickly through the device list, you can say ***Previous device*** or ***Next device***.

Connect a device when listing devices

1 List the devices (see “List devices”).

2 When the device name is played for the device you want to connect, say ***Connect Device***.
The system responds: *Connecting <device name>*.
Upon successful completion, the system responds: *Connection complete*.

Disconnect a device when listing devices

1 List the devices (see “List devices”).

2 When the device name is played for the device you want to connect, say ***Disconnect Device***.
The system responds: *Disconnecting <device name>*.
Upon successful completion, the system responds: *Disconnection complete*.

Remove a device when listing devices

1 List the devices (see “List devices”).

2 When the device name is played for the device you want to connect, say ***Remove Device***.
The system responds: *Removing <device name>. Are you sure?*

3 Say ***Yes***.
Upon successful completion, the system responds: *Device removed*.

11. Troubleshooting

Problem Resolution...

Poor voice recognition performance
- always divert air flow from vent or defrost away from the microphone; airflow into microphone will severely impact audio and voice recognition performance
- speak toward the direction of the microphone
- check position of the microphone
- enter digits in segments
- speak with no pauses
- talk loudly
- ensure your native language pack is selected if supported.

Poor sound quality on the remote phone
- always divert air flow from vent or defrost away from the microphone; airflow into microphone will severely impact audio and voice recognition performance.

New handset device cannot be paired with the hands-free system
- the handset devices must support Bluetooth® Hands-free Profile 1.5, 1.0 or 0.96
- remove all previous pairings using the Remove all devices command and reset the hands-free system
- delete the pairing information on the hands-free device and ensure that the handset is removed from any other hands-free systems with which it is paired
- during pairing, try and connect the handset device from its Bluetooth® menu.

No voice recognition or hands-free call audio
- check speaker connection
- check the connection to the electronic module.

Voice recognition does not respond, or in-vehicle audio is not heard on the remote phone
- check microphone connection
- check the connection to the electronic module.

Hands-free system does not respond. UIM buttons not lit
- check UIM connection
- check the connection to the electronic module.

Phone voice commands cannot be used

— a “voice tag” may not be set up for the number you want to dial. Follow your handset device’s user manual to set up voice dialing
— most handset devices will prompt with a beep to indicate it is now time to speak. Wait until the beep has ended before speaking. Do not over speak the beep. If the handset device is in silence/vibrate mode, the beep may not be heard.

My phone has a music player, but I can’t hear music*

— the entertainment system set to the correct input to hear music. In most cases that would be the AUX input.

I have one Bluetooth® music device paired and operating, but I cannot connect a second device*

— certain Bluetooth® music adapters can interrupt the pairing process and prevent the pairing of any other devices. If this occurs, turn off the music adapter/device, and then attempt to pair the next Bluetooth® device. Once the next Bluetooth® device is paired, turn the music adapter back on so that it can connect again.

When my phone connects to the system the music player starts automatically on my phone. I do not want this

— set autoplay music to off for your phone.

* On some models.

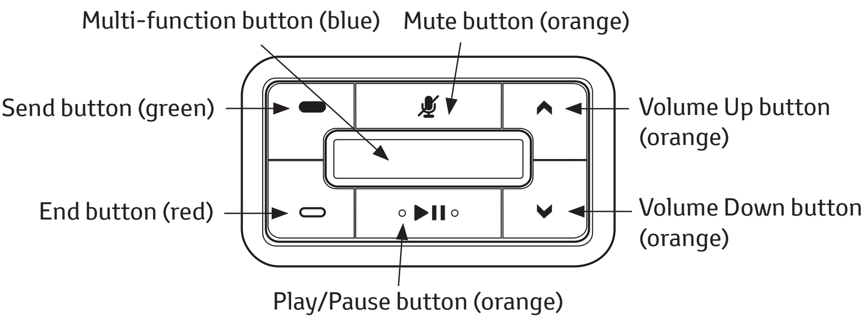
12. UIM indicator light status

The LEDs on the UIM provides the following status information.

State	Multi-function Button	Mute Icon	Music icon
Idle. No handset device connected	Blue (Dimly lit)	Off	On
Ready Handset device connected	Blue	Off	On
Pairing	Slow Blue flash	Off	On
Incoming call/ Waiting call	Quick Blue flash	Quick flash	Off
Call	Blue	On	Off
Call Muted	Blue	Slow flash	Off
In music mode	Green	Off	On
Add contacts from phone	Slow Blue flash	Off	On
Upon Ignition Off	Quick Blue flash	Off	On

13. UIM button operation

There are seven buttons on the UIM whose functions vary depending on how they are pressed.



You can perform two types of actions with each UIM button:

— press (or "press and release")
— press and hold (for 2 to 6 seconds).

The function of each button changes depending on what operating mode the hands-free system is in.

Button	Action	State				
		Idle	Connected	Call	VR session	Music Mode*
Multi-function	Press and release	— activate main menu.	— activate main menu.	— activate call menu.	— end prompt, play listen prompt.	— activate main menu.
	Press and hold	— start pairing process.	— start pairing process.	-	-	— start pairing process.

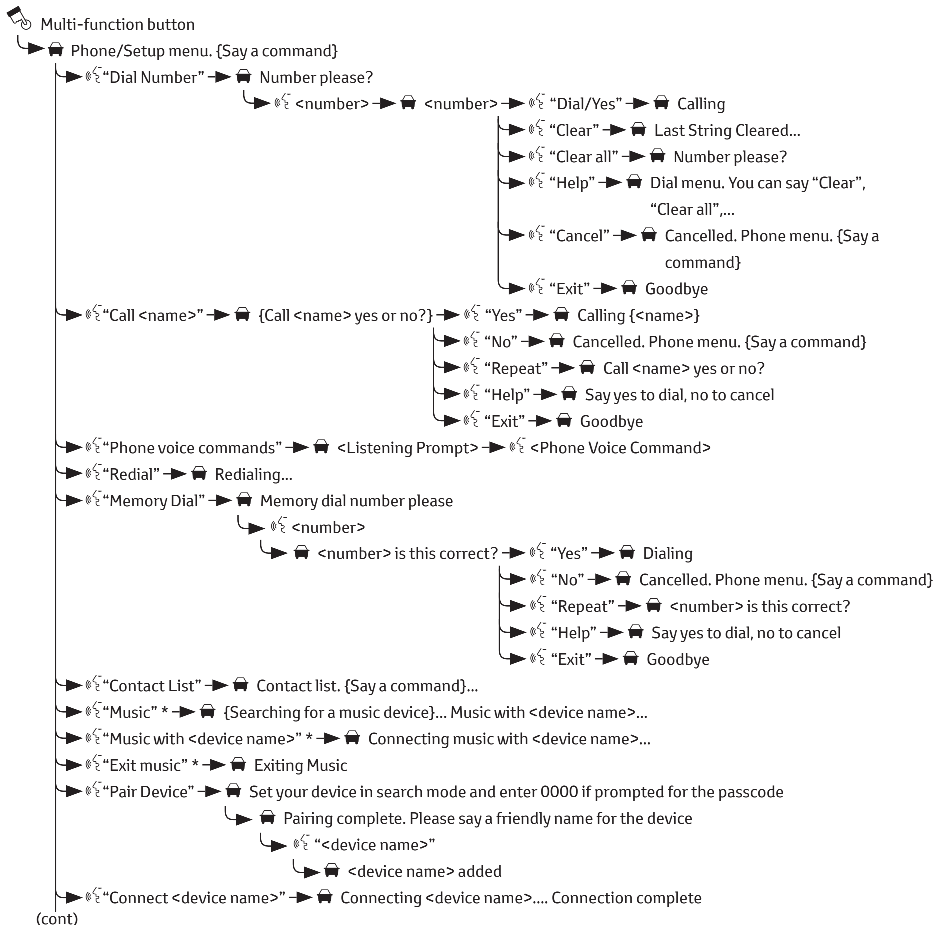
Button	Action	State				
		Idle	Connected	Call	VR session	Music Mode*
Send	Press and release	-	— last number Redial.	— answer incoming call — toggle between hold and resume — answer waiting call — switch between held and active call.	-	— last number Redial.
	Press and hold	— connect a paired handset device.	— activate phone voice commands.	— transfer call from hands-free system to handset — transfer call from handset to hands-free system.	-	— activate phone voice commands — connect paired handset device.
End	Press and release	— end pairing process.	— end pairing process.	— reject incoming call — end the active call — reject waiting call.	— end voice recognition session.	— stop and exit music mode.
	Press and hold	—for approximately 12 seconds at ignition on to select language menu.	— disconnect all devices.	— end all active calls.	-	— disconnect all devices.

Button	Action	State				
		Idle	Connected	Call	VR session	Music Mode*
Volume Up	Press and release	— increase VR volume by one level.	— increase VR volume by one level.	— increase hands-free volume by one level.	— increase VR volume by one level — in language menu, select next language.	— next track.
	Press and hold	— rapidly increase VR volume by multiple levels.	— rapidly increase VR volume by multiple levels.	— rapidly increase hands-free volume by multiple levels.	— rapidly increase VR volume by multiple levels.	— rapidly increase VR volume by multiple levels.
Volume Down	Press and release	— decrease VR volume by one level.	— decrease VR volume by one level.	— decrease hands-free volume by one level.	— decrease VR volume by one level — in language menu, select last language.	— last track.
	Press and hold	— rapidly decrease VR volume by multiple levels.	— rapidly decrease VR volume by multiple levels.	— rapidly decrease hands-free volume by multiple levels.	— rapidly decrease VR volume by multiple levels.	— rapidly decrease VR volume by multiple levels.
Mute	Press and release	-	-	— mute — unmute.	-	-
	Press and hold	-	-	-	-	-
Play/Pause	Press and release	— enter music mode*.	— enter music mode*.	-	-	— play/pause.
	Press and hold	-	-	-	-	— stop.
Multifunction and Send	Press and hold	— reset.	— reset.	— reset.	— reset.	— reset.

* On some models.

14. Voice Recognition Menu Maps

Main Menu



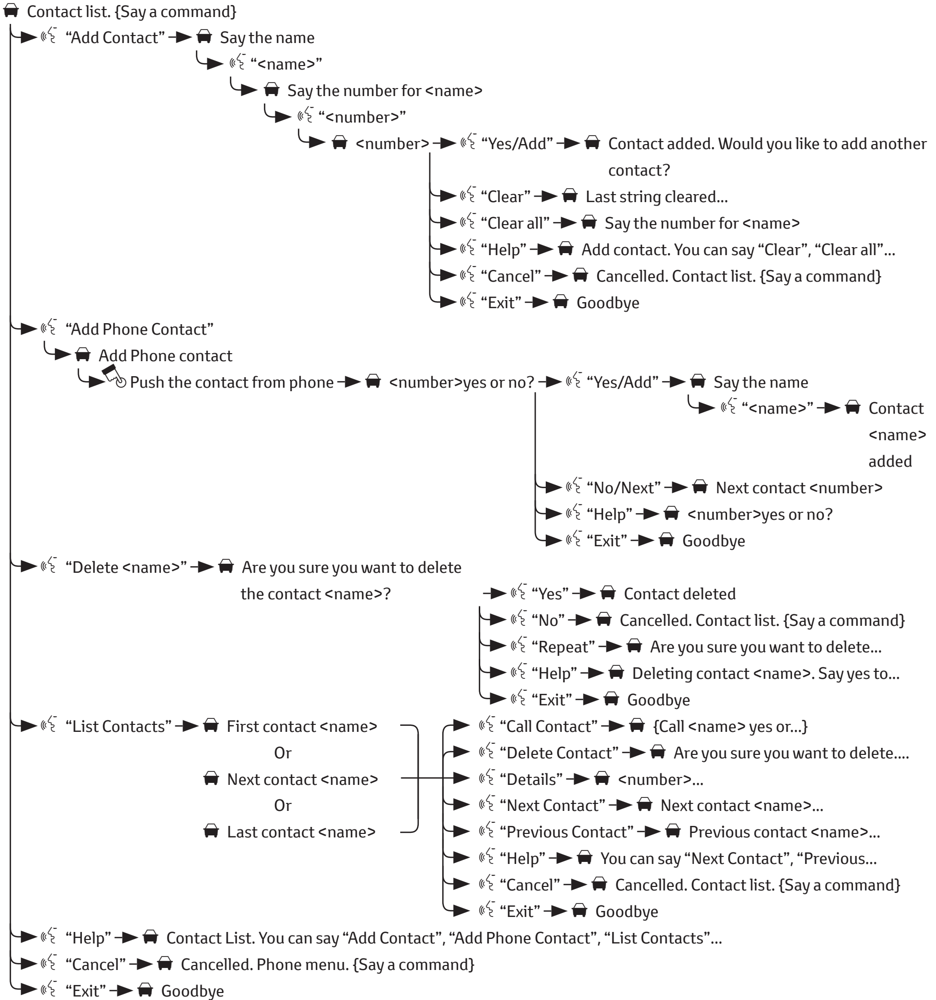
* On some models.

Main Menu (continued)



* On some models.

Contact List Menu



Call Menu

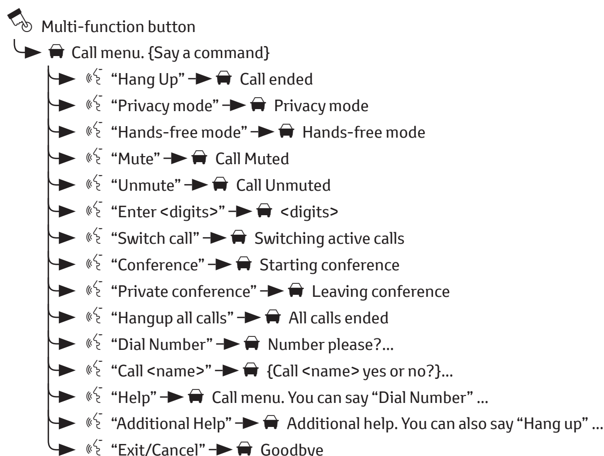

Multi-function button
Call menu. {Say a command}
"Hang Up" Call ended
"Privacy mode" Privacy mode
"Hands-free mode" Hands-free mode
"Mute" Call Muted
"Unmute" Call Unmuted
"Enter <digits>" <digits>
"Switch call" Switching active calls
"Conference" Starting conference
"Private conference" Leaving conference
"Hangup all calls" All calls ended
"Dial Number" Number please?...
"Call <name>" {Call <name> yes or no?}...
"Help" Call menu. You can say "Dial Number" ...
"Additional Help" Additional help. You can also say "Hang up" ...
"Exit/Cancel" Goodbye

Table des matières

* Sur certains modèles.

Recommandation

Pour profiter pleinement du système, lisez attentivement ce manuel.
Il est conseillé de conserver ce manuel dans le véhicule afin de trouver aisément les informations nécessaires en cas d'urgence.
Votre revendeur agréé local sera prêt à répondre à toute question relative au système d'alarme ou à son utilisation si vous ne trouvez pas les informations dont vous avez besoin dans ce manuel ou au chapitre « Dépannage ».

Toyota recommande d'utiliser exclusivement des pièces et accessoires qui ont été testés et agréés par Toyota au niveau de leur sécurité, de leurs fonctions et de leur adéquation à l'usage prévu.

Ces instructions sont conçues pour vous permettre d'utiliser le mains libres Bluetooth® aisément et en toute sécurité.

Ce mode d'emploi décrit les fonctions du mains libres Bluetooth®.



1. Bienvenue

Bienvenue dans le monde « connecté » Bluetooth ® de Toyota. Le mains libres à commande vocale Premium de Toyota permet une connexion sans fil simple et rapide grâce à la technologie Bluetooth® et offre des fonctionnalités avancées telles que :

— son mains libres fluide sans fil via une liaison Bluetooth®
— diffusion audio stéréo sans fil et commande audio via une liaison Bluetooth® au système multimédia de votre véhicule*
— conversations mains libres de haute qualité en duplex intégral
— commande vocale assisté (y compris pour les menus et la numérotation) via la reconnaissance vocale avancée indépendante du locuteur en anglais (US), anglais (UK), français, allemand, italien, espagnol (catalan), espagnol (US), néerlandais, suédois, russe, portugais et chinois (mandarin)

☞ **Remarque :** Pour utiliser une langue différente de celle du manuel du propriétaire que vous avez reçu, contactez votre concessionnaire agréé. Des manuels sont disponibles dans d'autres langues.

— noms d'appareils Bluetooth® personnalisés
— alerte d'appareil oublié
— transfert de la liste de contacts du système et des numéros du répertoire téléphonique à partir du combiné
— notification de l'identité de l'appelant
— fonctions d'audioconférence avancées
— mode expert pour les utilisateurs avertis
— coupure du micro—désactivation automatique de la radio pendant les appels
— parfaite mobilité—transfert automatique de l'appel lors du démarrage ou de l'arrêt du moteur
— réduction du bruit et suppression de l'écho acoustique
— compatible avec les appareils Bluetooth® 2.0 (et rétrocompatible avec les appareils Bluetooth® 1.2 et 1.1) et prend en charge le profil mains libres Bluetooth®.

* Sur certains modèles.

2. Sécurité et informations générales

2.1. Symboles de sécurité



Avertissement : Quand ce symbole précède un texte, respectez les recommandations qu'il contient pour éviter d'endommager irrémédiablement votre véhicule, système ou appareils raccordés, voire éviter des accidents occasionnant des blessures graves ou mortelles.



Attention : Quand ce symbole précède un texte, respectez les recommandations qu'il contient et faites preuve de prudence pour éviter d'endommager votre véhicule, système ou appareils raccordés, voire de provoquer des blessures.



Mise au rebut : La présence de ce symbole devant un texte recommande ou prévient que vous devez respecter la réglementation en vigueur sur la mise au rebut des appareils électriques.



Remarque : Signale la présence d'une simple recommandation destinée à vous faciliter la tâche ou optimiser le fonctionnement de votre système.



Désigne une fonctionnalité qui dépend d'un réseau/abonnement ou de la prise en charge du profil mains libres assurée par votre combiné Bluetooth®. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de service ou consultez le mode d'emploi de votre combiné.

Respectez les consignes suivantes lorsque vous exécutez les procédures décrites dans ce mode d'emploi :

— le texte imprimé dans *cette police de caractères* représente des annonces vocales reproduites par le mains-libre pendant une session de reconnaissance vocale
— le texte imprimé dans ***cette police de caractères*** représente des commandes vocales que vous prononcez au mains libres pendant une session de reconnaissance vocale
— toutes les invites vocales indiquées entre {} représentent des invites supprimées en mode expert.

2.2. Attention



Dans certaines zones, l'utilisation des appareils sans fil et de leurs accessoires peut être interdite ou limitée. Respectez toujours les lois et réglementations relatives à l'utilisation de ces produits.

Mise au rebut de votre téléphone mobile et de ses accessoires



Si, ultérieurement, vous souhaitez mettre au rebut le système Bluetooth®, le casque infrarouges et/ou la télécommande, la réglementation en vigueur vous interdit d'éliminer des appareils électriques avec les ordures ménagères. Portez vos produits usagés dans des points de collecte agréés pour la mise au rebut des appareils électriques.

Avis de la FCC à l'attention des utilisateurs

Les utilisateurs ne sont pas autorisés à apporter des modifications d'aucune sorte à l'appareil. Les changements ou modifications non expressément approuvés par le responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à employer cet équipement.
Voir-47-CFR-Sec.-15.21.
Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas produire d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter de recevoir des interférences quelconques, y compris celles qui sont susceptibles d'engendrer un fonctionnement indésirable.
Voir-47-CFR-Sec.-15.19(3).

3. Comportement intelligent au volant

Dans certaines zones, l'utilisation des appareils sans fil et de leurs accessoires peut être interdite ou limitée. Respectez toujours les lois et réglementations relatives à l'utilisation de ces produits.

— **familiarisez-vous avec le téléphone et ses fonctions, telles que la composition rapide et la recomposition.** Si elles sont disponibles, ces fonctions vous aideront à émettre un appel sans détourner votre attention de la route
— **si vous disposez d'un appareil mains libres, utilisez-le.** Dans la mesure du possible, améliorez encore la convivialité de votre appareil mobile en utilisant l'un des nombreux accessoires mains libres originaux actuellement proposés par Toyota
— **veillez à ce que votre appareil mobile soit aisément accessible.** Vérifiez que vous pouvez accéder à votre appareil mobile sans quitter la route des yeux. Si vous recevez un appel entrant à un moment inadéquat, dans la mesure du possible, laissez votre messagerie prendre l'appel pour vous
— **signalez à votre correspondant que vous conduisez ; le cas échéant, suspendez l'appel en cas de grand trafic ou dans des conditions météorologiques dangereuses.** La pluie, le verglas, la neige et même un trafic important peuvent être dangereux
— **ne prenez pas de notes ou ne recherchez pas de numéros de téléphone pendant que vous conduisez.** Si vous notez une liste de tâches à effectuer ou parcourez votre carnet d'adresses, votre attention est détournée de votre principale responsabilité : conduire prudemment
— **composez prudemment le numéro et évaluez le trafic ; dans la mesure du possible, ne passez l'appel que lorsque votre véhicule est à l'arrêt ou avant d'entrer dans le trafic.** Si vous devez émettre un appel en conduisant, ne composez que quelques chiffres, regardez la route et dans vos rétroviseurs, puis continuez
— **n'entamez pas de conversation stressante ou émotionnelle susceptible de vous distraire.** Avertissez votre correspondant que vous conduisez et suspendez toute conversation susceptible de détourner votre attention de la route
— **utilisez votre appareil mobile pour appeler à l'aide.** Composez le 112 ou un autre numéro d'urgence local en cas d'incendie, d'accident de la route ou d'urgence médicale*
— **utilisez votre appareil mobile pour aider des tiers en cas d'urgence.** Si vous êtes témoin d'un accident de voiture, d'un délit ou d'une autre situation d'urgence grave dans laquelle des vies sont en danger, appelez le 112 ou un autre numéro d'urgence local, comme vous souhaiteriez que les autres le fassent pour vous*

* Dans les endroits où le service téléphonique sans fil est disponible

— **appelez l’assistance routière ou un numéro sans fil spécial autre que celui d’urgence, le cas d’échéant.** Si vous constatez la présence d’un véhicule cassé qui ne présente pas de risque important, un feu de signalisation défaillant, un accident de la route mineur dans lequel personne ne semble blessé ou un véhicule que vous savez volé, appelez l’assistance routière ou un numéro sans fil spécial autre que celui d’urgence.*

* Dans les endroits où le service téléphonique sans fil est disponible

4. Aide-mémoire du module d'interface utilisateur

Fonctions hors des appels

Touche Envoyer
Appuyer brièvement
— recomposer le dernier numéro.
Maintenir enfoncée
— activer les commandes vocales du téléphone.

Touche Multifonction
Appuyer brièvement
— activer le menu reconnaissance vocale.
Maintenir enfoncée
— démarrer le processus de couplage.

Touche d'augmentation du volume
Appuyer brièvement
— augmenter le volume de l'invite d'un niveau
— dans le menu des langues, sélectionner la langue suivante.
Maintenir enfoncée
— augmenter rapidement de plusieurs niveaux le volume de l'invite.

Touche Fin
Appuyer brièvement
— mettre fin à la reconnaissance vocale
— mettre fin au processus de couplage.
Maintenir enfoncée
— déconnecter tous les appareils
— pendant 10 secondes au démarrage pour sélectionner le menu des langues.

Touche Lecture/Pause*
Appuyer brièvement
— accéder au mode Musique.

Touche de diminution du volume
Appuyer brièvement
— diminuer le volume de l'invite d'un niveau
— dans le menu des langues, sélectionner la dernière langue.
Maintenir enfoncée
— diminuer rapidement de plusieurs niveaux le volume de l'invite.

Fonctions pendant les appels

Touche Envoyer
Appuyer brièvement
— répondre à un appel entrant/en attente
— basculer entre la mise en attente et la reprise
— basculer entre l'appel en attente et l'appel actif.
Maintenir enfoncée
— transférer l'appel vers/depuis le mains libres vers/depuis le combiné.

Touche MUTE
Appuyer brièvement
— couper/activer le micro.

Touche d'augmentation du volume
Appuyer brièvement
— augmenter le volume du mains libres d'un niveau.
Maintenir enfoncée
— augmenter rapidement de plusieurs niveaux le volume du mains libres.

Touche Fin
Appuyer brièvement
— mettre fin à l'appel actif
— refuser l'appel entrant/en attente.
Maintenir enfoncée
— mettre fin à tous les appels actifs.

Touche Multifonction
Appuyer brièvement
— activer le menu reconnaissance vocale.

Touche de diminution du volume
Appuyer brièvement
— diminuer le volume du mains libres d'un niveau.
Maintenir enfoncée
— diminuer rapidement de plusieurs niveaux le volume du mains libres.

* Sur certains modèles.

5. Reconnaissance Vocale

Votre mains libres utilise la reconnaissance vocale pilotée par menu pour sa configuration et son fonctionnement.
L'appui de la touche **Multifonction** active une session de reconnaissance vocale avec le mains libres.

La reconnaissance vocale possède deux menus principaux :

— **menu principal du téléphone/réglages** — disponible en permanence sauf pendant un appel
— **menu d'appel** — disponible quand un appel est actif.

Lorsque vous lancez une session de reconnaissance vocale, vous entendez une invite, puis un bref signal sonore. Ce bref signal (également appelé **annonce d'écoute**) indique que le mains libres attend que vous prononciez une commande verbale.

Selon le menu dans lequel vous vous trouvez, vous pouvez prononcer des commandes prédéfinies pour utiliser le mains libres.

Quelques conseils pratiques pendant une session de reconnaissance vocale :

— la reconnaissance vocale inclut des messages d'aide dans chaque menu. Lorsque vous apprenez à utiliser le mains libres ou chaque fois que vous souhaitez un rappel de la liste de commandes, dites ***Aide***. Pour certains menus, vous pouvez aussi dire ***Aide supplémentaire***
— pour répéter une invite à une question Oui ou Non, dites ***Répéter***. Le mains libres répète la question
— pour arrêter immédiatement une invite, appuyez sur la touche **Multifonction**. Le mains libres retourne à l'annonce d'écoute
— pour revenir au menu précédent, dites ***Annuler***
— pour quitter la session de reconnaissance vocale, dites ***Sortir*** ou appuyez sur la touche **Fin**
— pour augmenter/diminuer le volume de la session de reconnaissance vocale d'un seul niveau, appuyez sur les touches de **réglage du volume**
— pour augmenter/diminuer rapidement le volume de la session de reconnaissance vocale, maintenez enfoncées les touches de **réglage du volume**.

☞ **Remarque :** Lorsque vous atteignez les volumes maximal et minimal, des tonalités sont émises.

6. Mise en route

Une fois que votre mains libres a été installé par un professionnel, exécutez les procédures suivantes pour commencer à l'utiliser.

6.1. Sélection de votre langue



Attention : Lorsque vous modifiez la langue de votre mains libres, tous les contacts de votre liste de contacts et les appareils de votre liste d'appareils sont supprimés.

1 Arrêtez le véhicule et patientez 15 secondes.
2 Maintenez la touche **Fin** enfoncée, démarrez le véhicule et continuez à maintenir la touche **Fin** enfoncée jusqu'à ce que le mains libres entre en mode de sélection de la langue et réponde : *Menu Langue. Appuyer sur les touches de volume pour changer de langue.*
3 Appuyez sur les touches de **réglage du volume** pour parcourir les langues disponibles. Au fur et à mesure que vous faites défiler les langues, le mains libres lit l'invite correspondant à chaque langue. (Par exemple : *Français de France. Pour choisir cette langue, redémarrer le véhicule.*)
4 Lorsque vous avez choisi la langue de votre choix, arrêtez le véhicule et attendez que la touche **Multifonction** du MIU s'éteigne.
5 Démarrez le véhicule.

6.2. Raccordement de votre appareil au mains libres

Avant de pouvoir émettre un appel mains libres ou de diffuser de la musique*, vous devez établir une connexion Bluetooth® entre votre appareil Bluetooth® et le mains libres via une liaison couplée.

Une fois la liaison couplée configurée, le mains libres reconnaît votre appareil. Lorsqu'ils sont couplés, votre mains libres se connecte automatiquement à votre appareil à chaque démarrage de votre véhicule.

Ce mains libres prend en charge les liaisons couplées avec 4 appareils maximum.



Avertissement : Pour des raisons de sécurité, il est recommandé de procéder au couplage du véhicule lorsqu'il est à l'arrêt.

* Sur certains modèles.

Couplage initial

Remarque : Avant de procéder au couplage, choisissez un nom adapté à votre combiné. Par exemple « Téléphone de Jenny », « RAZR de Carl », etc.

Remarque : La procédure d’établissement d’une connexion Bluetooth® à un combiné varie selon le fabricant. Le cas échéant, ayez le mode d’emploi de votre appareil sous la main à titre de référence.

1 La fonction Bluetooth® de votre appareil est désactivée par défaut. Pour utiliser votre mains libres, activez la fonction Bluetooth® sur votre appareil. Consultez le mode d’emploi de votre appareil.
2 Maintenez enfoncée la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Mettez votre appareil en mode de recherche et entrez 4 zéros si un code est demandé.*
La touche **Multifonction** clignote lentement pendant le processus de couplage.
3 Procédez à une recherche d’appareils à partir de votre appareil (consultez le mode d’emploi qui accompagne votre appareil). Votre appareil recherche tous les appareils Bluetooth® qui l’entourent. Une fois la recherche terminée, votre combiné affiche la liste des appareils détectés. La recherche peut durer une ou deux minutes.
4 Sélectionnez **TOYOTA** dans la liste des appareils.
5 Sur l’appareil, saisissez le code 0000 (si vous y êtes invité), puis appuyez sur la touche OK. Le système répond : *Le couplage a été effectué. Choisissez maintenant un nom facile a retenir pour votre appareil.*
6 Prononcez le nom de votre appareil. Vous pouvez, par exemple, dire « téléphone de Jenny ».
Le système répond : *<nom de l’appareil> ajouté*
7 Si l’appareil vous invite à accepter la liaison Bluetooth®, saisissez Oui.
Après quelques secondes, le système répond : *Connexion établie*. La touche **Multifonction** brille en bleu clair. Votre mains libres est à présent prêt à émettre et recevoir des appels et/ou à diffuser de la musique*.

Connexion automatique

Une fois le couplage initial terminé, à chaque démarrage de votre véhicule, votre combiné se connecte automatiquement au mains libres (si le combiné est sous tension et si les paramètres Bluetooth® appropriés n’ont pas été modifiés).

Si vous démarrez votre véhicule alors que votre combiné n’est pas présent, le mains libres tente automatiquement de se connecter aux autres combinés figurant dans la liste d’appareils.

Quand la connexion sans fil est établie, le système répond : *<nom de l’appareil> est connecté.*

Remarque : en mode expert, l’invite *<nom de l’appareil> est connecté* n’est pas lue si le dernier appareil connecté est reconnecté. Deux brefs signaux sonores sont reproduits.

* Sur certains modèles.

6.3. Ajout d’entrées à la liste de contacts

Vous pouvez enregistrer une liste de noms et de numéros de téléphones locaux dans la liste de contacts de votre mains libres. Les noms de contact enregistrés dans la liste de contacts peuvent être appelés à l’aide de la commande ***Appeler <nom>***.

La liste de contacts peut accueillir jusqu’à 50 entrées. Elle n’est disponible que lorsqu’un combiné est connecté au mains libres.

Vous pouvez entrer jusqu’à 50 chiffres pour chaque entrée de la liste de contacts. Vous pouvez également utiliser les caractères +, * ou # lors de la composition d’un numéro. Les commandes ***Attendre*** et ***Pause*** sont également acceptées.



Attention : Pour des raisons de sécurité, il est recommandé d’ajouter des entrées à la liste de contacts lorsque le véhicule est à l’arrêt.



Remarque : Prononcez les numéros sous la forme d’une série de chiffres continue. Par exemple, dictez 555-2211 sous la forme ***5-5-5-2-2-1-1*** (et non 5-5-5-vingt-deux-onze).

Ajout d’un contact

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Liste de contacts***.
Le système répond : *Liste de contacts {Dites une commande}.*
3 Dites ***Ajouter un contact***.
Le système répond : *Dites le nom.*
4 Dites le nom du contact à enregistrer.
— si le mains libres détecte une erreur, il vous demande de recommencer
— si le nom est accepté, le système répond : *Dites le numéro de* <*nom*>.
5 Dites le numéro du contact à enregistrer sous l’une ou l’autre forme :
— un numéro entier (sans pauses entre les chiffres) ou
— une série de blocs (par exemple, prononcez les trois premiers chiffres, attendez que le mains libres répète les chiffres prononcés, puis prononcez les trois chiffres suivants, etc.) jusqu’à ce que l’intégralité du numéro soit dictée.
Le mains libres répète le numéro prononcé.
6 Une fois l’intégralité du numéro de téléphone correctement entrée, dites ***Enregistrer*** (ou ***Oui***) pour enregistrer le contact.
Le système répond : *Contact ajouté. Voulez-vous ajouter un autre contact ?*
7 Pour ajouter un autre contact, dites ***Oui***. Sinon, dites ***Non*** pour quitter la liste de contacts.

Suppression d'un contact

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
  Le système répond : *Menu Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Liste de contacts***.
  Le système répond : *Liste de contacts {Dites une commande}*.
3 Dites ***Supprimer <nom du contact>***.
  Le système répond : *Etes-vous sûr de vouloir supprimer le contact <nom> ?*
4 Dites ***Oui*** pour supprimer le contact.
  Le système répond : *Contact supprimé*.

7. Utilisation des fonctionnalités du téléphone

Ces fonctionnalités ne sont disponibles que lorsqu'un combiné (tel que votre téléphone) est raccordé au mains libres.



Notification de l'identité de l'appelant

Lorsque vous recevez un appel entrant, le mains libres annonce : *Vous avez un appel de* <*ID appelant*>, si l'identité de l'appelant est disponible. Lorsque vous recevez un appel entrant provenant d'un numéro contenu dans la liste de contacts du mains libres, ce dernier annonce l'appelant au moyen du message *Vous avez un appel de* <*nom*>.

La fonction de notification de l'identité de l'appelant peut être désactivée (ou activée) à l'aide de la commande de reconnaissance vocale ***Annonce de l'identité de l'appelant désactivée*** (ou ***Annonce de l'identité de l'appelant activée***).

Remarque : Le mains libres lit la sonnerie générée par le combiné, si ce dernier prend en charge cette fonction. Sinon, le mains libres émet sa propre sonnerie.

7.1. Réponse à un appel

Pour répondre à un appel, appuyez sur la touche **Envoyer**.

7.2. Rejet d'un appel

Pour rejeter un appel, appuyez sur la touche **Fin**. Le système répond : *Appel refusé*.

7.3. Réponse vocale

La fonction de réponse vocale vous permet de répondre à un appel avec la voix.

Quand la fonction de réponse vocale est activée (réglage par défaut), sur réception d'un appel entrant, le mains libres annonce *Vous avez un appel de* <*ID de l'appelant*> *Accepter ? {Oui ou Non}*. Dites ***Oui*** pour accepter l'appel ou ***Non*** pour le refuser.

Vous pouvez désactiver la fonction de réponse vocale à l'aide de la commande de reconnaissance vocale ***Réponse vocale activé*** (ou ***Réponse vocale désactivé***).

Remarque : La réponse vocale n'est disponible que si la fonction de notification de l'identité de l'appelant est activée (réglage par défaut).

7.4. Emission d’un appel

Vous pouvez émettre un appel mains libres à l’aide du menu Reconnaissance vocale du mains libres des manières suivantes :

— à l’aide de la liste de contacts du système
— en composant le numéro chiffre par chiffre à l’aide de la reconnaissance vocale ;
— à l’aide des commandes vocales du combiné
— à l’aide de la renumérotation
— à l’aide de la fonction d’appel rapide du combiné
— en composant un numéro à partir du combiné.

L’appui de la touche **Fin** met fin à l’opération de numérotation.

Emission d’un appel à l’aide de la liste de contacts
Assurez-vous que vous avez saisi au moins un contact dans votre liste de contacts (voir le chapitre 7.5.).

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Appeler <nom>***.
Le système répond : *{Appeler <nom> oui ou non ?}*.
3 Si le contact dont le mains libres prononce le nom est correct, dites ***Oui***.
Le système répond : *Appel de <nom>*.

Remarque : En mode expert, l’invite *Appeler <nom> oui ou non ?* est ignorée.

Emission d’un appel avec la reconnaissance vocale
Vous pouvez entrer un numéro de téléphone sous la forme d’un ou plusieurs blocs de chiffres. Un bloc peut comprendre jusqu’à 15 chiffres. Un numéro entier ne peut pas comprendre plus de 32 chiffres. Vous pouvez également utiliser les caractères +, * ou # lors de la composition d’un numéro. Les commandes ***Attendre*** et ***Pause*** sont également acceptées.

Remarque : Prononcez les numéros sous la forme d’une série de chiffres continue. Par exemple, dictez 555-2211 sous la forme ***5-5-5-2-2-1-1*** (et non 5-5-5-vingt-deux-onze).

Emission d’un appel à l’aide d’un numéro entier

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Composer un numéro***.
Le système répond : *Dites un numéro*.
3 Prononcez le numéro en tant que série de chiffres unique (sans pause entre les chiffres).
Le mains libres récite les chiffres prononcés.
4 Si le numéro prononcé par le mains libres est correct, dites ***Composer*** (ou ***Oui***) pour composer le numéro.
Le système répond : *Numérotation en cours.*

Emission d'un appel à l'aide de groupes de chiffres

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Composer un numéro***.
Le système répond : *Dites un numéro*.
3 Prononcez le premier bloc de chiffres. (Par exemple, dites les trois premiers numéros.)
Le mains libres récite les chiffres prononcés.
4 Prononcez le bloc de chiffres suivants.
Le mains libres récite les chiffres prononcés.
5 Répétez l'étape 4 jusqu'à ce que vous ayez prononcé le numéro de téléphone complet.
6 Quand vous avez entré le numéro de téléphone complet, dites ***Composer*** (ou ***Oui***) pour composer le numéro.

Remarque : Pour supprimer un bloc de numéro de téléphone, dites ***Effacer*** lorsque vous êtes invité à entrer le bloc suivant. Le système répond : *Dernière séquence effacée* et repère les éventuels blocs restants en attendant que vous dictiez un nouveau bloc.

Remarque : Pour supprimer tous les blocs d'un numéro de téléphone, dites ***Effacer tout*** lorsque vous êtes invité à entrer le bloc suivant. Le mains libres efface tous les blocs et revient à l'invite *Dites un numéro*.



Emission d'un appel à l'aide des commandes vocales du téléphone

Sur certains combinés, un raccourci vocal doit être déjà mémorisé dans le combiné pour utiliser cette fonction. Sur d'autres combinés, cette commande peut activer l'application de reconnaissance vocale interne.

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Commandes vocales du téléphone***.
Le système répond en diffusant l'annonce d'écoute.
3 Dites ***<raccourci vocal>*** (où <raccourci vocal> est un raccordé vocal enregistré dans le combiné) ou dites une commande comprise par l'application de reconnaissance vocale du combiné.
Le mains libres appelle le numéro associé au raccourci vocal ou à la commande de reconnaissance vocale.

Remarque : Le maintien enfoncé de la touche **Envoyer** active aussi la fonction de commandes vocales du téléphone.

Remarque : Cette fonction permet de composer directement les numéros à partir du répertoire de votre combiné.

Emission d'un appel à l'aide de la recomposition

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
  Le système répond : *Menu Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Recomposer le numéro***.
  Le système répond : *Renumérotation en cours*. Le dernier numéro composé sur le combiné est à nouveau appelé.

Remarque : Vous pouvez aussi rappeler le dernier numéro composé sur le combiné en appuyant sur la touche **Envoyer**.

Emission d'un appel à l'aide de la fonction d'appel rapide

Remarque : Selon votre combiné, cette procédure un numéro attribué à un emplacement d'appel rapide. Pour trouver un numéro attribué à un emplacement d'appel rapide, maintenez enfoncée une touche numérique du clavier ou composez un numéro à partir d'un emplacement d'appel rapide sur votre combiné. Pour afficher l'emplacement d'appel rapide, saisissez un numéro, puis appuyez sur #.

Prononcez les numéros d'appel rapide sous la forme d'une série de chiffres continue. Par exemple, dictez l'emplacement d'appel rapide 22 en prononçant ***2-2*** (et non vingt-deux).

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
  Le système répond : *Menu Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Appel rapide***.
  Le système répond : *Appel rapide, dites un numéro*.
3 Récitez le numéro d'appel rapide.
  Le mains libres répète les chiffres prononcés et demande : *Est-ce exact ?*
4 Si le numéro récité est correct, dites ***Oui***.
  Le système répond : *Numérotation en cours* et émet l'appel.

Emission d'un appel à l'aide du combiné

Vous pouvez composer un numéro en mode mains libres directement à partir de votre combiné, de la manière habituelle.

7.5. Gestion de la liste de contacts

A partir du menu Liste de contacts, vous pouvez ajouter, lister, appeler et supprimer des contacts système.
Elle n'est disponible que lorsqu'un combiné est connecté au mains libres.

Liste des entrées de contact

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Liste de contacts***.
Le système répond : *Liste de contacts. {Dites une commande}.*
3 Dites ***Lister les contacts***.
Le mains-libre commence à lister les contacts : *Premier contact <nom A>, contact suivant < nom B>. . , dernier contact <nom Z>.*

Remarque : Pour vous déplacer rapidement dans la liste des contacts, ***Le Contact précédent*** ou ***Contact suivant***.

Appel d'un contact lors de l'énumération des entrées de la liste de contacts

1 Listez les contacts (voir « Liste des entrées de contact »).
2 Quand le système prononce le nom du contact que vous souhaitez appeler, dites ***Appeler le contact***.
Le système répond : *Appeler <nom> oui ou non ?*
3 Si le contact dont le mains libres prononce le nom est correct, dites ***Oui***.
Le système répond : *Appel de <nom>.*

Suppression d'un contact lors de l'énumération des entrées de la liste de contacts

1 Listez les contacts (voir « Liste des entrées de contact »).
2 Quand le système prononce le contact que vous souhaitez supprimer, dites ***Supprimer le contact***.
Le système répond : *Etes-vous sûr de vouloir supprimer le contact <nom> ?*
3 Dites ***Oui***.
Le système répond : *Contact supprimé* et revient à la liste de contacts.

Accès aux détails relatifs à un contact de la liste de contacts

1 Listez les contacts (voir « Liste des entrées de contact »).
2 Quand le système prononce le contact pour lequel vous voulez obtenir des détails, dites ***Détails***.
Le système prononce le numéro du contact.



Ajout d'entrées à la liste de contacts à l'aide de Bluetooth®

Vous pouvez transférer rapidement des numéros du répertoire de votre combiné vers le mains libres via Bluetooth®.

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Liste de contacts***.
Le système répond : *Liste de contacts {Dites une commande}.*

3 Dites ***Ajouter un contact du téléphone***.
Le mains libres déconnecte votre combiné et répond : *Ajouter un contact du téléphone*. Il est prêt à recevoir des contacts de votre combiné via Bluetooth®. En outre, la touche **Multifonction** clignote lentement en bleu pour indiquer que le mains libres attend que le combiné envoie les contacts.

4 Sélectionnez le(s) contact(s) sur votre combiné et envoyez-le(s) à votre mains libres Toyota via Bluetooth®.

Remarque : Pour plus d'informations sur le transfert de contacts via Bluetooth®, reportez-vous au guide de l'utilisateur de votre combiné.

5 Si le combiné vous y invite, saisissez le code 0000, puis appuyez sur la touche OK.
Lorsque le mains libres reçoit le contact, il réagit en lisant le numéro du contact comme suit : *<numéro du contact #1> Oui ou Non ?*

6 Dites ***Oui*** pour accepter le numéro (ou ***Non*** pour le refuser et passer au numéro/contact suivant s'il en existe un).
Si le numéro est accepté, le système répond : *Dites le nom*.

7 Dites le nom du contact à mémoriser (par exemple, téléphone portable de Marc).
— si le mains libres détecte une erreur, il vous demande de recommencer
— si le système accepte le nom, il répond : *Contact <nom> ajouté*.

8 Si le contact envoyé possède un autre numéro, le système répond : *<numéro du contact #2> Oui ou Non ?*.
Répétez simplement les étapes 6 et 7.

9 Si plus d'un contact est transféré, le système répond : *Contact suivant. <numéro du contact #3> Oui ou Non ?*. Répétez simplement les étapes 6 et 7.
Une fois que tous les numéros de contact envoyés ont été traités, le système répond : *Voulez-vous ajouter un autre contact ?*

10 Dites ***Oui*** pour ajouter un autre contact à l'aide de Bluetooth® (ou ***Non*** pour quitter le mode d'ajout d'un contact téléphonique).
Le système répond : *Ajouter un contact téléphonique* et est prêt à recevoir le contact suivant (ou *Au revoir* et reconnecte automatiquement votre combiné).

11 A tout moment, vous pouvez quitter le mode d'ajout d'un contact téléphonique en appuyant sur la touche **Fin**.
Le système répond : *Au revoir* et reconnecte automatiquement votre combiné.

Remarque : Pour accélérer l'ajout de plusieurs contacts, le mains libres n'invite pas pour le contact suivant (voir l'étape 9) en mode expert. Le mains libres répond automatiquement : *Ajouter un contact téléphonique* et est prêt à recevoir le contact suivant tant que la touche **Multifonction** continue de clignoter. Appuyez sur la touche **Fin** pour quitter ce mode à tout moment.

8. Options disponibles en cours d’appel

Un appel doit être en cours pour utiliser ces fonctions.

Réglage du volume d’appel
Pendant un appel mains libres, vous pouvez régler le volume à l’aide des touches de **Réglage du volume**.
Lorsque vous atteignez les volumes maximal et minimal, des tonalités sont émises.

Clôture d’un appel

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu d’appel. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Raccrocher***.
Le système répond : *Appel terminé*.

Remarque : Vous pouvez aussi mettre fin à l’appel en cours en appuyant sur la touche **Fin**.

Coupure du micro

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu d’appel. {Dites une commande}.*
2 Pour couper le micro, dites ***Couper micro***. (Pour rétablir le son du micro, dites ***Activer micro***).
Le système répond : *Micro coupé* (ou *Micro réactivé*).
L’icône du silencieux clignote lentement pour indiquer que le micro est coupé. (Quand le son est rétabli, l’icône du silencieux brille).

Remarque : Vous pouvez aussi couper le micro (ou le réactiver) en maintenant enfoncée la touche **Silencieux**.

Transfert de l’appel mains libres à votre combiné

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu d’appel. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Mode privé***.
Le système répond : *Mode privé* et transfère l’appel vers le combiné.

Remarque : Vous pouvez aussi transférer l’appel mains libres en mode privé en maintenant enfoncée la touche **Envoyer**.



Transfert d’appel privé en mode mains libres

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu d’appel. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Mode mains libres***.
Le système répond : *Mode mains libres* et transfère l’appel vers le mains libres.

 **Remarque :** Vous pouvez aussi transférer l’appel vers le mains libres en maintenant enfoncée la touche **Envoyer**.

 **Remarque :** Certains combinés déconnectent la liaison Bluetooth® au mains libres lorsque l’appel passe en mode privé. Dans ce cas, le menu d’appel n’est pas disponible. Pour basculer l’appel en mode mains libres, maintenez enfoncée la touche **Envoyer**.

Envoi de signaux DTMF

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu d’appel. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Entrer <chiffres>*** pour envoyer des chiffres sous la forme de signaux DTMF.
Vous pouvez aussi utiliser les caractères * et #.

 **Remarque :** Vous pouvez envoyer des signaux DTMF à partir du clavier du combiné.



Mise en attente d’un appel

Appuyez sur la touche **Envoyer** pour mettre l’appel actif en attente.
Appuyez à nouveau sur la touche **Envoyer** pour reprendre l’appel mis en attente.



Appel en attente

Pendant un appel, un signal sonore vous avertit d’un appel entrant. La touche **Multifonction** et l’icône du silencieux clignotent rapidement.
Appuyez sur la touche **Envoyer** pour mettre l’appel actif en attente et répondre à l’appel en attente. Pour rejeter un appel en attente, appuyez sur la touche **Fin**. La touche **Multifonction** et l’icône du silencieux cessent de clignoter quand l’appel en attente est accepté/rejeté.



Basculement entre l’appel actif et l’appel en attente

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu d’appel. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Changer d’appel***.

Le système répond : *Basculement vers autre appel*.

 **Remarque :** Vous pouvez aussi basculer entre l’appel actif et l’appel en attente en appuyant sur la touche **Envoyer**.



Fin de l'appel actif alors qu'un appel est en attente

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
  Le système répond : *Menu d'appel. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Raccrocher***.
  Le système répond : *Appel terminé*. L'appel en attente est automatiquement repris.

 **Remarque :** Vous pouvez mettre fin à l'appel actif (quand un appel est en attente) en appuyant sur la touche **Fin**.



Emission d'un appel quand un appel est actif

Pendant un appel actif, vous pouvez émettre un appel sortant en utilisant les commandes ***Composer un numéro*** et ***Appeler <nom>***. L'appel actif est mis en attente.



Regroupement de l'appel actif et de l'appel en attente dans une conférence à 3

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
  Le système répond : *Menu d'appel. {Dites une commande}.*
2 Dites ***La Conférence***.
  Le système répond : *Début de la conférence*.



Fractionnement d'une conférence à 3

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
  Le système répond : *Menu d'appel. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Conférence privée***.
  Le système répond : *Fin de la conférence*. Le dernier appel ajouté à la conférence est mis en attente.



Fin de tous les appels

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
  Le système répond : *Menu d'appel. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Raccrocher tous les appels***.
  Le système répond : *Tous les appels sont terminés*.

 **Remarque :** Vous pouvez aussi mettre fin à tous les appels en appuyant sur la touche **Fin**.

Mobilité transparente

Si un appel privé est en cours et si vous démarrez le véhicule, le mains libres se connecte automatiquement au combiné couplé et l'appel est transféré au mains libres.

Si un appel mains libres est en cours et si vous arrêtez le véhicule, le mains libres transfère automatiquement l'appel à votre combiné.

Si votre combiné vous invite à transférer l'appel vers le combiné, sélectionnez oui.

9. Mode Musique*

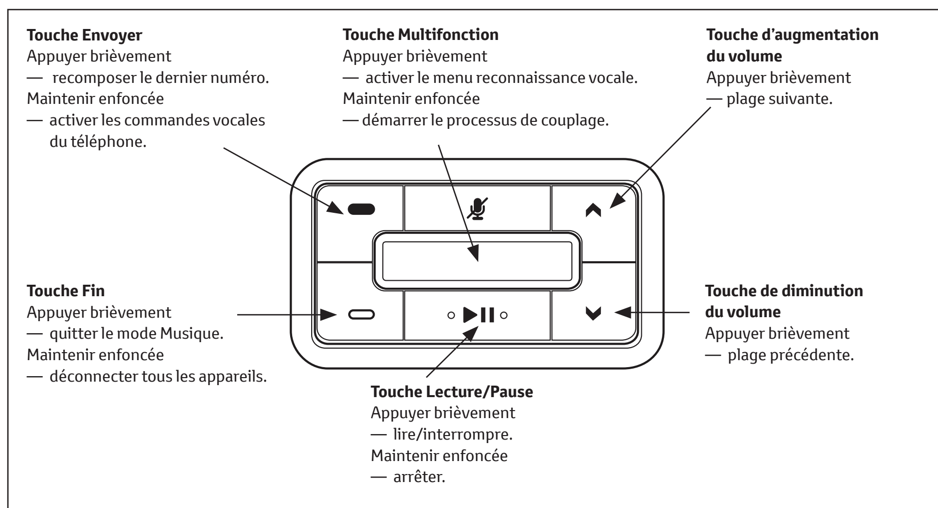
Le système de musique du mains libres de Toyota permet d'écouter de la musique à partir d'un appareil couplé[1].
Vous pouvez aussi contrôler la musique à partir du système de musique du mains libres Toyota[2].

9.1. Activation de la commande de la musique

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu de Réglages/Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Musique***.
Si un appareil audio est connecté, le système de musique du mains libres Toyota tente[3] de lire le support de l'appareil audio connecté ou tente de se connecter à un appareil audio couplé. Le MIU passe alors en mode de commande de la musique et la touche Multifonction brille en vert.

Remarque : Pour commander la musique, le MIU doit être en mode de commande de la musique.

Remarque : Vous pouvez aussi appuyer sur la touche **Lecture/Pause** pour tenter[3] de lire le support de l'appareil audio connecté ou tenter de vous connecter à un appareil audio couplé.



* Sur certains modèles.
1) L'appareil doit prendre en charge le profil A2DP Bluetooth®.
2) L'appareil doit prendre en charge le profil AVRCP Bluetooth®.
3) Certains combinés exigent que l'utilisateur démarre le lecteur multimédia et connecte la musique BT à partir du téléphone.

9.2. Activation de la musique avec un appareil particulier

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu de Réglages/Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Musique avec <nom de l'appareil>***.
Où nom de l'appareil est le nom facile à retenir de l'appareil audio que vous souhaitez connecter. Par exemple, ***Musique avec Rokr***.

9.3. Sortie du mode Musique

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu de Réglages/Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Quitter la fonction musique.***
Le mains libres arrête la lecture de la musique et quitte le mode de commande de la musique.

☞ **Remarque :** Vous pouvez aussi appuyer sur la touche **Fin** pour arrêter le lecteur multimédia et quitter le mode de commande de la musique.

9.4. Lecture automatique de musique

Quand vous démarrez votre véhicule, le mains libres tente automatiquement de connecter la musique sur un appareil couplé. Cette fonction de lecture automatique de musique peut être désactivée.

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu de Réglages/Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Lister les appareils***.
Le mains-libre commence à lister les appareils couplés : *Premier appareil <appareil A>, appareil suivant < appareil B>... , dernier appareil <appareil D>*.
Quand vous entendez le nom de l'appareil pour lequel vous voulez désactiver la fonction de lecture automatique de musique, dites ***Lecture automatique de la musique désactivé***.
Vous pouvez activer cette fonction avec la commande ***Lecture automatique de la musique activé***.

10. Autres options du menu de reconnaissance vocale

Les commandes vocales sont prises en charge pour les fonctions de gestion d'appareil Bluetooth® telles que le couplage, la connexion, la déconnexion et la suppression d'appareils ainsi que d'autres réglages système comme le Téléphone audio et le Mode expert.

10.1. Mode expert

Le mode expert accélère l'utilisation du mains libres pour les utilisateurs avertis.

Vous pouvez activer (ou désactiver) la fonction du mode expert à l'aide de la commande de reconnaissance vocale ***Mode expert activé*** (ou ***Mode expert désactivé***).

10.2. Téléphone audio

Le réglage audio du téléphone vous permet d'entendre les sons de votre combiné tels que les invites de navigation en mode mono via le(s) haut-parleur(s) mains libres.

Vous pouvez activer (ou désactiver) la fonction audio du téléphone à l'aide de la commande de reconnaissance vocale ***Téléphone audio activé*** (ou ***Téléphone audio désactivé***).

Remarque : Si vous utilisez un lecteur audio séparé et si vous souhaitez aussi entendre les sons de votre téléphone, utilisez la commande de reconnaissance vocale : ***Téléphone audio mono***.*

10.3. Oubli d'appareil

La fonction d'appareil oublié permet au mains libres de rechercher le dernier appareil connecté quand le véhicule est démarré et de reproduire une alerte s'il est introuvable pour signaler que vous avez peut-être oublié votre appareil.

* Sur certains modèles.

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu de Réglages/Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Lister les appareils***.
Le mains-libre commence à lister les appareils couplés : *Premier appareil <appareil A>, appareil suivant < appareil B>. . , dernier appareil <appareil D>*.
Quand vous entendez le nom de l'appareil pour lequel vous voulez activer une alerte d'appareil oublié, à l'annonce d'écoute, dites ***Alerte appareil oublié activée***. L'alerte d'appareil oublié peut être désactivée avec la commande ***Alerte appareil oublié désactivée***.

10.4. Couplage à un appareil

1 La fonction Bluetooth® de votre appareil est désactivée par défaut. Pour utiliser votre mains libres, vous devez d'abord activer la fonction Bluetooth® sur votre appareil. Consultez le mode d'emploi de votre appareil.
2 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu de Réglages/Téléphone. {Dites une commande}.*
3 Dites ***Coupler un appareil***.
Le système répond : *Mettez votre appareil en mode de recherche et entrez 4 zéros si un code est demandé.*
La touche **Multifonction** clignote lentement en bleu pendant le processus de couplage.
4 Procédez à une recherche d'appareils à partir de votre appareil (consultez le mode d'emploi qui accompagne votre appareil). Votre appareil recherche tous les appareils Bluetooth® qui l'entourent. Une fois la recherche terminée, la liste des appareils détectés s'affiche. La recherche peut durer une ou deux minutes.
5 Sélectionnez **TOYOTA** dans la liste des appareils.
6 Sur le combiné, saisissez le code 0000 si vous y êtes invité, puis appuyez sur la touche OK.
Le système répond : *Le couplage a été effectué. Choisissez maintenant un nom facile a retenir pour votre appareil*.
7 Prononcez le nom de votre appareil. Vous pouvez, par exemple, dire « téléphone de Jenny ».
Le système répond : *<nom de l'appareil> a été ajouté*
8 Si le combiné vous invite à accepter la liaison Bluetooth®, saisissez Oui.
Après quelques secondes, le système répond : *Connexion établie*. Votre mains libres est à présent prêt à émettre et recevoir des appels et/ou à diffuser de la musique*.

Remarque : Vous pouvez aussi activer le processus de couplage en maintenant enfoncée la touche **Multifonction**.

* Sur certains modèles.

10.5. Connexion d’un appareil couplé

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
  Le système répond : *Menu de Réglages/Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Connecter <nom de l’appareil>***, où <nom de l’appareil> est le nom facile à retenir de l’appareil que vous souhaitez connecter. Par exemple, « Connexion avec Téléphone de Jenny ».
  Le système répond : *Connexion avec <nom de l’appareil>.*
  Une fois la connexion établie, le système répond : *Connexion établie*.

☞ **Remarque :** Vous pouvez connecter rapidement un combiné couplé en maintenant la touche **Envoyer** enfoncée alors qu’aucun appareil n’est connecté.

10.6. Déconnexion d’un appareil connecté

Cette fonction déconnecte la liaison Bluetooth® à un appareil connecté. L’appareil demeure couplé au mains libres.
1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
  Le système répond : *Menu de Réglages/Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Déconnecter <nom de l’appareil>***, où <nom de l’appareil> est le nom facile à retenir de l’appareil que vous souhaitez déconnecter. Par exemple, « Déconnexion de Téléphone de Jenny ».
  Le système répond : *Déconnexion de <nom de l’appareil>.*
  Une fois la déconnexion terminée, le système répond : *Déconnexion terminée*.

☞ **Remarque :** Vous pouvez aussi déconnecter tous les appareils connectés en maintenant enfoncée la touche **Fin**.

10.7. Suppression d’un appareil couplé

Cette fonction supprime un appareil de la liste des appareils. L’appareill n’est plus couplé au mains libres. Pour reconnecter l’appareil, vous devez réexécuter la procédure de couplage.

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
  Le système répond : *Menu de Réglages/Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Supprimer <nom de l’appareil>***, où <nom de l’appareil> est le nom facile à retenir de l’appareil que vous souhaitez supprimer. Vous pouvez, par exemple, dire « Supprimer téléphone de Jenny ».
  Le système répond : *Suppression de <nom de l’appareil>. Etes-vous sûr ?*
3 Dites ***Oui***.
  Une fois la suppression terminée, le système répond : *L’appareil a été supprimé*.

10.8. Suppression de tous les appareils couplés

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu de Réglages/Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Supprimer tous les appareils***.
Le système répond : *Etes-vous sûr de vouloir supprimer tous les appareils ?*
3 Dites ***Oui***.
Une fois la suppression terminée, le système répond : *Tous les appareils ont été supprimés*.

10.9. Utilisation de la liste d'appareils

Les appareils peuvent également être gérés à l'aide de la commande Lister les appareils.

Lister les appareils

1 Appuyez sur la touche **Multifonction**.
Le système répond : *Menu de Réglages/Téléphone. {Dites une commande}.*
2 Dites ***Lister les appareils***.
Le mains libres commence à lister les appareils couplés : *Premier appareil <appareil A>, appareil suivant <appareil B> , denier appareil <appareil D>.*
Si un appareil est connecté au mains libres : vous entendez *connecté* après le nom de l'appareil.

Remarque : Pour parcourir rapidement la liste d'appareils, vous pouvez dire ***Appareil précédent*** ou ***Appareil suivant***.

Connexion d'un appareil pendant l'énumération des appareils

1 Listez les appareils (voir « Liste des appareils »).
2 Quand vous entendez le nom de l'appareil que vous souhaitez connecter, dites ***Connecter l'appareil***.
Le système répond : *Connexion avec <nom de l'appareil>.*
Une fois la connexion établie, le système répond : *Connexion établie*.

Déconnexion d'un appareil pendant l'énumération des appareils

1 Listez les appareils (voir « Liste des appareils »).
2 Quand vous entendez le nom de l'appareil que vous souhaitez déconnecter, dites ***Déconnecter l'appareil***.
Le système répond : *Déconnexion de <nom de l'appareil>.*
Une fois la déconnexion terminée, le système répond : *Déconnexion terminée*.

Suppression d’un appareil pendant l’énumération des appareils

1 Listez les appareils (voir « Liste des appareils »).
2 Quand vous entendez le nom de l’appareil que vous souhaitez supprimer, dites ***Supprimer l’appareil***.
   Le système répond : *Suppression de <nom de l’appareil>. Etes-vous sûr ?*
3 Dites ***Oui***.
   Une fois la suppression terminée, le système répond : *L’appareil a été supprimé*.

11. Dépannage

Résolution des problèmes...

Mauvaise performance de la reconnaissance vocale
- déviez toujours le flux d'air de l'aération ou du dégivrage à l'écart du micro ; le flux d'air dans le micro altère de manière significative les performances du son et de la reconnaissance vocale
- parlez en direction du micro
- vérifiez la position du micro
- entrez les chiffres par blocs
- parlez de manière ininterrompue
- parlez à voix haute
- vérifiez que le pack de votre langue maternelle est sélectionné s'il est pris en charge.

Mauvaise qualité du son sur le téléphone distant
- déviez toujours le flux d'air de l'aération ou du dégivrage à l'écart du micro ; le flux d'air dans le micro altère de manière significative les performances du son et de la reconnaissance vocale.

Impossible de coupler de nouveaux combinés au mains libres
- les combinés doivent prendre en charge le profil mains libres Bluetooth® 1.5, 1.0 ou 0.96
- supprimez tous les couplages précédents à l'aide de la commande Supprimer tous les appareils et réinitialisez le mains libres
- supprimez les informations de couplage enregistrées dans le mains libres et vérifiez que le combiné est supprimé de tout autre mains libres auquel il est couplé
- pendant le couplage, essayez de connecter le combiné à partir de son menu Bluetooth®.

Aucun son en modes de reconnaissance vocale ou mains libres
- vérifiez la connexion du haut-parleur
- vérifiez la connexion au module électronique.

La reconnaissance vocale ne réagit pas ou le son à l'intérieur du véhicule n'est pas reproduit sur le téléphone distant
- vérifiez la connexion du micro
- vérifiez la connexion au module électronique.

Le mains libres ne répond pas. Touches MUI éteintes
- vérifiez la connexion du MIU
- vérifiez la connexion au module électronique.

Utilisation impossibles des commandes vocales du téléphone

— le « raccourci vocal » du numéro à composer n'est peut-être pas configuré. Pour configurer la numérotation vocale, conformez-vous au mode d'emploi de l'appareil
— la plupart des combinés émettent un signal sonore pour indiquer qu'il est temps de parler. Attendez la fin de ce signal avant de parler. Ne parlez pas en même temps que le signal. Si votre combiné est en mode silencieux/vibreur, il se peut qu'aucun signal sonore ne soit émis.

Mon téléphone possède un lecteur audio, mais je n'entends pas la musique*

— réglez le système multimédia sur l'entrée correcte pour entendre la musique. Dans la plupart des cas, il s'agit de l'entrée AUX.

Je possède un appareil audio Bluetooth® couplé qui fonctionne, mais je ne parviens pas à connecter un deuxième appareil*

— certains adaptateurs audio Bluetooth® peuvent interrompre le processus de couplage et empêcher le couplage à d'autres appareils. Si c'est le cas, éteignez l'adaptateur/appareil audio, puis essayez de coupler l'appareil Bluetooth® suivant. Une fois que l'appareil Bluetooth® suivant est couplé, allumez à nouveau l'adaptateur audio pour qu'il se reconnecte.

Quand mon téléphone se connecte au système, le lecteur audio démarre automatiquement sur mon téléphone. Je ne le souhaite pas

— désactivez la lecture automatique de la musique sur votre téléphone.

* Sur certains modèles.

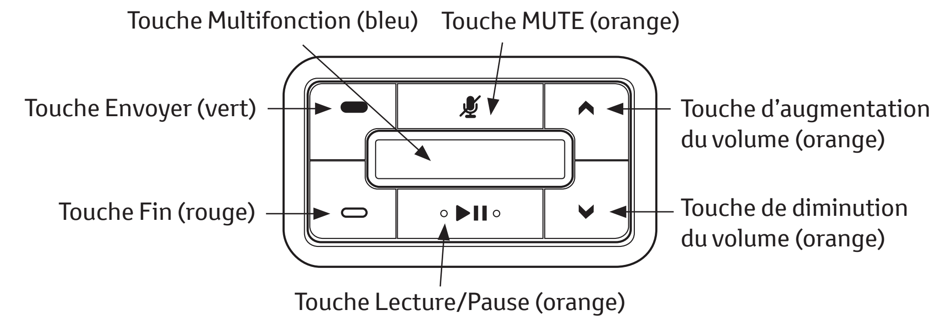
12. Etats du témoin lumineux MIU

Les témoins lumineux du module d'interface utilisateur fournissent les informations d'état suivantes.

Etat	Touche Multifonction	Icône Silencieux	Icône Musique
Inactif. Aucun combiné n'est connecté	Bleu (éclairage estompé)	Eteint	Allumé
Combiné connecté et prêt.	Bleu	Eteint	Allumé
Couplage	Lent clignotement bleu	Eteint	Allumé
Appel entrant/Appel en attente	Clignotement bleu rapide	Clignotement rapide	Eteint
Appel	Bleu	Allumé	Eteint
Micro coupé	Bleu	Clignotement lent	Eteint
En mode Musique	Vert	Eteint	Allumé
Ajout de contacts à partir du téléphone	Lent clignotement bleu	Eteint	Allumé
Véhicule à l'arrêt	Clignotement bleu rapide	Eteint	Allumé

13. Fonctions des touches du module d'interface utilisateur

Les fonctions des sept touches du MIU varient selon la pression d'appui.



Chaque touche du module d'interface utilisateur permet d'exécuter deux types d'action :
— appui (ou appui et relâchement)
— appui et maintien enfoncé (pendant 2 à 6 secondes).

La fonction de chaque touche change selon le mode de fonctionnement activé sur le mains libres.

Touche	Action	Etat				
		Inactif	**Connecté**	**Appel**	**Session de re-connaissance vocale**	**Mode Musi-que***
Multifonction	Appuyer brièvement	— activer le menu principal.	— activer le menu principal.	— activer le menu d'appel.	— fermer l'invite, lire l'annonce d'écoute.	— activer le menu principal.
	Appuyez et maintenez enfoncée	— démarrer le processus de couplage.	— démarrer le processus de couplage.	-	-	— démarrer le processus de couplage.

Touche	Action	Etat				
		Inactif	**Connecté**	**Appel**	**Session de reconnaissance vocale**	**Mode Musique***
Envoyer	Appuyer brièvement	-	— recomposer le dernier numéro.	— répondre à un appel entrant — basculer entre la mise en attente et la reprise — répondre à un appel en attente — basculer entre l'appel en attente et l'appel actif.	-	— recomposer le dernier numéro.
	Appuyez et maintenez enfoncée	— connecter un combiné couplé.	— activer les commandes vocales du téléphone.	— transférer l'appel du mains libres au combiné — transférer l'appel du combiné au mains libres.	-	— activer les commandes vocales du téléphone — connecter le combiné couplé.
Fin	Appuyer brièvement	— mettre fin au processus de couplage.	— mettre fin au processus de couplage.	— refuser l'appel entrant — mettre fin à l'appel actif — refuser l'appel en attente.	— mettre fin à la session de RV.	— arrêter et quitter le mode musique.
	Appuyez et maintenez enfoncée	—pendant 12 secondes environ au démarrage pour sélectionner le menu des langues.	— déconnecter tous les appareils.	— mettre fin à tous les appels actifs.	-	— déconnecter tous les appareils.

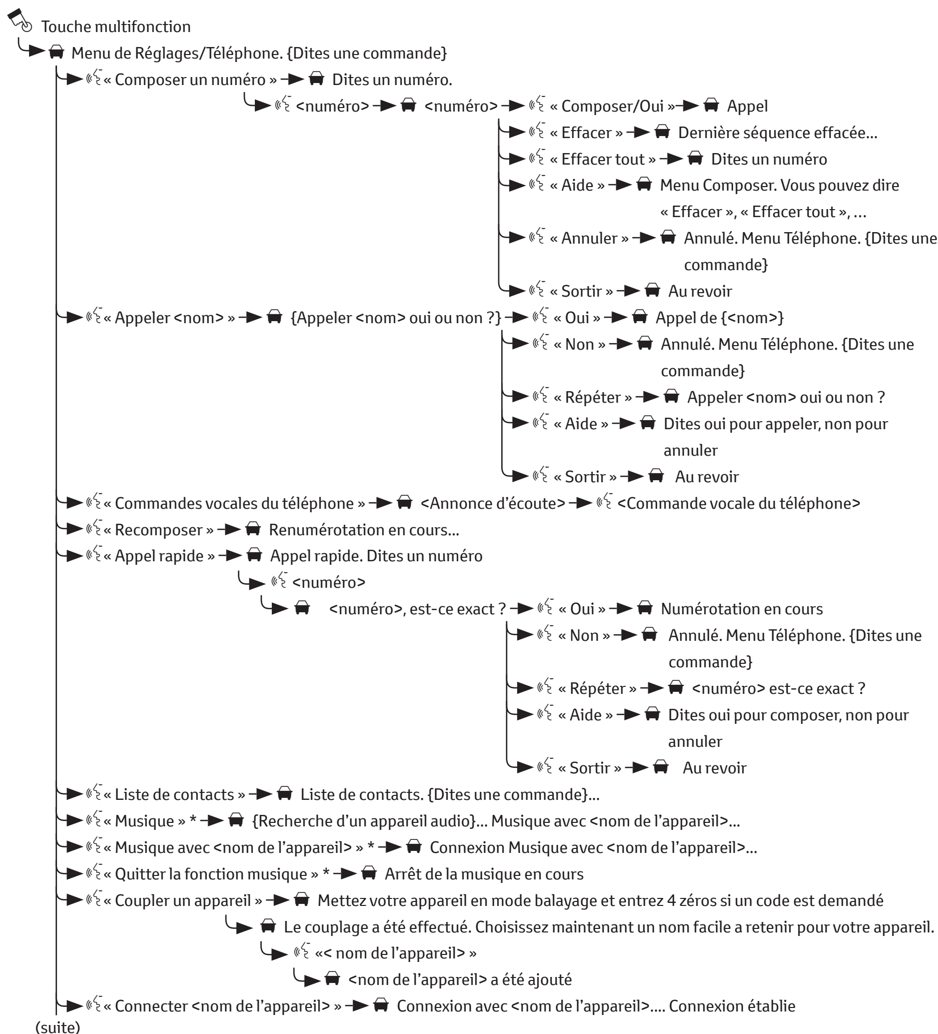
Touche	Action	Etat				
		Inactif	Connecté	Appel	Session de reconnaissance vocale	Mode Musique*
Augmenter le volume	Appuyer brièvement	— augmenter le volume de la RV d'un niveau.	— augmenter le volume de la RV d'un niveau.	— augmenter le volume du mains libres d'un niveau.	— augmenter le volume de la RV d'un niveau — dans le menu des langues, sélectionner la langue suivante.	— plage suivante.
	Appuyez et maintenez enfoncée	— augmenter rapidement de plusieurs niveaux le volume de la RV.	— augmenter rapidement de plusieurs niveaux le volume de la RV.	— augmenter rapidement de plusieurs niveaux le volume du mains libres.	— augmenter rapidement de plusieurs niveaux le volume de la RV.	— augmenter rapidement de plusieurs niveaux le volume de la RV.
Diminuer le volume	Appuyer brièvement	— diminuer le volume de la RV d'un niveau.	— diminuer le volume de la RV d'un niveau.	— diminuer le volume du mains libres d'un niveau.	— diminuer le volume de la RV d'un niveau — dans le menu des langues, sélectionner la dernière langue.	— dernière plage.
	Appuyez et maintenez enfoncée	— diminuer rapidement de plusieurs niveaux le volume de la RV.	— diminuer rapidement de plusieurs niveaux le volume de la RV.	— diminuer rapidement de plusieurs niveaux le volume du mains libres	— diminuer rapidement de plusieurs niveaux le volume de la RV.	— diminuer rapidement de plusieurs niveaux le volume de la RV.

Touche	Action	Etat				
		Inactif	Connecté	Appel	Session de re-connaissance vocale	Mode Musi-que*
Couper le micro	Appuyer brièvement	-	-	—couper le micro —réactiver le micro.	-	-
	Appuyez et maintenez enfoncée	-	-	-	-	-
Lecture/ Pause	Appuyer brièvement	— accéder au mode Musique*.	— accéder au mode Musique*.	-	-	—lire/inter-rompre.
	Appuyez et maintenez enfoncée	-	-	-	-	— arrêter.
Multifonction et Envoyer	Appuyez et maintenez enfoncée	— réinitialiser.	— réinitialiser.	— réinitialiser.	— réinitialiser.	— réinitialiser.

* Sur certains modèles.

14. Cartes des menus de la reconnaissance vocale

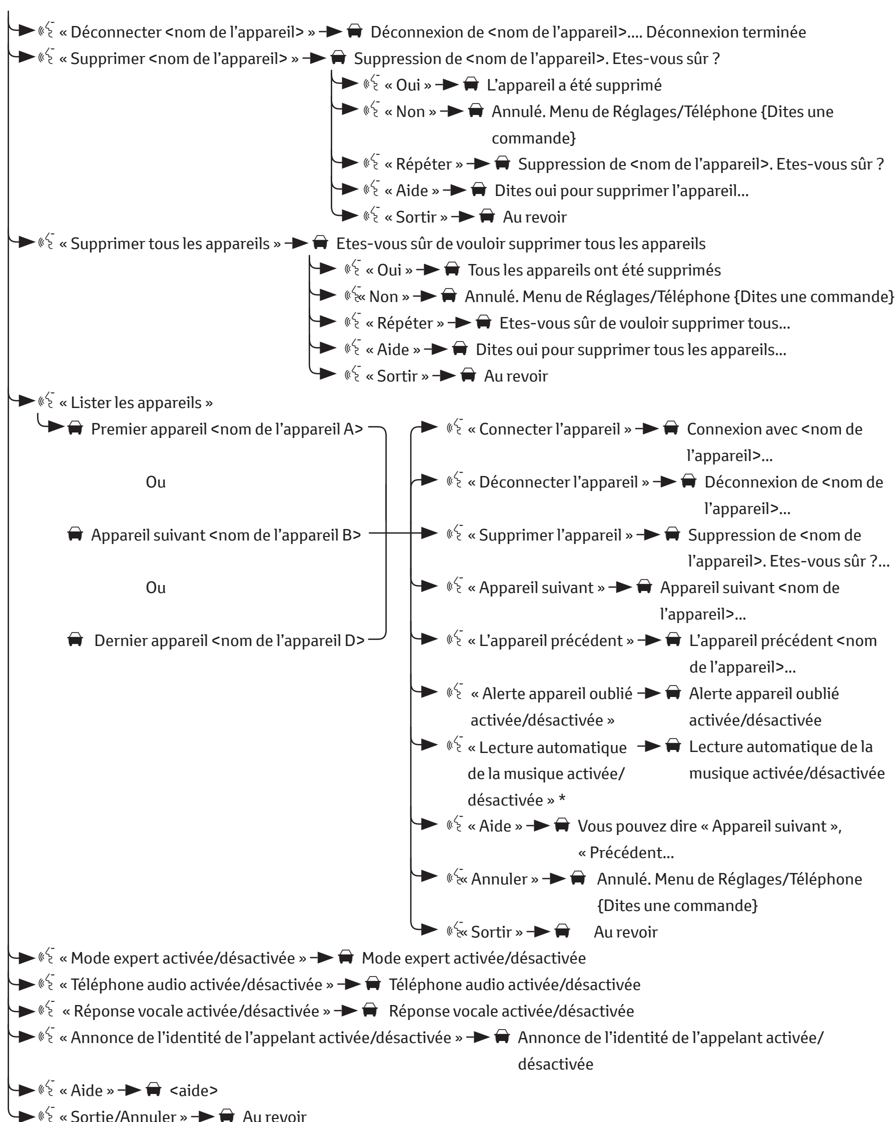
Menu principal



* Sur certains modèles.

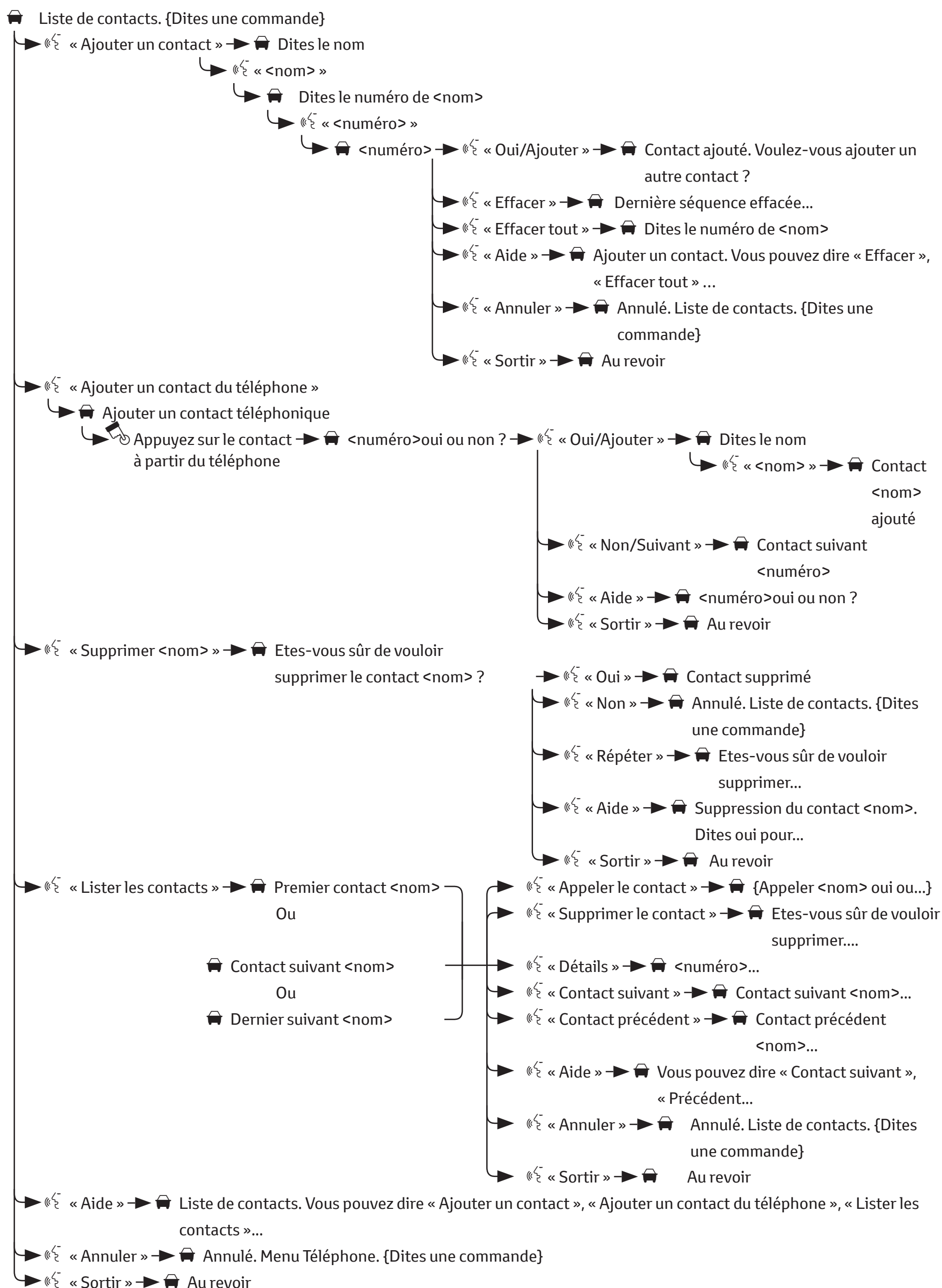
Menu principal (suite)

(suite)



* Sur certains modèles.

Menu Liste de contacts



Menu d'appel

 Touche multifonction

- Menu d'appel. {Dites une commande}
  - « Raccrocher » → Appel terminé
  - « Mode privé » → Mode privé
  - « Mode mains libres » → Mode mains libres
  - « Couper micro » → Micro coupé
  - « Activer micro » → Micro réactivé
  - « Entrer <chiffres> » → <chiffres>
  - « Changer l'appel » → Basculement vers autre appel
  - « Conférence » → Début de la conférence
  - « Conférence privée » → Fin de la conférence
  - « Raccrocher tous les appels » → Tous les appels sont terminés
  - « Composer un numéro » → Dites un numéro...
  - « Appeler <nom> » → {Appeler <nom> oui ou non ?}...
  - « Aide » → Menu d'appel. Vous pouvez dire « Composer un numéro » ...
  - « Aide supplémentaire » → Aide supplémentaire. Vous pouvez aussi dire « Raccrocher » ...
  - « Sortie/Annuler » → Au revoir

Inhalt

* Bei einigen Modellen.

Empfehlung

Bitte lesen Sie diese Anleitung, damit Sie das System optimal nutzen können.
Wir empfehlen, diese Bedienungsanleitung im Fahrzeug aufzubewahren. Sie finden dann bei Bedarf die nötigen Informationen leichter.
Ihr örtlicher autorisierter Händler beantwortet gerne alle Fragen, die Sie zu dem System oder dessen Betrieb haben, wenn Sie die benötigte Information nicht in dieser Bedienungsanleitung oder im Abschnitt 'Fehlerbehebung' finden.

Toyota empfiehlt, nur Teile und Zubehör zu verwenden, die hinsichtlich Sicherheit, Funktion und Eignung von Toyota geprüft und zugelassen wurden.

Diese Bedienungsanweisungen sind so gestaltet, dass Sie Ihre Bluetooth® Freisprecheinrichtung sicher und leicht bedienen können.

Diese Bedienungsanleitung beschreibt die Funktionen der Bluetooth® Freisprecheinrichtung.



1. Willkommen

Willkommen in der Toyota “connected” Welt des Bluetooth® Personal Area Wireless Networking. Das sprachgesteuerte Toyota Premium Freisprechsystem mit Bluetooth® Technologie macht drahtlose Verbindungen simpel und schnell und bietet fortschrittliche Funktionen, wie:

— nahtloses, drahtloses Audio ohne manuelle Bedienung durch Bluetooth® Verbindung
— drahtloses Stereo-Musik-Streaming und Musiksteuerung über eine Bluetooth® Verbindung auf das Entertainment-System Ihres Fahrzeugs*
— Full-Duplex Freisprechbetrieb in hoher Qualität
— Sprachsteuerung (einschließlich Menüs und Wählfunktion) mittels fortschrittlicher sprecherunabhängiger Spracherkennung in US-Englisch, britischem Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, kastilischem Spanisch, US-Spanisch, Niederländisch, Schwedisch, Russisch, Portugiesisch und Mandarin-Chinesisch

☞ **Hinweis:** Wenn Sie eine andere Sprache verwenden möchten als die, für die Sie ein Handbuch erhalten haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händlern. Handbücher in anderen Sprachen sind erhältlich.

— personalisierte Bluetooth® Gerätenamen
— Alarm bei vergessenem Gerät
— Übertragung der Systemkontaktliste und der Nummern aus dem Telefonbuch vom Mobiltelefon
— Ansage der Anrufer-ID
— fortschrittliche Konferenzfunktionen
— Expertenmodus für fortgeschrittene Benutzer
— Entertainment Mute — automatische Stummschaltung des Radios bei Anrufen
— nahtlose Mobilität — automatische Weiterleitung des Anrufs bei Ein- und Ausschalten der Zündung
— Rauschunterdrückung und akustische Echounterdrückung
— kompatibel mit Bluetooth® 2.0 (und rückwärtskompatibel mit Bluetooth® 1.2 und 1.1) Geräten – unterstützt das Bluetooth® Freisprechprofil.

* Bei einigen Modellen.

2. Sicherheit und allgemeine Informationen

2.1. Sicherheitssymbole



Warnung: Wenn dieses Symbol vor einem Text erscheint, müssen Sie diese Anweisungen befolgen, um irreparable Schäden an Fahrzeug, System oder angeschlossenen Geräten zu vermeiden oder Unfälle mit Verletzungs- oder Todesfolge auszuschließen.



Vorsicht: Wenn dieses Symbol vor einem Text erscheint, müssen Sie sehr vorsichtig sein und diese Anweisungen befolgen, um Schäden an Fahrzeug, System oder angeschlossenen Geräten bzw. Verletzungen zu vermeiden.



Entsorgung: Wenn dieses Symbol vor einem Text erscheint, werden Sie darauf aufmerksam gemacht, dass Sie die gesetzlichen Bestimmungen zur Entsorgung elektrischer Geräte beachten müssen.



Hinweis: Eine einfache Empfehlung, um Ihnen die Bedienung zu erleichtern und für den optimalen Betrieb Ihres Systems.



Dies bedeutet, dass eine Funktion netzwerk-/abonnementabhängig ist, oder vom Ausmaß der Freisprechprofilunterstützung abhängt, das Ihr Bluetooth®-fähiges Mobiltelefon bietet. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Mobilfunkbetreiber oder Sie finden Sie im Handbuch des Mobiltelefons.

Berücksichtigen Sie diese Richtlinien, wenn Sie die Verfahren in dieser Bedienungsanleitung anwenden:

— Text in *dieser Schrift* kennzeichnet Sprachmeldungen, die Sie bei einer Spracherkennungssitzung vom Freisprechsystem hören
— Text in ***dieser Schrift*** kennzeichnet Befehle, die Sie bei einer Spracherkennungssitzung in das Freisprechsystem sprechen
— Alle Sprachmeldungen in {} sind Meldungen, die im Expertenmodus unterdrückt werden.

2.2. Achtung



In bestimmten Gebieten kann die Benutzung solcher Geräte verboten oder eingeschränkt sein. Beachten Sie grundsätzlich die Gesetze und Bestimmungen für den Gebrauch solcher Produkte.

Entsorgung von Mobiltelefonen und Zubehör

Wenn Sie das Bluetooth®-System, den Infrarot-Kopfhörer und/oder die Fernbedienung zu einem späteren Zeitpunkt entsorgen möchten, beachten Sie, dass die Entsorgung elektrischer Gerätes mit dem Hausmüll gesetzlich verboten ist. Geben Sie alte Produkte bei zugelassenen Sammelstellen für die Entsorgung elektrischer Gerätes ab.

FCC-Hinweis für Benutzer

Benutzern ist es nicht erlaubt, Änderungen vorzunehmen oder das Gerät auf irgendeine Weise zu modifizieren. Änderungen, die nicht ausdrücklich von der Instanz, die für die Überwachung der Einhaltung von Bestimmungen verantwortlich ist, genehmigt wurden können zum Erlöschen der Genehmigung der Benutzung des Gerätes führen.
Siehe-47-CFR-Sec.-15.21.
Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss empfangene Störungen akzeptieren, einschließlich solcher Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.
Siehe-47-CFR-Sec.-15.19(3).

3. Sinnvolles Verhalten während der Fahrt

In bestimmten Gebieten kann die Benutzung solcher Geräte verboten oder eingeschränkt sein. Beachten Sie grundsätzlich die Gesetze und Bestimmungen für den Gebrauch solcher Produkte.

— **machen Sie sich mit Ihrem Telefon und seinen Funktionen, zum Beispiel Kurzwahl und Wahlwiederholung, vertraut.** Sofern verfügbar, helfen Ihnen diese Funktionen, Ihren Anruf zu tätigen, ohne den Blick von der Straße wenden zu müssen
— **benutzen Sie, sofern verfügbar, eine Freisprecheinrichtung.** Machen Sie Ihr Mobiltelefon nach Möglichkeit noch praktischer, indem Sie eines der vielen heute erhältlichen Toyota Original-Freisprechzubehörteile verwenden
— **positionieren Sie Ihr Mobilgerät so, dass es problemlos erreichbar ist.** Sie sollten in der Lage sein, Ihr Mobilgerät zu erreichen, ohne den Blick von der Straße zu nehmen. Wenn Sie zu einem unpassenden Zeitpunkt einen Anruf erhalten, lassen Sie ihn nach Möglichkeit von Ihrer Mailbox beantworten
— **teilen Sie der Person, mit der Sie sprechen, mit, dass Sie gerade fahren; weisen Sie den Anruf, falls erforderlich, bei starkem Verkehr oder gefährlichen Witterungsbedingungen ab.** Regen, Hagel, Schnee, Eis und dichter Verkehr können gefährlich sein
— **während der Fahrt dürfen Sie keine Notizen machen oder Telefonnummern suchen.** Das Erstellen “To do” einer Aufgabenlisteliste oder das Durchsehen des Adressbuchs lenkt Ihre Aufmerksamkeit von Ihrer eigentlichen Aufgabe, dem Fahren, ab
— **wählen Sie umsichtig und beobachten Sie den Verkehr; tätigen Sie Anrufe nach Möglichkeit, wenn Ihr Fahrzeug steht oder bevor Sie sich in den Verkehr einordnen.** Wenn Sie unbedingt während der Fahrt telefonieren müssen, wählen Sie nur wenige Ziffern, beobachten Sie die Straße und Ihre Rückspiegel und wählen Sie dann weiter
— **führen Sie keine schwierigen oder emotionalen Gespräche, die Sie ablenken könnten.** Machen Sie Ihre Gesprächspartner darauf aufmerksam, dass Sie gerade fahren und schieben Sie Gespräche, die Ihre Aufmerksamkeit vom Verkehr ablenken könnten, auf
— **benutzen Sie Ihr Mobiletelefon, um Hilfe zu rufen.** Wählen Sie bei Feuer, Verkehrsunfall oder medizinischen Notfällen 112 oder eine andere lokale Notrufnummer*
— **benutzen Sie Ihr Mobiltelefon, um anderen in Notfällen zu helfen.** Wenn Sie einen Autounfall sehen, Zeuge eines Verbrechens oder eines Notfalls werden, bei dem Leben in Gefahr sind, wählen Sie 112 oder eine andere lokale Notrufnummer, wie Sie es von anderen erwarten würden, wenn Sie in Not wären.*

* Sofern ein Mobiltelefonservice verfügbar ist

— **rufen Sie bei Bedarf einen Pannendienst oder eine spezielle, nicht für Notfälle vorgesehene Mobiltelefonnummer an.** Wenn Sie ein liegen gebliebenes Fahrzeug sehen, das keine ernsthafte Gefährdung darstellt, eine defekte Verkehrsampel, einen kleineren Verkehrsunfall, bei dem offensichtlich niemand verletzt wurde, oder ein Fahrzeug, von dem Sie annehmen, dass es gestohlen wurde, rufen Sie einen Pannendienst oder eine spezielle, nicht für Notfälle vorgesehene Mobiltelefonnummer an.*

* Sofern ein Mobiltelefonservice verfügbar ist

4. Kurzanleitung für Benutzerschnittstellenmodul

Funktionen außerhalb von Anrufen

Sendetaste
Drücken und loslassen
— Letzte Nummer wiederholen.
Drücken und halten
— Sprachbefehle aktivieren.

Multifunktionstaste
Drücken und loslassen
— (Spracherkennungs-) Menü aktivieren
Drücken und halten
— Kopplungsprozess starten.

Taste Lautstärke erhöhen
Drücken und loslassen
— Spracherkennungslautstärke um eine Stufe erhöhen
— im Sprachmenü die nächste Sprache wählen.
Drücken und halten
— schnelle Erhöhung der Spracherkennungslautstärke um mehrere Stufen.

Endetaste
Drücken und loslassen
— End VR (Spracherkennung)
— Kopplungsprozess beenden.
Drücken und halten
— alle Geräte trennen
— 10 Sekunden bei eingeschalteter Zündung, um Sprachmenü auszuwählen.

Taste Wiedergabe/Pause*
Drücken und loslassen
— Musikmodus aktivieren.

Taste Lautstärke verringern
Drücken und loslassen
— Spracherkennungslautstärke um eine Stufe verringern
— im Sprachmenü die letzte Sprache wählen.
Drücken und halten
— schnelle Verringerung der Spracherkennungslautstärke um mehrere Stufen.

Funktionen bei Anrufen

Sendetaste
Drücken und loslassen
— eingehenden/wartenden Anruf annehmen
— zwischen Halten und Wiederaufnehmen wechseln
— wechseln zwischen aktivem und gehaltenem Anruf.
Drücken und halten
— Anruf von/auf Freisprecheinrichtung auf/von Mobiltelefon umleiten.

Stummschalttaste
Drücken und loslassen
— Stummschaltung / Stummschaltung aufheben.

Taste Lautstärke erhöhen
Drücken und loslassen
— Freisprechlautstärke um eine Stufe erhöhen.
Drücken und halten
— schnelle Erhöhung der Freisprechlautstärke um mehrere Stufen.

Endetaste
Drücken und loslassen
— aktiven Anruf beenden
— eingehenden/wartenden Anruf abweisen.
Drücken und halten
— alle aktiven Anrufe beenden.

Multifunktionstaste
Drücken und loslassen
— (Spracherkennungs-) Menü aktivieren

Taste Lautstärke verringern
Drücken und loslassen
— Freisprechlautstärke um eine Stufe verringern.
Drücken und halten
— schnelle Verringerung der Freisprechlautstärke um mehrere Stufen.

* Bei einigen Modellen.

5. Spracherkennung

Ihr Freisprechsystem lässt sich mit einer menügesteuerten Spracherkennung einrichten und bedienen.
Durch Drücken der **Multifunktionstaste** wird eine Spracherkennungssitzung mit Ihrem Freisprechsystem eingeleitet.

Die Spracherkennung hat zwei Hauptmenüs:
— **Hauptmenü Telefon/Setup** — nur verfügbar,wenn kein Anruf erfolgt
— **Anrufmenü** — verfügbar,wenn ein Anruf aktiv ist.

Wenn Sie eine Spracherkennungssitzung beginnen, hören Sie eine Meldung und einen kurzen Piepton. Dieser kurze Piepton- auch als **Sprechaufforderung** bezeichnet - gibt an, dass die Freisprecheinrichtung auf einen verbalen Befehl von Ihnen wartet.

Je nachdem, in welchem Menü Sie sich befinden, können Sie durch Sprechen der vordefinierten Befehle die Freisprecheinrichtung bedienen.

Einige hilfreiche Tipps für eine Spracherkennungssitzung:

— Die Spracherkennung bietet in jedem Menü Hilfeansagen. Wenn Sie sich mit der Benutzung der Freisprecheinrichtung vertraut machen oder eine Erinnerung an die Befehlsliste benötigen, sagen Sie ***Hilfe***. Bei einigen Menüs können Sie auch sagen ***Zusätzliche Hilfe***
— um eine Ansage auf eine Ja- oder Nein-Frage zu wiederholen, sagen Sie ***Wiederholen***. Die Freisprecheinrichtung wiederholt dann die Frage.
— um eine Ansage sofort zu beenden, drücken Sie die **Multifunktionstaste**. Das Freisprechsystem kehrt zur Sprechaufforderung zurück
— um zum vorherigen Menü zurückzukehren, sagen Sie ***Abbrechen***
— um die Spracherkennungssitzung zu beenden, sagen Sie **Beenden** oder drücken Sie die Taste ***Ende***
— um die Lautstärke der Spracherkennung um jeweils eine Stufe zu erhöhen/zu verringern, drücken Sie die Taste **Lautstärke erhöhen** oder **Lautstärke verringern**
— um die Lautstärke der Spracherkennung schnell zu erhöhen/zu verringern, drücken und halten Sie die Taste **Lautstärke erhöhen** oder **Lautstärke verringern**.

☞ **Hinweis:** Wenn die maximale, bzw. geringste Lautstärke erreicht ist, sind Töne zu hören.

6. Schnelleinstieg

Sobald Ihr Freisprechsystem professionell installiert ist, gelingt mit den folgenden Schritten der Einstieg.

6.1. Stellen Sie Ihre Sprache ein



Vorsicht: Wenn Sie die Sprache Ihrer Freisprecheinrichtung wechseln, werden alle Kontakte in Ihrer Kontaktliste und alle Geräte in Ihrer Geräteliste gelöscht.

1 Schalten Sie die Zündung des Fahrzeugs ab und warten Sie 15 Sekunden.
2 Drücken und halten Sie die Taste **Ende**, schalten Sie die Zündung des Fahrzeugs ein und halten Sie die Taste **End** weiter gedrückt und warten Sie, bis die Freisprecheinrichtung in die Sprachauswahl wechselt und antwortet: *Sprachmenü. Drücken Sie Lautstärke hoch oder runter zur Sprachauswahl.*
3 Drücken Sie die Tasten **Lautstärke hoch** und **Lautstärke runter**, um die möglichen Sprachen durchzugehen. Wenn Sie bei einer bestimmten Sprache sind, zeigt die Freisprecheinrichtung die Meldung für diese Sprache. (Zum Beispiel: *Deutsch. Um diese Sprache auszuwählen, starten Sie das Fahrzeug neu.*)
4 Wenn Sie die gewünschte Sprache gewählt haben, schalten Sie die Zündung des Fahrzeugs ab, und warten Sie bis die **Multifunktionstaste** des UIM erlischt.
5 Schalten Sie die Zündung des Fahrzeugs ein.

6.2. Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit der Freisprecheinrichtung

Bevor Sie einen Anruf mit der Freisprecheinrichtung tätigen oder Musik streamen* können, müssen Sie per Kopplung eine Bluetooth® Verbindung zwischen Ihrem Bluetooth® Gerät und der Freisprecheinrichtung herstellen.

Wenn Sie eine Kopplung einrichten, merkt sich die Freisprecheinrichtung ihr Mobiltelefon. Sobald die Freisprecheinrichtung und das Mobiltelefon gekoppelt sind, nimmt Ihre Freisprecheinrichtung bei jedem Starten Ihres Fahrzeugs automatisch die Verbindung mit Ihrem Handy auf.

Diese Freisprecheinrichtung unterstützt die Kopplung mit bis zu 4 Mobiltelefonen.



Warnung: Aus Sicherheitsgründen wird empfohlen, die Kopplung durchzuführen, während das Fahrzeug steht.

* Bei einigen Modellen.

Erste Kopplung

Hinweis: Überlegen Sie sich vor dem Koppeln einen geeigneten Namen für Ihr Mobiltelefon. Zum Beispiel 'Jennys Handy', 'Hugos Razr', usw.

Hinweis: Der Prozess der Einleitung einer Bluetooth® Verbindung mit einem Mobiltelefon ist von Hersteller zu Hersteller unterschiedlich. Bitte halten Sie die Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons bereit, um gegebenenfalls nachschlagen zu können.

1 Die Bluetooth® Funktion Ihres Mobiltelefons ist normalerweise deaktiviert. Um die Freisprecheinrichtung Ihres Fahrzeugs benutzen zu können, müssen Sie zunächst die Bluetooth® Funktion Ihres Mobiltelefons aktivieren. Siehe Bedienungsanleitung Ihres Geräts.
2 Drücken und halten Sie die **Multifunktionstaste**.
Das System antwortet: *Aktivieren Sie den Scan-Modus Ihres Geräts und geben Sie viermal die Null ein, wenn Sie nach dem Passwort gefragt werden.*
Die **Multifunktionstaste** blinkt während des Kopplungsvorgangs langsam.
3 Führen Sie mit dem Mobiltelefon eine Gerätesuche durch (siehe Bedienungsanleitung des Mobiltelefons). Ihr Mobiltelefon sucht nach Bluetooth® Geräten in der Umgebung. Wenn die Suche abgeschlossen ist, zeigt Ihr Mobiltelefon eine Liste der gefundenen Geräte an. Die Suche kann ein bis zwei Minuten dauern.
4 Wählen Sie **TOYOTA** aus der Liste der Geräte.
5 Geben Sie nach entsprechender Aufforderung den Code 0000 ein und drücken Sie die OK-Taste.
Das System antwortet: *Kopplung abgeschlossen. Bitte sagen Sie einen Namen für das Gerät.*
6 Sagen Sie einen Namen für Ihr Mobiltelefon. Zum Beispiel können Sie sagen 'Jennys Handy'.
Das System antwortet: <*device name*> *hinzugefügt*
7 Geben Sie am Mobiltelefon, wenn Sie aufgefordert werden, die Bluetooth® Verbindung anzunehmen, Ja ein.
Nach einigen Sekunden antwortet das System: *Verbindung hergestellt*. Die **Multifunktionstaste** leuchtet hellblau. Sie können mit Ihrer Freisprecheinrichtung nun Anrufe tätigen und/oder Musik streamen*.

* Bei einigen Modellen.

Automatische Verbindung
Nach der ersten Kopplung wird Ihr Mobiltelefon bei jedem Starten Ihres Fahrzeugs automatisch mit der Freisprecheinrichtung verbunden (wenn Ihr Mobiltelefon eingeschaltet ist und die entsprechenden Bluetooth® Einstellungen nicht verändert wurden).

Wenn Sie Ihr Fahrzeug starten und Ihr Mobiltelefon nicht vorhanden ist, versucht die Freisprecheinrichtung automatisch, eine Verbindung mit anderen Mobiltelefonen in der Geräteliste herzustellen.

Sobald die drahtlose Verbindung hergestellt ist, antwortet die Freisprecheinrichtung:
<*Name des Gerätes*> *verbunden.*

Hinweis: Im Expertenmodus wird die Meldung <*Name des Gerätes*> *verbunden* nicht abgespielt, wenn die Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Gerät wiederhergestellt wird. Statt dessen hören Sie zwei kurze Pieptöne.

6.3. Hinzufügen von Einträgen zur Kontaktliste

Sie können in der Kontaktliste der Freisprecheinrichtung eine Liste mit Namen und Telefonnummern speichern. Die in der Kontaktliste gespeicherten Namen können mit dem Spracherkennungsbefehl ***Wähle <name>*** aufgerufen werden.

Die Kontaktliste fasst bis zu 50 Einträge. Die Kontaktliste ist nur verfügbar, wenn ein Mobiltelefon mit der Freisprecheinrichtung verbunden ist.

Sie können bei jedem Kontaktlisteneintrag bis zu 50 Zeichen eingeben. Sie können beim Wählen einer Nummer auch die Zeichen +, *, oder # verwenden. Auch die Befehle ***Warten*** und ***Pause*** werden akzeptiert.

Vorsicht: Aus Sicherheitsgründen wird empfohlen, Einträge in die Kontaktliste nur vorzunehmen, während das Fahrzeug steht.

Hinweis: Sprechen Sie die Telefonnummern in einzelnen Ziffern. Diktieren Sie zum Beispiel 555-2211 als ***5-5-5-2-2-1-1*** (nicht als 5-5-5-zweiundzwanzig-elf).

Einen Kontakt hinzufügen

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Telefonmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Kontaktliste***.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Kontaktliste. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
3 Sagen Sie ***Kontakt hinzufügen***.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Bitte sagen Sie den Namen.*
4 Sagen Sie den Namen des zu speichernden Kontakts.
— wenn ein Fehler erkannt wird, fordert Sie die Freisprecheinrichtung auf, es erneut zu versuchen
— wenn der Name akzeptiert wird, antwortet die Freisprecheinrichtung: *Sagen Sie die Nummer für* <*Name*>.
5 Sagen Sie den Namen des zu speichernden Kontakts entweder:
— als vollständige Nummer (ohne Pausen zwischen den Ziffern), oder
— als eine Reihe von Segmenten (sagen Sie zum Beispiel die ersten drei Ziffern, warten Sie, bis die Freisprecheinrichtung die gehörten Ziffern wiederholt, sagen Sie dann die nächsten drei, usw.), bis Sie die komplette Nummer diktiert haben. Die Freisprecheinrichtung wiederholt die gehörten Nummern.
6 Wenn Sie die ganze Telefonnummer korrekt eingegeben haben, sagen Sie ***Speichern*** (oder ***Ja***), um den Kontakt zu speichern.
Die Freisprecheinrichtung antwortet:- *Kontakt hinzugefügt. Möchten Sie einen weiteren Kontakt hinzufügen?*
7 Um einen weiteren Kontakt hinzuzufügen, sagen Sie ***Ja***. Andernfalls sagen Sie ***Nein***, um die Kontaktliste zu schließen.

Löschen eines Kontakts

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Telefonmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Kontaktliste***.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Kontaktliste. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
3 Sagen Sie ***Lösche <Name des Kontakts>***.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Sind Sie sicher, dass Sie den folgenden Kontakt löschen wollen?* <*Name*>
4 Sagen Sie ***Ja***, um den Kontakt zu löschen.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Kontakt gelöscht*.

7. Benutzung der Telefonfunktionen

Diese Funktionen sind nur verfügbar, wenn ein Mobiltelefon mit der Freisprecheinrichtung verbunden ist.



Ansage der Anrufer-ID

Bei einem eingehenden Anruf sagt die Freisprecheinrichtung *Anruf von <Anrufer-ID>*, wenn die Anrufer-ID verfügbar ist. Wenn Sie einen Anruf von einer Nummer in der Kontaktliste der Freisprecheinrichtung erhalten, reagiert die Freisprecheinrichtung mit *Anruf von <Anrufer-ID>*.

Die Ansage der Anrufer-ID kann mit dem Befehl ***Ansage der Anrufer-ID aus*** (oder ***Ansage der Anrufer-ID ein***) aktiviert oder deaktiviert werden.

 **Hinweis:** Die Freisprecheinrichtung gibt den vom Mobiltelefon erzeugten Klingelton wieder, wenn das Mobiltelefon diese Funktion unterstützt. Andernfalls erzeugt die Freisprecheinrichtung ihren eigenen Klingelton.

7.1. Einen Anruf annehmen

Um einen Anruf anzunehmen, drücken Sie die **Sendetaste**.

7.2. Einen Anruf abweisen

Um einen Anruf abzuweisen, drücken Sie Taste **Ende**. Das System antwortet: *Anruf abgelehnt*.

7.3. Sprachantwort

Ein eingehender Anruf kann mittels der Sprachantwortfunktion angenommen werden.

Wenn die Sprachantwortfunktion bei einem eingehenden Anruf aktiviert ist (Vorgabeeinstellung ist deaktiviert), reagiert die Freisprecheinrichtung mit *Anruf von <Anrufer-ID> annehmen? {Ja oder nein}*. Sagen Sie ***Ja***, um den Anruf anzunehmen oder ***Nein***, um den Anruf abzuweisen

Die Sprachantwortfunktion kann mit dem Sprachbefehl ***Sprachantwort ein*** (oder ***Sprachantwort aus***) aktiviert oder deaktiviert werden.

 **Hinweis:** Die Sprachantwortfunktion ist nur verfügbar, wenn die Ansage der Anrufer-ID aktiviert ist (Vorgabeeinstellung ist aktiviert).

7.4. Anrufen

Sie können auf folgende Arten einen Anruf unter Verwendung des Spracherkennungsmenüs der Freisprecheinrichtung tätigen:

— mit der Kontaktliste des Systems
— durch Wählen mittels Spracherkennung
— mit den Sprachbefehlen des Mobiltelefons
— mit Wahlwiederholung
— mit der Schnellwahl des Mobiltelefons
— durch Eingeben einer Nummer ins Mobiltelefon.

Durch Drücken der Taste **Ende** wird die Wahlfunktion beendet.

Tätigen eines Anrufs mittels der Kontaktliste

Vergewissern Sie sich, dass Sie mindestens einen Kontakt in Ihre Kontaktliste eingegeben haben (siehe Kapitel 7.5.).

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Telefonmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Wähle <Name>***.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *{Wähle <Name> Ja oder nein?}*.
3 Wenn der von der Freisprecheinrichtung genannte Kontakt korrekt ist, sagen Sie ***Ja***.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Wähle <Name>*.

Hinweis: Im Expertenmodus wird *Anrufen <Name> Ja oder nein?* umgangen.

Tätigen eines Anrufs mit Spracherkennung

Sie können eine Telefonnummer in Form von einem oder mehreren Ziffernsegmenten eingeben. Ein Segment kann bis zu 15 Ziffern umfassen. Eine vollständige Nummer darf nicht mehr als 32 Ziffern umfassen. Sie können beim Wählen einer Nummer auch die Zeichen +, *, oder # verwenden. Auch die Befehle ***Warten*** und ***Pause*** werden akzeptiert.

Hinweis: Sprechen Sie die Telefonnummern in einzelnen Ziffern. Diktieren Sie zum Beispiel 555-2211 als ***5-5-5-2-2-1-1*** (nicht als 5-5-5-zweiundzwanzig-elf).

Anrufen mit einer vollständigen Nummer

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Telefonmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Nummer wählen***.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Nummer bitte?*
3 Diktieren Sie die Nummer als Gruppe von Ziffern (ohne Pausen zwischen den Ziffern).
Die Freisprecheinrichtung wiederholt die gehörten Ziffern.
4 Wenn die von der Freisprecheinrichtung genannte Nummer korrekt ist, sagen Sie ***Wähle*** oder ***Ja***.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Wähle.*

Wählen mit Ziffernsegmenten

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Telefonmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Nummer wählen***.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Nummer bitte?*
3 Diktieren Sie das erste Ziffernsegment. (Sagen Sie zum Beispiel die ersten 3 Ziffern.)
  Die Freisprecheinrichtung wiederholt die gehörten Ziffern.
4 Sagen Sie das nächste Ziffernsegment.
  Die Freisprecheinrichtung wiederholt die gehörten Ziffern.
5 Wiederholen Sie Schritt 4, bis die vollständige Telefonnummer eingegeben ist.
6 Wenn die vollständige Telefonnummer eingegeben ist, sagen Sie ***Wähle*** (oder ***Ja***), um die Nummer zu wählen.

☞ **Hinweis:** Zum Löschen eines Telefonnummernsegments sagen Sie ***Löschen***, wenn Sie zum Eingeben des nächsten Segments aufgefordert werden. Das System antwortet: *Letzte Zahlenfolge gelöscht*, nennt die verbleibenden Segmente und wartet darauf, dass Sie ein neues Segment diktieren.

☞ **Hinweis:** Zum Löschen aller Telefonnummernsegmente sagen Sie ***Alles löschen***, wenn Sie zum Eingeben des nächsten Segments aufgefordert werden. Die Freisprecheinrichtung löscht alle Segmente und kehrt zur Aufforderung *Nummer bitte?* zurück.



Tätigen eines Anrufs mit Sprachbefehlen

Bei einigen Mobiltelefonen muss ein Voice-Tag bereits im Gerät gespeichert sein, um diese Funktion zu verwenden. Bei anderen Mobiltelefonen kann dieser Befehl die interne Spracherkennungsanwendung des Mobiltelefons aktivieren.

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Telefonmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Telefonspracheingabe***.
  Das Freisprechsystem reagiert mit der Sprechaufforderung.
3 Sagen Sie ***<voice tag>*** wobei <voice tag> ein im Mobiltelefon gespeicherter Voice-Tag ist) oder sprechen Sie einen Befehl, der von der Spracherkennungsanwendung des Mobiltelefons verstanden wird.
  Die Freisprecheinrichtung ruft die Nummer an, die mit dem Voice-Tag/ Spracherkennungsbefehl verknüpft ist.

☞ **Hinweis:** Durch Drücken und Halten der Taste **Senden** wird die ebenfalls die Telefonspracheingabefunktion aktiviert.

☞ **Hinweis:** Durch Verwendung dieser Funktion können Sie Nummern direkt aus dem Telefonbuch Ihres Mobiltelefons wählen.

Tätigen eines Anrufs mit Wahlwiederholung

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Telefonmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Wahlwiederholung***.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Wahlwiederholung* und wählt die letzte mit dem Mobiltelefon gewählte Nummer erneut.

Hinweis: Durch Drücken der **Sendetaste** wird die ebenfalls die zuletzt mit dem Mobiltelefon gewählte Nummer erneut gewählt.

Tätigen eines Anrufs mit Schnellwahl

Hinweis: Abhängig von Ihrem Mobiltelefon wird mit diesem Verfahren eine zugewiesene Schnellwahlnummer gewählt. Drücken und halten Sie zum Suchen einer zugewiesen Schnellwahlnummer eine Nummer auf Ihrer Tastatur oder wählen Sie eine Nummer von einem Speicherplatz Ihres Mobiltelefons. Zum Einsehen des Speicherplatzes geben Sie eine Nummer ein und drücken Sie #.

Sprechen Sie die Schnellwahlnummern in einzelnen Ziffern. Diktieren Sie zum Beispiel die Schnellwahlnummer 22 als ***2-2***, nicht als “zweiundzwanzig”.

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Telefonmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Schnellwahl***.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Schnellwahlnummer bitte*.
3 Nennen Sie die Schnellwahlnummer.
Die Freisprecheinrichtung wiederholt die gehörte Nummer und fragt: *Ist das korrekt?*
4 Wenn die wiederholte Nummer korrekt ist, sagen Sie ***Ja***.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Wähle* und tätigt den Anruf.

Anrufen mit dem Mobiltelefon

Sie können für einen Freisprechanruf auch auf die normale Weise direkt von Ihrem Mobiltelefon aus wählen.

7.5. Verwalten der Kontaktliste

Im Kontaktlistenmenü können Sie Systemkontakte hinzufügen, auflisten, anrufen und löschen.
Die Kontaktliste ist nur verfügbar, wenn ein Mobiltelefon mit der Freisprecheinrichtung verbunden ist.

Kontakteinträge auflisten

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Telefonmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Kontaktliste***.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Kontaktliste. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
3 Sagen Sie ***Kontakte auflisten***.
Die Freisprecheinrichtung beginnt mit der Auflistung der Kontakte: *Erster Kontakt <Name A>, nächster Kontakt <Name B>. . , letzter Kontakt <Name Z>*.

Hinweis: Um die Kontaktliste schnell durchzugehen, können Sie sagen ***Vorhergehender Kontakt*** oder ***Nächster Kontakt***.

Anrufen eines Kontakts beim Auflisten der Kontakteinträge

1 Auflisten der Kontakte (siehe “Kontakteinträge auflisten”).
2 Wenn Sie den Namen des Kontakts hören, den Sie anrufen möchten, sagen Sie ***Kontakt anrufen***.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Wähle <Name> Ja oder nein?*
3 Wenn der von der Freisprecheinrichtung genannte Kontakt korrekt ist, sagen Sie ***Ja***.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Wähle <Name>*.

Löschen eines Kontakts beim Auflisten der Kontakteinträge

1 Auflisten der Kontakte (siehe “Kontakteinträge auflisten”).
2 Wenn Sie den Namen des Kontakts hören, den Sie löschen möchten, sagen Sie ***Kontakt löschen***.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Sind Sie sicher, dass Sie den folgenden Kontakt löschen wollen? <Name>*
3 Sagen Sie ***Ja***.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Kontakt gelöscht* und kehrt zur Liste der Kontakte zurück.

Aufrufen der Kontaktdetails beim Auflisten von Kontakteinträgen

1 Auflisten der Kontakte (siehe “Kontakteinträge auflisten”).
2 Wenn Sie den Kontakt hören, dessen Details Sie erfahren möchten, sagen Sie ***Details***.
Das Freisprechsystem antwortet mit der Nummer des betreffenden Kontakts.



Hinzufügen von Kontaktlisteneinträgen mit Bluetooth®

Sie können Nummern aus dem Telefonbuch Ihres Mobiltelefons per Bluetooth® schnell in das Freisprechsystem übertragen.

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Telefonmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*

2 Sagen Sie ***Kontaktliste***.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Kontaktliste. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*

3 Sagen Sie ***Telefonkontakt hinzufügen***.
Das Freisprechsystem trennt Ihr Mobiltelefon und antwortet: *Telefonkontakt hinzufügen* und ist bereit, Kontakte per Bluetooth® von Ihrem Mobiltelefon zu empfangen. Zusätzlich blinkt die **Multifunktionstaste**, um anzuzeigen, dass die Freisprecheinrichtung auf die Übermittlung von Kontakten von Ihrem Mobiltelefon wartet.

4 Wählen Sie den/die gewünschten Kontakt(e) auf Ihrem Mobiltelefon und übermitteln Sie sie per Bluetooth® an Ihr Toyota Freisprechsystem.

Hinweis: Weitere Einzelheiten zur Übertragung von Kontakten per Bluetooth® finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.

5 Wenn Sie vom Mobiltelefon die entsprechende Meldung erhalten, geben Sie den Code 0000 ein, und drücken Sie die OK-Taste.
Wenn das Freisprechsystem den Kontakt empfängt, antwortet es, indem es die Kontaktnummer wie folgt vorliest: <*contact number #1*> *Ja oder Nein?*

6 Sagen ***Ja***, um die Nummer zu bestätigen (oder sagen Sie ***Nein***, um die Nummer zu verwerfen und mit der nächsten Nummer/dem nächsten Kontakt fortzufahren, sofern eine/einer existiert).
Wenn die Nummer akzeptiert wird, antwortet dies Freisprecheinrichtung: *Bitte sagen Sie den Namen*

7 Nennen Sie den Namen des Kontakts, der gespeichert werden soll, z.B. Markus Handy.
— wenn ein Fehler erkannt wird, fordert Sie die Freisprecheinrichtung auf, es erneut zu versuchen
— wenn es den Namen akzeptiert, antwortet das Freisprechsystem: *Kontakt* <*name*> *hinzugefügt*.

8 Wenn der übermittelte Kontakt eine weitere Nummer hat, antwortet das Freisprechsystem: <*contact number #2*> *Ja oder Nein?*.
Wiederholen Sie einfach die Schritte 6 und 7.

9 Wenn mehr als ein Kontakt übertragen wird, antwortet das System: *Nächster Kontakt.* <*contact number #3*> *Ja oder Nein?*. Wiederholen Sie einfach die Schritte 6 und 7.
Wenn alle übermittelten Kontaktnummern verarbeitet sind, antwortet die Freisprecheinrichtung: *Möchten Sie einen weiteren Kontakt hinzufügen?*

10 Sagen Sie ***Ja***, um einen weiteren Kontakt per Bluetooth® hinzuzufügen (oder ***Nein***, um den Modus 'Telefonkontakt hinzufügen' zu beenden).
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Telefonkontakt hinzufügen* und ist bereit, den nächsten Kontakt zu empfangen (oder *Auf Wiedersehen* und stellt die Verbindung zu Ihrem Mobiltelefon automatisch wieder her).

11 Sie können den Modus 'Telefonkontakt hinzufügen' jederzeit beenden, indem Sie die Taste **Ende** drücken.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Auf Wiedersehen* und stellt die Verbindung zu Ihrem Mobiltelefon automatisch wieder her.

 **Hinweis:** Um das Hinzufügen mehrerer Kontakte zu beschleunigen, fragt die Freisprecheinrichtung im Expertenmodus (siehe Schritt 9) nicht nach weiteren Kontakten. Die Freisprecheinrichtung antwortet automatisch: *Telefonkontakt hinzufügen* und ist bereit, den nächsten Kontakt zu empfangen, während die **Multifunktionstaste** weiter blinkt. Durch Drücken der Taste **Ende** kann der Modus jederzeit beendet werden.

8. Optionen während des Anrufs

Diese Funktionen können nur während eines Anrufs verwendet werden.

Einstellen der Anruflautstärke
Bei einem Gespräch im Freisprechmodus kann die Lautstärke mit den Tasten **Lautstärke hoch** und **Lautstärke verringern** eingestellt werden.
Wenn die maximale, bzw. geringste Lautstärke erreicht ist, sind Töne zu hören.

Anruf beenden

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Anrufmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Auflegen***.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Anruf beendet.*

☞ **Hinweis:** Durch Drücken der Taste **Ende** wird der aktive Anruf ebenfalls beendet.

Anruf stumm schalten

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Anrufmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Um einen Anruf stumm zu schalten, sagen Sie ***Stummschaltung***. (Um die Stummschaltung eines stumm geschalteten Anrufs aufzuheben, sagen Sie ***Stummschaltung aus***).
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Stummschaltung ein* (oder *Stummschaltung aus*).
  Das Stummschaltsymbol blinkt langsam, um anzuzeigen, dass ein Anruf stumm geschaltet wurde. (Wenn die Stummschaltung aufgehoben wird, leuchtet das Stummschaltsymbol permanent).

☞ **Hinweis:** Durch Drücken **Stummschalttaste** wird der Anruf ebenfalls stummgeschaltet (oder die Stummschaltung eines Anrufs aufgehoben).

Weiterleiten des Freisprechanrufs auf Ihr Mobiltelefon

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Anrufmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Privatmodus***.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Privatmodus* und legt den Anruf auf das Mobiltelefons.

☞ **Hinweis:** Durch Drücken und Halten der Sendetaste wird der Freisprechanruf ebenfalls auf Privatmodus umgestellt.



Anruf von Privatmodus auf Freisprechmodus umstellen

1. Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
   Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Anrufmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2. Sagen Sie ***Freisprechmodus***.
   Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Freisprechmodus* und legt den Anruf auf die Freisprecheinrichtung.

 **Hinweis:** Durch Drücken und Halten der Taste **Senden** wird der Freisprechanruf ebenfalls auf Privatmodus umgestellt.

 **Hinweis:** Einige Mobiltelefone trennen die Bluetooth® Verbindung, wenn das System auf Privatmodus umgestellt wurde. In diesem Fall steht das Anrufmenü nicht zur Verfügung. Um den Anruf auf Freisprechmodus umzustellen, drücken und halten Sie die **Sendetaste**.

Senden von DTMF-Tönen

1. Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
   Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Anrufmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2. Sagen Sie ***Eingeben <digits>***, um Ziffern als DTMF-Töne zu versenden.
   Sie können auch die Zeichen * und # verwenden.

 **Hinweis:** Sie können DTMF-Töne mittels der Tastatur des Mobiltelefons versenden.



Anruf halten

Drücken Sie die **Sendetaste**, um einen aktiven Anruf zu halten.
Drücken Sie die **Sendetaste** erneut, um einen gehaltenen Anruf fortzusetzen.



Wartender Anruf

Wenn Sie gerade ein Telefongespräch führen, weist ein akustisches Signal auf einen eingehenden Anruf hin. Die **Multifunktionstaste** und das Stummschaltysymbol blinken schnell.
Drücken Sie die **Sendetaste**, um den aktiven Anruf zu halten und den wartenden Anruf anzunehmen. Um einen wartenden Anruf abzuweisen, drücken Sie Taste **Ende**. Die **Multifunktionstaste** und das Stummschaltsymbol hören auf zu blinken, wenn der wartende Anruf angenommen/abgewiesen wird.



Wechseln zwischen aktivem und gehaltenem Anruf

1. Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
   Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Anrufmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2. Sagen Sie ***Anruf wechseln***.
   Das System antwortet: *Aktive Anrufe wechseln.*

 **Hinweis:** Durch Drücken der **Sendetaste** wird zwischen gehaltenen und aktiven Anrufen gewechselt.



Beenden des aktiven Anrufs, während ein Anruf gehalten wird

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Anrufmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Auflegen***.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Anruf beendet.* Der gehaltene Anruf wird automatisch fortgesetzt.

 **Hinweis:** Durch Drücken der Taste **Ende** wird der aktive Anruf beendet (während ein Anruf gehalten wird).



Tätigen eines Anrufs während eines aktiven Anrufs

Während eines aktiven Anrufs können Sie mit den Befehlen ***Nummer wählen*** und ***Wähle <name>*** einen anderen Anruf tätigen. Der aktive Anruf wird gehalten.



Zusammenlegen des aktiven und des gehaltenen Anrufs zu einer Dreiwegekonferenz

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Anrufmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Konferenz***.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Konferenz startet*.



Auflösen einer Dreiwegekonferenz

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Anrufmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Privatkonferenz***.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Verlasse Konferenz*. Der letzte Anruf, der zur Konferenz hinzukam, wird gehalten.



Alle Anrufe beenden

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Anrufmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Alle Anrufe auflegen***.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Alle Anrufe beendet*.

 **Hinweis:** Durch Drücken und Halten der Taste **Ende** werden alle Anrufe beendet.

Nahtlose Mobilität

Wenn Sie einen aktiven Privatanruf haben und die Zündung des Fahrzeugs einschalten, verbindet Sie die Freisprecheinrichtung automatisch mit Ihrem gekoppelten Mobiltelefon und legt den Anruf auf die Freisprecheinrichtung.

Wenn Sie einen aktiven Freisprechanruf haben und die Zündung des Fahrzeugs abschalten, leitet die Freisprecheinrichtung den Anruf automatisch an Ihr Mobiltelefon weiter.

Wenn Ihr Mobiltelefon Sie auffordert, den Anruf auf das Mobiltelefon umzuleiten, wählen Sie Ja.

9. Musikmodus*

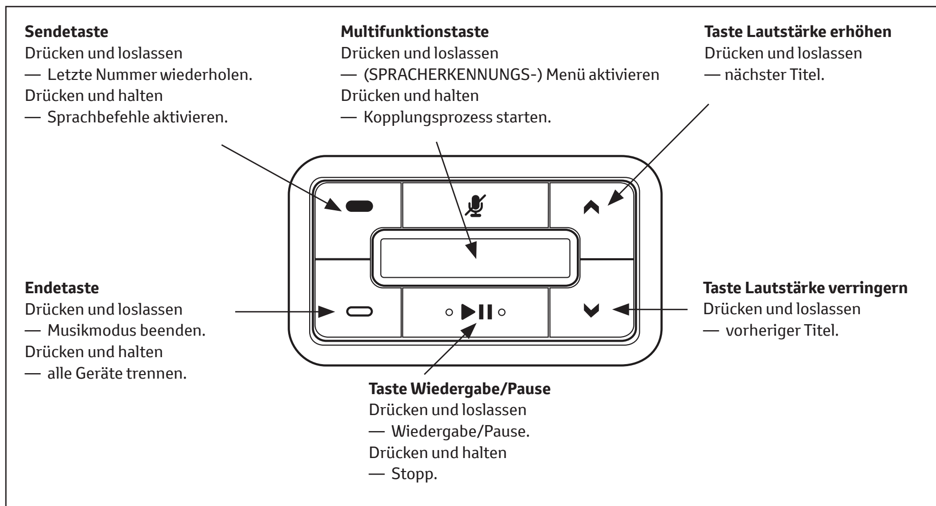
Das Toyota Freisprech-Musiksystem ermöglicht die Wiedergabe von Musik mit dem gekoppelten Gerät[1].
Sie können auch Musik vom Toyota Freisprech-Musiksystem[2] steuern.

9.1. Aktivieren der Musiksteuerung

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
Das System antwortet: *Telefon/Setup-Menü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen ***Musik***.
Wenn ein Musikwiedergabegerät angeschlossen ist, versucht das Toyota Freisprech-Musiksystem[3], Medien auf dem angeschlossenen Musikgerät wiederzugeben, andernfalls unternimmt es den Versuch, die Verbindung zu einem gekoppelten Musikgerät herzustellen. Das UIM befindet sich dann im Musiksteuermodus und die Multifunktionstaste leuchtet grün.

Hinweis: Das UIM muss in den Musiksteuermodus versetzt werden, um Musik zu steuern.

Hinweis: Nach Drücken der **Wiedergabe/Pause** Taste wird außerdem versucht[3], Medien auf dem angeschlossenen Musikgerät wiederzugeben, andernfalls wird versucht, die Verbindung zu einem gekoppelten Musikgerät herzustellen.



* Bei einigen Modellen
1) Das Gerät muss das Bluetooth® A2DP-Profil unterstützen.
2) Das Gerät muss das Bluetooth® AVRCP-Profil unterstützen.
3) Bei einigen Mobiltelefonen muss der Benutzer den Media-Player starten und die Verbindung von BT-Musik vom Telefon aus herstellen.

9.2. Musikwiedergabe mit einem bestimmten Gerät

1. Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
   Das System antwortet: *Telefon/Setup-Menü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2. Sagen Sie ***Musik mit <Name des Gerätes>***,
   wobei <Name des Gerätes> der Name ist, den Sie dem Musikgerät gegeben haben, mit dem die Verbindung erfolgen soll. Zum Beispiel ***Musik mit Rokr***.

9.3. Musikmodus beenden

1. Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
   Das System antwortet: *Telefon/Setup-Menü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2. Sagen Sie ***Musik beenden***.
   Das Freisprechsystem beendet die Musikwiedergabe und den Musiksteuermodus.

Hinweis: Durch Drücken der Taste **Ende** wird der Media-Player gestoppt und der Musiksteuermodus beendet.

9.4. Musik Autoplay

Wenn Sie Ihr Fahrzeug starten, versucht das Freisprechsystem automatisch, die Verbindung zu einem gekoppelten Musikgerät herzustellen. Diese Musik-Autoplay-Funktion kann deaktiviert werden.

1. Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
   Das System antwortet: *Telefon/Setup-Menü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2. Sagen Sie ***Geräte auflisten***.
   Die Freisprecheinrichtung beginnt mit der Auflistung der gekoppelten Geräte: *Erstes Gerät <Gerät A>, nächstes Gerät <Gerät B>. , letztes Gerät <Gerät D>.*
   Wenn der Gerätename des Geräts genannt wird, für das Sie die Musik-Autoplay-Funktion deaktivieren wollen, sagen Sie ***Musik Autoplay aus***.
   Die Musik-Autoplay-Funktion kann aktiviert werden mit ***Musik Autoplay an***.

10. Andere Spracherkennungs-Menüoptionen

Sprachbefehle werden für Bluetooth® Gerätemanagementfunktionen, wie Kopplung, Verbindung, Trennen der Verbindung, Entfernen von Geräte und andere Systemeinstellungen wie Telefon Audio und Expertenmodus unterstützt.

10.1. Expertenmodus

Der Expertenmodus beschleunigt für fortgeschrittene Benutzer die Bedienung der Freisprecheinrichtung.

Der Expertenmodus kann mit dem Sprachbefehl ***Expertenmodus ein*** (oder ***Expertenmodus aus***) aktiviert oder deaktiviert werden.

10.2. Telefon Audio

Die Telefon-Audio-Einstellung bietet Ihnen die Möglichkeit, Töne von Ihrem Mobiltelefon, beispielsweise Navigationsansagen, über die Lautsprecher der Freisprecheinrichtung zu hören.

Die Telefon-Audio-Funktion kann mit dem Sprachbefehl ***Telefon Audio an*** (oder ***Telefon Audio aus***) aktiviert oder deaktiviert werden.

Hinweis: Wenn Sie einen separaten Musik-Player benutzen und auch Mobiltelefon-Töne von Ihrem Mobiltelefon hören wollen, benutzen Sie den Spracherkennungsbefehl: ***Telefon Audio Mono***.*

* Bei einigen Modellen.

10.3. Gerät vergessen

Die Funktion “Gerät vergessen” veranlasst die Freisprecheinrichtung, beim Einschalten der Zündung nach dem zuletzt angeschlossenen Gerät zu suchen; wenn dieses nicht gefunden wird, lässt die Freisprecheinrichtung einen Alarm ertönen, um Sie darauf aufmerksam zu machen, dass Sie möglicherweise Ihr Gerät vergessen haben.

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Telefonmenü/Einstellungen. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Geräte auflisten***.
Die Freisprecheinrichtung beginnt mit der Auflistung der Geräte: *Erstes Gerät <Gerät A>, nächstes Gerät <Gerät B>. . , letztes Gerät <Gerät D>.*
Nachdem Sie den Namen des Gerätes hören, für das Sie den Alarm “Gerät vergessen” aktivieren wollen, sagen Sie bei Sprechaufforderung ***Gerät Vergessen an***. Der Alarm “Gerät vergessen” kann deaktiviert werden mit ***Gerät Vergessen aus***.

10.4. Kopplung mit einem Gerät

1 Die Bluetooth® Funktion Ihres Mobiltelefons ist normalerweise deaktiviert. Um die Freisprecheinrichtung Ihres Fahrzeugs benutzen zu können, müssen Sie zunächst die Bluetooth® Funktion Ihres Mobiltelefons aktivieren. Siehe Bedienungsanleitung Ihres Geräts.
2 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Telefonmenü/Einstellungen. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
3 Sagen Sie ***Gerät koppeln***.
Das System antwortet: *Aktivieren Sie den Scan-Modus Ihres Geräts und geben Sie viermal die Null ein, wenn Sie nach dem Passwort gefragt werden*.
Die **Multifunktionstaste** blinkt während des Kopplungsvorgangs langsam blau.
4 Führen Sie mit dem Mobiltelefon eine Gerätesuche durch (siehe Bedienungsanleitung des Mobiltelefons). Ihr Mobiltelefon sucht nach Bluetooth® Geräten in der Umgebung. Wenn die Suche abgeschlossen ist, wird eine Liste der gefundenen Geräte angezeigt. Die Suche kann ein bis zwei Minuten dauern.
5 Wählen Sie **TOYOTA** aus der Liste der Geräte.
6 Geben Sie nach entsprechender Aufforderung den Code 0000 ein und drücken Sie die OK-Taste.
Das System antwortet: *Kopplung abgeschlossen. Bitte sagen Sie einen Namen für das Gerät*.
7 Sagen Sie einen Namen für Ihr Mobiltelefon. Zum Beispiel können Sie sagen ‘Jennys Handy’.
Das System antwortet: *<Name des Gerätes> hinzugefügt*.

8 Geben Sie am Mobiltelefon, wenn Sie aufgefordert werden, die Bluetooth® Verbindung anzunehmen, Ja ein.
Nach einigen Sekunden antwortet das System: *Verbindung hergestellt*. Sie können mit Ihrer Freisprecheinrichtung nun Anrufe tätigen und/oder Musik streamen*.

Hinweis: Durch Drücken und Halten der **Multifunktionstaste** wird auch der Kopplungsprozess aktiviert.

10.5. Verbinden eines gekoppelten Mobiltelefons

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Telefonmenü/Einstellungen. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Verbinde <Name des Gerätes>***, wobei <Name des Gerätes> der Name ist, den Sie dem Mobiltelefon gegeben haben, mit dem die Verbindung erfolgen soll. Zum Beispiel 'Verbinden mit Jennys Handy'.
Das System antwortet: *Verbinden mit <device name>* .
Nach erfolgreicher Ausführung antwortet die Freisprecheinrichtung: *Verbindung hergestellt*.

Hinweis: Wenn keine Geräte verbunden sind, können Sie ein gekoppeltes Mobiltelefon schnell durch Drücken und Halten der Taste **Senden** verbinden.

10.6. Trennen eines verbundenen Mobiltelefons

Diese Funktion trennt die Bluetooth® Verbindung zu einem verbundenen Gerät. Das Mobiltelefon bleibt mit der Freisprecheinrichtung gekoppelt.
1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Telefonmenü/Einstellungen. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Trenne <device name>***, wobei <device name> der Name ist, den Sie dem Mobiltelefon gegeben haben, das getrennt werden soll. Zum Beispiel 'Trennen Jennys Handy'.
Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Folgende Verbindung wird getrennt <device name>*.
Nach erfolgreicher Ausführung antwortet die Freisprecheinrichtung: *Verbindung wurde getrennt*.

Hinweis: Durch Drücken und Halten der Taste **Ende** werden alle verbundenen Geräte getrennt.

* Bei einigen Modellen.

10.7. Entfernen eines gekoppelten Gerätes

Diese Funktion entfernt ein Gerät aus der Geräteliste. Das Gerät ist nicht mehr mit der Freisprecheinrichtung gekoppelt. Zum erneuten Verbinden des Gerätes muss der Kopplungsvorgang wieder durchgeführt werden.

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Telefonmenü/Einstellungen. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Entferne <device name>***, wobei <device name> der Name ist, den Sie dem Mobiltelefon gegeben haben, das entfernt werden soll. Zum Beispiel ‘Entfernen Jennys Handy’.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Entferne <Name des Gerätes>. Sind Sie sicher?*
3 Sagen Sie ***Ja***.
  Nach erfolgreichem Entfernen antwortet die Freisprecheinrichtung: *Gerät entfernt.*

10.8. Alle gekoppelten Geräte entfernen

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Telefonmenü/Einstellungen. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Alle Geräte entfernen***.
  Das System antwortet: *Sind Sie sicher, dass Sie alle Geräte entfernen wollen?*
3 Sagen Sie ***Ja***. Nach erfolgreichem Entfernen antwortet die Freisprecheinrichtung: *Alle Geräte entfernt*.

10.9. Benutzen der Geräteliste

Die Geräte können mit dem Befehl “Auflistung Geräte” verwaltet werden.

Auflistung Geräte

1 Drücken Sie die **Multifunktionstaste**.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Telefonmenü/Einstellungen. {Bitte geben Sie eine Anweisung}.*
2 Sagen Sie ***Geräte auflisten***.
  Die Freisprecheinrichtung beginnt mit der Auflistung der Geräte: *Erstes Gerät <device A>, nächstes Gerät <device B> , letztes Gerät <device D>.*
  Wenn eine Gerät mit der Freisprecheinrichtung verbunden ist: ist *verbunden* zu hören, nachdem dieses Gerät aufgelistet ist.

 **Hinweis:** Um die Geräteliste schnell durchzugehen, können Sie sagen ***Vorhergehendes Gerät*** oder ***Nächstes Gerät***.

Verbinden eines Gerätes beim Auflisten der Geräte

1 Auflisten der Geräte (siehe “Auflistung Geräte”).
2 Wenn der Name des Geräts genannt wird, das Sie verbinden möchten, sagen Sie ***Gerät verbinde***.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Verbinden mit <device name>* .
  Nach erfolgreicher Ausführung antwortet die Freisprecheinrichtung: *Verbindung hergestellt*.

Trennen eines Gerätes beim Auflisten der Geräte

1 Auflisten der Geräte (siehe “Auflistung Geräte”).
2 Wenn der Name des Geräts genannt wird, das Sie trennen möchten, sagen Sie ***Gerät trenne***.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Folgende Verbindung wird getrennt <device name>*.
  Nach erfolgreicher Ausführung antwortet die Freisprecheinrichtung: *Verbindung wurde getrennt*.

Entfernen eines Gerätes beim Auflisten der Geräte

1 Auflisten der Geräte (siehe “Auflistung Geräte”).
2 Wenn der Name des Geräts genannt wird, das Sie entfernen möchten, sagen Sie ***Gerät entferne***.
  Die Freisprecheinrichtung antwortet: *Entferne <Name des Gerätes>. Sind Sie sicher?*
3 Sagen Sie ***Ja***.
  Nach erfolgreichem Entfernen antwortet die Freisprecheinrichtung: *Gerät entfernt*.

11. Fehlerbehebung

Problemlösung...

Schlechte Spracherkennungsleistung

- sorgen Sie immer dafür, dass der Luftstrom aus Lüftung oder Defroster nicht auf das Mikrofon trifft; dieser Luftstrom kann die Audio- und Spracherkennungsleistung stark beeinträchtigen
- sprechen Sie in Richtung des Mikrofons
- prüfen Sie die Position des Mikrofons
- geben Sie Ziffern in Segmenten ein
- sprechen Sie ohne Pausen
- sprachen Sie laut
- vergewissern Sie sich, dass Ihre Muttersprache ausgewählt wird, sofern sie unterstützt wird.

Schlechte Klangqualität am Telefon des Gesprächspartners

- sorgen Sie immer dafür, dass der Luftstrom aus Lüftung oder Defroster nicht auf das Mikrofon trifft; dieser Luftstrom kann die Audio- und Spracherkennungsleistung stark beeinträchtigen.

Neue Mobiltelefone lassen sich nicht mit der Freisprecheinrichtung koppeln

- das Mobiltelefon muss Bluetooth® Freisprechprofile 1.5, 1.0 oder 0.96 unterstützen.
- entfernen Sie alle früheren Kopplungen mittels des Befehls “Alle Geräte entfernen” und führen Sie einen Reset der Freisprecheinrichtung durch
- löschen Sie die Kopplungsinformationen in der Freisprecheinrichtung und vergewissern Sie sich, dass das Mobiltelefon von allen anderen Freisprecheinrichtungen entfernt wurde, mit denen es gekoppelt ist
- versuchen Sie bei der Kopplung, das Mobiltelefon von dessen Bluetooth® Menü aus zu verbinden.

Keine Spracherkennung oder Audiosignale des Freisprechsystems

- prüfen Sie den Lautsprecheranschluss
- prüfen Sie die Verbindung mit dem Elektronikmodul.

Spracherkennung reagiert nicht oder Audio im Fahrzeug ist auf dem Telefon des Gesprächspartners nicht zu hören

- prüfen Sie den Mikrofonanschluss
- prüfen Sie die Verbindung mit dem Elektronikmodul.

Freisprecheinrichtung antwortet nicht. UIM-Tasten leuchten nicht

- prüfen Sie die UIM-Verbindung
- prüfen Sie die Verbindung mit dem Elektronikmodul.

Telefonspracheingabe lässt sich nicht benutzen

— vielleicht ist für die Nummer, die Sie wählen möchten, kein "Voice-Tag" eingerichtet. Verfahren Sie bei der Einrichtung der Sprachwahl nach der Bedienungsanleitung Ihres Gerätes.
— die meisten Mobiltelefone teilen mit einem Piepton mit, dass es Zeit ist, zu sprechen. Warten Sie vor dem Sprechen, bis der Piepton beendet ist. Sprechen Sie nicht in den Piepton hinein. Wenn Ihr Mobiltelefon im Stumm-/Vibrationsmodus ist, ist der Piepton nicht zu hören.

Mein Mobiltelefon hat einen Musik-Player, aber ich höre keine Musik*

— das Entertainment-System muss auf den korrekten Eingang eingestellt sein, um Musik hören zu können. In den meisten Fällen ist dies der AUX-Eingang.

Ich habe ein Bluetooth® Musikgerät gekoppelt und es funktioniert auch, aber ich kann keine Verbindung zu einem zweiten Gerät herstellen*

— bestimmte Bluetooth® Musikadapter können den Kopplungsprozess unterbrechen und die Kopplung anderer Geräte verhindern. Wenn dies geschieht, schalten Sie den Musikadapter/das Gerät ab, und versuchen Sie, das nächste Bluetooth® Gerät zu koppeln. Schalten Sie, sobald das nächste Bluetooth® Gerät gekoppelt ist, den Musikadapter wieder ein, sodass wieder eine Verbindung hergestellt werden kann.

Wenn mein Mobiltelefon mit dem System verbunden wird, startet automatisch der Musik-Player meines Mobiltelefons. Ich möchte das nicht

— deaktivieren Sie "Musik Autoplay" an Ihrem Mobiltelefon.

* Bei einigen Modellen.

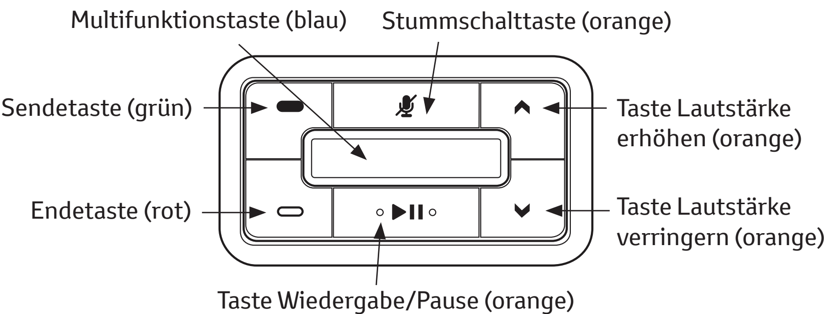
12. Status der UIM-Anzeigeleuchte

Die LEDs am UIM bietet folgende Statusinformationen.

Status	Multifunktionstaste	Stummschaltsymbol	Musiksymbol
Inaktiv. Kein Mobiltelefon verbunden.	Blau (leuchtet schwach)	Aus	Ein
Bereites Mobiltelefon verbunden.	Blau	Aus	Ein
Kopplung	Langsames blaues Blinken	Aus	Ein
Eingehender Anruf/Wartender Anruf	Schnelles blaues Blinken	Blinkt schnell	Aus
Anrufen	Blau	Ein	Aus
Anruf stumm geschaltet	Blau	Blinkt langsam	Aus
Im Musikmodus	Grün	Aus	Ein
Kontakte vom Telefon hinzufügen.	Langsames blaues Blinken	Aus	Ein
Bei Zündung aus	Schnelles blaues Blinken	Aus	Ein

13. Bedienung der UIM-Taste

Das UIM hat fünf Tasten, deren Funktion davon abhängt, wie sie gedrückt werden.



Sie können mit jeder UIM-Taste zwei Arten von Aktionen durchführen:
— drücken (oder “Drücken und Loslassen”)
— drücken und Halten (2 bis 6 Sekunden).

Die Funktionen der einzelnen Tasten ändern sich abhängig von der Betriebsart der Freisprecheinrichtung.

Taste	Aktion	Status				
		Inaktiv	**Verbunden**	**Anrufen**	**Spracherkennungssitzung**	**Musikmodus***
Multifunktion	Drücken und loslassen	— Hauptmenü aktivieren.	— Hauptmenü aktivieren.	— Anrufmenü aktivieren.	— Endansage, Sprechaufforderung wiedergeben.	— Hauptmenü aktivieren.
	Drücken und halten	— Kopplungsprozess starten.	— Kopplungsprozess starten.	-	-	— Kopplungsprozess starten.

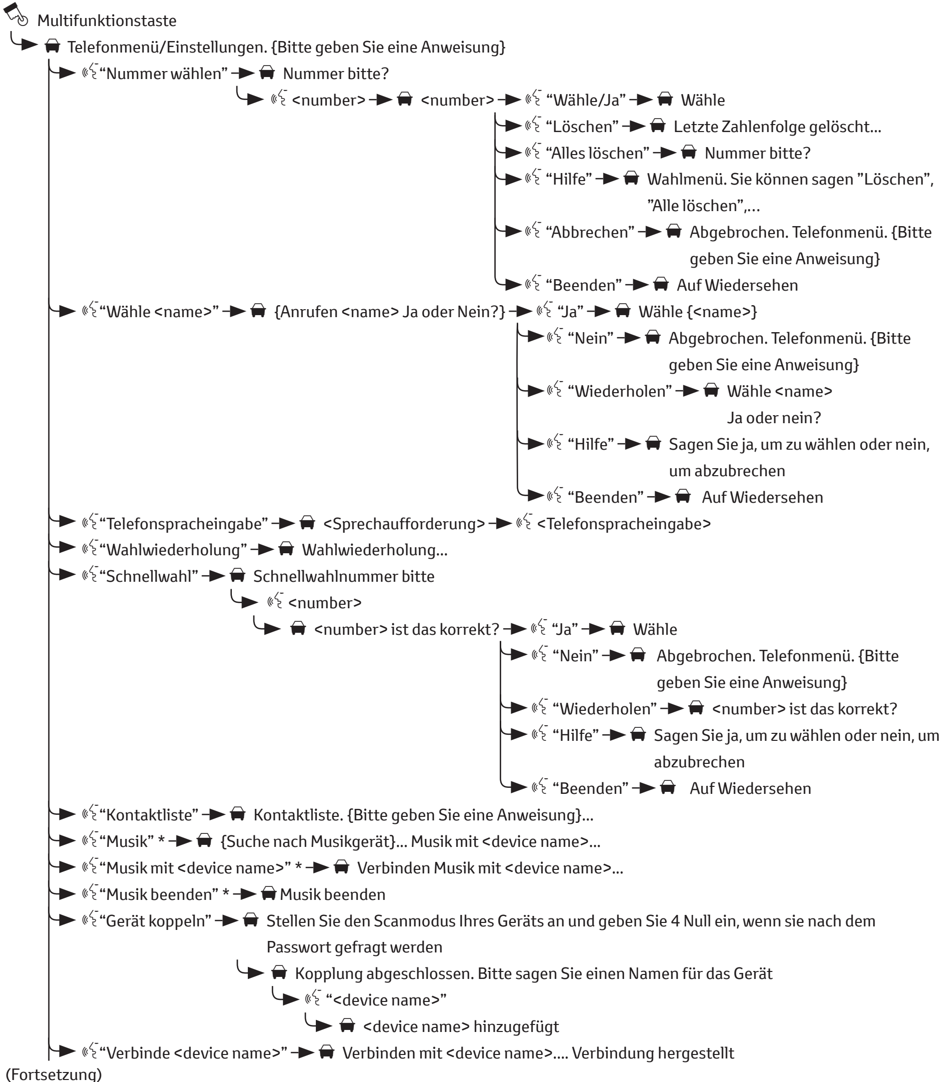
Taste	Aktion	Status				
		Inaktiv	Verbunden	Anrufen	Spracherkennungssitzung	Musikmodus*
Senden	Drücken und loslassen	-	— letzte Nummer wiederholen.	— Anruf annehmen — zwischen Halten und Wiederaufnehmen wechseln — wartenden Anruf annehmen — wechseln zwischen aktivem und gehaltenem Anruf.	-	— letzte Nummer wiederholen.
	Drücken und halten	— Verbinden eines gekoppelten Mobiltelefons.	— Sprachbefehle aktivieren.	— Anruf von Freisprecheinrichtung auf Mobiltelefon umleiten — Anruf von Mobiltelefon auf Freisprechrichtung umleiten.	-	— Sprachbefehle aktivieren — Verbindung mit gekoppeltem Mobiltelefon herstellen.
Ende	Drücken und loslassen	— Kopplungsprozess beenden.	— Kopplungsprozess beenden.	— Anruf abweisen — aktiven Anruf beenden — wartenden Anruf abweisen.	— Spracherkennungssitzung beenden.	— Musikmodus stoppen und beenden.
	Drücken und halten	—12 Sekunden bei eingeschalteter Zündung, um Sprachmenü auszuwählen.	— alle Geräte trennen.	— alle aktiven Anrufe beenden.	-	— alle Geräte trennen.
Lautstärke hoch	Drücken und loslassen	— Spracherkennungslautstärke um eine Stufe erhöhen.	— Spracherkennungslautstärke um eine Stufe erhöhen.	— Freisprechlautstärke um eine Stufe erhöhen.	— Spracherkennungslautstärke um eine Stufe erhöhen — im Sprachmenü die nächste Sprache wählen.	— nächster Titel.

Taste	Aktion	Status				
		Inaktiv	Verbunden	Anrufen	Spracherkennungssitzung	Musikmodus*
Lautstärke hoch	Drücken und halten	— schnelle Erhöhung der Spracherkennungslautstärke um mehrere Stufen.	— schnelle Erhöhung der Spracherkennungslautstärke um mehrere Stufen.	— schnelle Erhöhung der Freisprechlautstärke um mehrere Stufen.	— schnelle Erhöhung der Spracherkennungslautstärke um mehrere Stufen.	— schnelle Erhöhung der Spracherkennungslautstärke um mehrere Stufen.
Lautstärke runter	Drücken und loslassen	— Spracherkennungslautstärke um eine Stufe verringern.	— Spracherkennungslautstärke um eine Stufe verringern.	— Freisprechlautstärke um eine Stufe verringern.	— Spracherkennungslautstärke um eine Stufe verringern — im Sprachmenü die letzte Sprache wählen.	— letzter Titel.
	Drücken und halten	— schnelle Verringerung der Spracherkennungslautstärke um mehrere Stufen.	— schnelle Verringerung der Spracherkennungslautstärke um mehrere Stufen.	— schnelle Verringerung der Freisprechlautstärke um mehrere Stufen.	— schnelle Verringerung der Spracherkennungslautstärke um mehrere Stufen.	— schnelle Verringerung der Spracherkennungslautstärke um mehrere Stufen.
Stummschaltung	Drücken und loslassen	-	-	—Stummschaltung —Stummschaltung aufheben.	-	-
	Drücken und halten	-	-	-	-	-
Wiedergabe/Pause	Drücken und loslassen	— Musikmodus aktivieren*.	— Musikmodus aktivieren*.	-	-	— Wiedergabe/Pause.
	Drücken und halten	-	-	-	-	— Stopp.
Multifunktion und Senden	Drücken und halten	— Reset.	— Reset.	— Reset.	— Reset.	— Reset.

* Bei einigen Modellen.

14. Spracherkennungs-Menüdiagramme

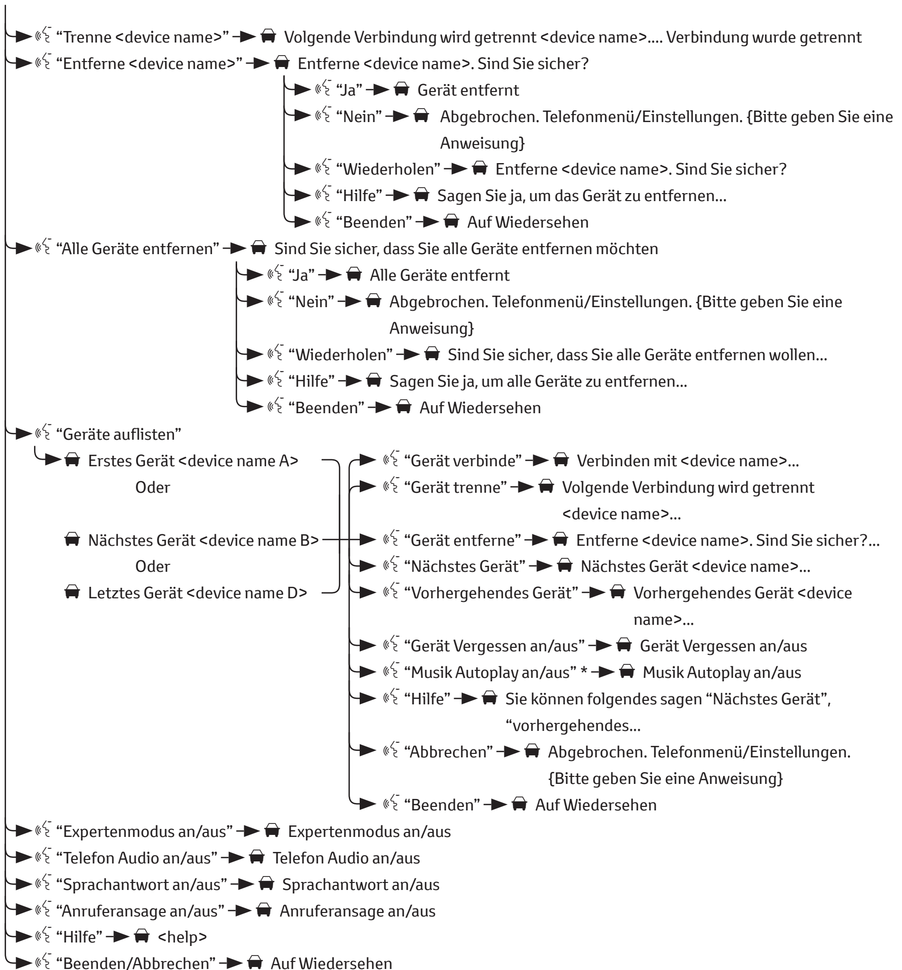
Hauptmenü



* Bei einigen Modellen.

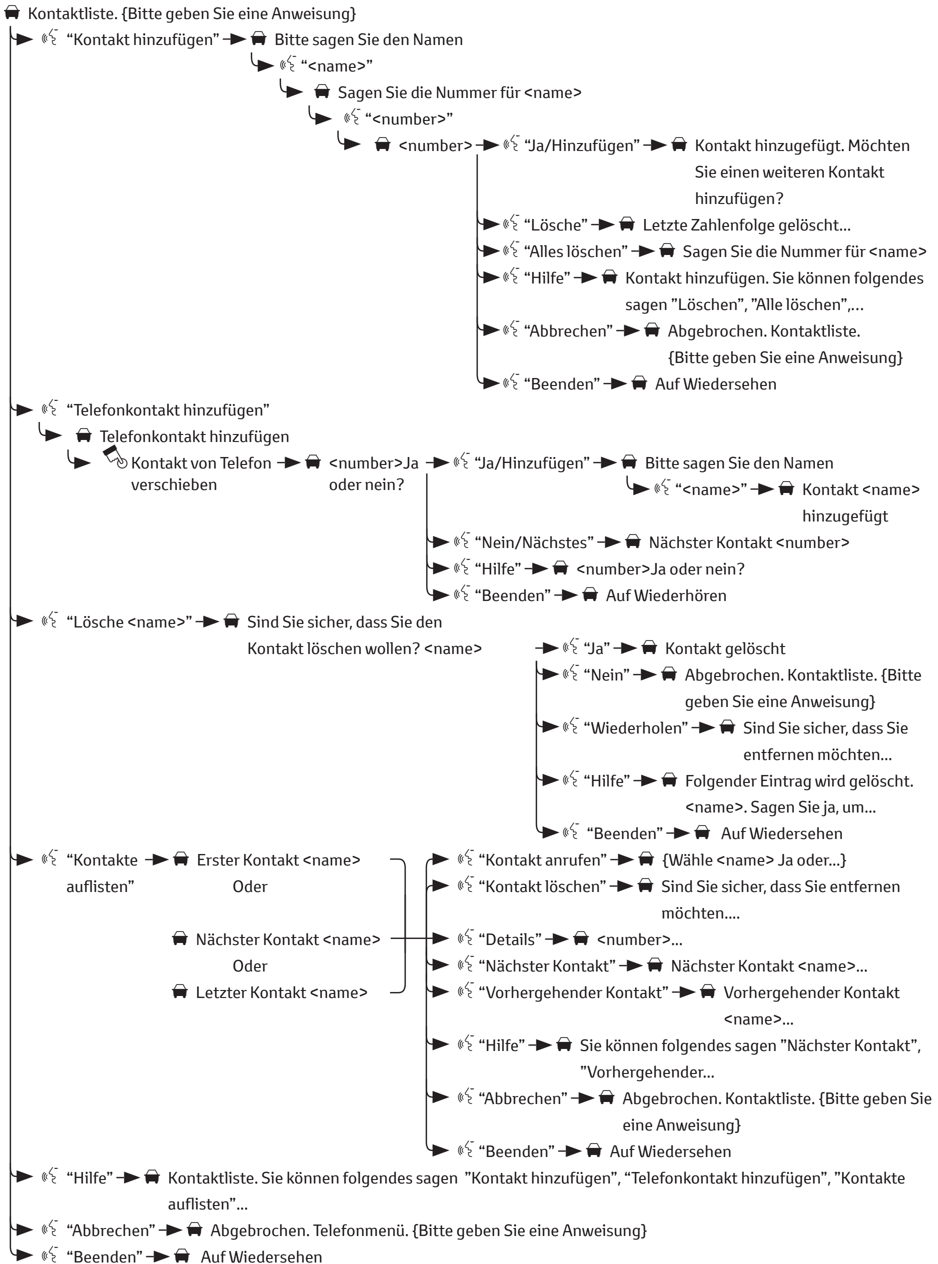
Hauptmenü (Fortsetzung)

(Fortsetzung)



* Bei einigen Modellen.

Kontaktlistenmenü



Anrufmenü

 Multifunktionstaste

↳► Anrufmenü. {Bitte geben Sie eine Anweisung}

- ► "Auflegen" ► Anruf beendet
- ► "Privatmodus" ► Privatmodus
- ► "Freisprechmodus" ► Freisprechmodus
- ► "Stummschaltung" ► Stummschaltung ein
- ► "Stummschaltung aus" ► Stummschaltung aufgehoben
- ► "Eingeben <digits>" ► <digits>
- ► "Anruf wechseln" ► Aktive Anrufe wechseln
- ► "Konferenz" ► Konferenz startet
- ► "Privatkonferenz" ► Verlasse Konferenz
- ► "Alle Anrufe auflegen" ► Alle Anrufe beendet
- ► "Nummer wählen" ► Nummer bitte?...
- ► "Wähle <name>" ► {Wähle <name> Ja oder nein?}...
- ► "Hilfe" ► Anrufmenü. Sie können folgendes sagen: "Nummer wählen" ...
- ► "Zusätzliche Hilfe" ► Zusätzliche Hilfe. Sie können auch sagen "Auflegen" ...
- ► "Beenden/Abbrechen" ► Auf Wiedersehen

Inhoudsopgave

* Op sommige modellen.

Aanbeveling

Neem deze handleiding door om het maximum uit dit systeem te halen.
We raden u aan om deze handleiding in de auto te bewaren. U zult dan in geval van nood sneller en gemakkelijker de nodige informatie terugvinden.
Uw plaatselijke erkende handelaar zal u graag helpen met de vragen die u zou kunnen hebben over het systeem of de werking ervan als u de informatie die u zoekt, niet kunt vinden in deze handleiding of in het hoofdstuk “Problemen oplossen”.

Toyota raadt aan om alleen onderdelen en accessoires te gebruiken die getest en goedgekeurd werden door Toyota op het vlak van veiligheid, werking en geschiktheid voor het beoogde doel.

Het is de bedoeling van deze bedieningsinstructies dat u het handenvrije Bluetooth®-systeem veilig en vlot kunt bedienen.

Deze bedieningsinstructies beschrijven de functies van het handenvrije Bluetooth®-systeem.



1. Welkom

Welkom bij Toyota's "verbonden" wereld van het draadloze persoonlijke Bluetooth®-netwerksysteem. Het Toyota spraakgestuurde en handenvrij Premium-systeem met Bluetooth®-technologie maakt draadloze verbinding eenvoudig en snel, en biedt geavanceerde mogelijkheden zoals:

— naadloze, draadloze handenvrije audio via een Bluetooth®-koppeling
— draadloze streaming van stereomuziek en het regelen van de muziekweergave via een Bluetooth®-verbinding met het entertainment-systeem* van uw voertuig
— handenvrij spreken met full-duplex en digitale kwaliteit
— spraaksturing (inclusief menu's en kiezen) met behulp van geavanceerde sprekeronafhankelijk spraakherkenning in het Amerikaans Engels, Brits Engels, Frans, Duits, Italiaans, Castiliaans Spaans, US Spaans, Nederlands, Zweeds, Russisch, Portugees en Mandarijnen-Chinees

☞ **Noot:** Als u een andere taal wenst dan de taal waarvoor u een handleiding hebt ontvangen, dient u contact op te nemen met uw erkende dealer. Handleidingen in andere talen zijn verkrijgbaar.

— gepersonaliseerde Bluetooth®-toestelnamen
— waarschuwing vergeten toestel
— overdracht van de systeemnamenlijst met telefoonnummers en nummers uit het telefoonboek vanuit het telefoontoestel
— oproepmelder
— geavanceerde conferentiegesprekfuncties
— expertmodus voor ervaren gebruikers
— entertainment dempen—dempt automatisch het volume van de radio tijdens telefoongesprekken
— naadloze mobiliteit—draagt automatisch oproepen over bij het in- en uitschakelen van de ontsteking
— onderdrukking van ruis en akoestische echo
— compatibel met Bluetooth® 2.0- (en achterwaarts compatibel met Bluetooth® 1.2 en 1.1) -toestellen—ondersteunt het handenvrije Bluetooth®-profiel.

* Op sommige modellen.

2. Veiligheid en algemene informatie

2.1. Veiligheidssymbolen



Waarschuwing: Als dit symbool voor een tekstfragment staat, moet u deze aanbevelingen volgen. Zo vermijdt u onherstelbare schade aan uw wagen, systeem of aangesloten apparatuur of ongevallen met lichamelijke letsels of de dood tot gevolg.



Opgelet: Wanneer dit symbool voor een tekst staat, moet u heel voorzichtig zijn en de aanbevelingen volgen om schade aan uw auto, systeem of aangesloten apparatuur te vermijden of letsels te voorkomen.



Wegwerpen: Na dit symbool staan aanbevelingen of waarschuwingen i.v.m. de wettelijke regelingen voor het wegwerpen van elektrische toestellen.



Noot: Een eenvoudige aanbeveling voor uw gemak en voor een optimale werking van uw systeem.



Dit symbool staat bij een functie die afhangt van uw netwerk en/of uw een abbonnement of die afhangt van de mate waarin handenvrije profielen ondersteund worden door uw telefoontoestel met Bluetooth®-mogelijkheden. Neem contact op met uw leverancier van telefoondiensten en raadpleeg de handleiding van uw draagbare telefoon voor meer informatie.

Gebruik deze richtlijnen bij het uitvoeren van de procedures in deze gebruikersgeleiding:

— tekst in *dit lettertype* stelt gesproken prompts voor afkomstig van het handenvrije systeem tijdens een spraakherkenningssessie

— tekst in ***dit lettertype*** stelt gesproken commando’s voor die u inspreekt in het handenvrije systeem tijdens een spraakherkenningssessie

— gesproken prompts tussen accolades { } worden in de expertmodus onderdrukt.

2.2. Voorzichtig



Het gebruik van draadloze toestellen en de accessoires ervan kan in bepaalde streken verboden zijn of beperkt. Gehoorzaam altijd de wetten en voorschriften over het gebruik van deze producten.

Afdanken van uw mobiele telefoon en toebehoren



Als u later het Bluetooth®-systeem, de infraroodhoofdtelefoon en/of de afstandsbediening na gebruik wilt afdanken, weet dan dat het door de wet verboden is elektrische apparatuur met het huishoudelijke afval mee te geven. Geef oude producten af in inzamelpunten die goedgekeurd zijn voor terugname van elektrische uitrusting.

Mededeling aan de gebruikers van de FCC (Federal Communications Commission)
Gebruikers hebben geen toestemming om wijzigingen aan te brengen of het toestel op welke wijze dan ook te veranderen. Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk goedgekeurd zijn door de partij die verantwoordelijk is voor het naleven van de normen, kunnen de toelating van de gebruiker om de uitrusting te bedienen ongeldig maken.
Zie-47-CFR-Sectie-15.21.
Dit toestel voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit toestel mag geen schadelijke storingen veroorzaken en (2) dit toestel moet bestand zijn tegen ontvangen storingen, met inbegrip van storingen die een ongewenste werking kunnen veroorzaken.
Zie-47-CFR-Sectie-15,19(3).

3. Te volgen gedragslijnen tijdens het rijden

Het gebruik van draadloze toestellen en de accessoires ervan kan in bepaalde streken verboden zijn of beperkt. Gehoorzaam altijd de wetten en voorschriften over het gebruik van deze producten.

— **zorg dat u weet hoe uw telefoon en de speciale mogelijkheden - zoals snelkiezen en herkiezen - te gebruiken.** Als ze op uw toestel aanwezig zijn, dan helpen ze u te bellen zonder uw aandacht van de weg af te leiden
— **gebruik indien mogelijk altijd een handenvrij toestel.** Rust zo mogelijk uw mobiele toestel uit met een van de vele verkrijgbare originele Toyota-onderdelen voor handenvrij bellen
— **plaats uw mobiele toestel binnen handbereik.** Zorg ervoor dat u uw mobiele toestel kunt gebruiken zonder uw ogen van de weg te halen. Als men u opbelt op een ongelegen moment, laat dan uw voicemail in uw plaats antwoorden
— **laat de persoon met wie u spreekt weten dat u aan het rijden bent; breek zo nodig het gesprek af bij druk verkeer of in gevaarlijke weersomstandigheden.** Regen, hagel, sneeuw, ijzel en zelfs gewoon druk verkeer kunnen gevaarlijk zijn
— **neem geen nota's en zoek geen telefoonnummers op terwijl u aan het rijden bent.** Een "to do"-lijstje opkrabbelen of uw adresboek doorbladeren, vereist aandacht en leidt u af van uw primaire verantwoordelijkheid—veilig rijden
— **bel zo mogelijk pas op wanneer uw auto niet beweegt of alvorens u in het verkeer te begeven.**Als u toch moet bellen terwijl u rijdt, vorm dan het nummer door telkens een paar cijfers in te voeren, naar de weg en in uw spiegels te kijken en pas dan door te gaan met het volgende groepje cijfers
— **voer geen stresserende of emotionele gesprekken die u kunnen verstrooien.** Zeg aan de mensen met wie u belt dat u aan het rijden bent en stop gesprekken die uw aandacht van de weg kunnen afleiden
— **gebruik uw mobiele toestel opm hulp te vragen in noodgevallen.** Bel het Europese internationale alarmnummer 112 of een andere plaatselijk noodnummer in geval van brand, verkeersongeluk of ernstige medische problemen*
— **gebruik uw mobiele toestel om anderen in nood te helpen.** Als u een auto-ongeluk ziet, een misdaad of een ander ernstig noodgeval waarbij levens in gevaar zijn, bel dan het Europese internationale alarmnummer 112 of een ander plaatselijk noodnummer, zoals u van anderen zou verwachten als u zelf in nood zou zijn*
— **bel indien nodig een pechverhelpingsdienst op een speciaal helpnummer.** Als u een auto met pech ziet die geen ernstig gevaar vormt, een beschadigd verkeersbord, een licht verkeersongeval waarbij er geen gewonden blijken te zijn of een gestolen voertuig, bel dan een pechdienst of een ander speciaal nummer.

* Waar een draadloos telefoonnetwerk met voldoende signaalsterkte actief is

4. Gebruikersinterface snelgids

Functies wanneer u niet aan het bellen bent

Verzenden-knop
Indrukken en loslaten
— laatste nummer herhalen.
Indrukken en ingedrukt houden
— telefoon-stemcommando's activeren.

Multifunctionele knop
Indrukken en loslaten
— VR menu (spraakherkenningsmenu) activeren.
Indrukken en ingedrukt houden
— start koppelingsproces.

Knop Volume omhoog
Indrukken en loslaten
— volume van de prompts een stap verhogen
— in het taalmenu de volgende taal kiezen.
Indrukken en ingedrukt houden
— het volume van de prompts snel meerdere stappen verhogen.

Einde-knop
Indrukken en loslaten
— VR (spraakherkenning) beëindigen
— koppelingsproces beëindigen.
Indrukken en ingedrukt houden
— de verbinding met alle toestellen verbreken
— gedurende 10 seconden bij contact aan om het taalmenu te kiezen.

Afspelen/Pauze-knop*
Indrukken en loslaten
— muziekmodus starten*.

Knop Volume omlaag
Indrukken en loslaten
— volume van de prompts een stap verlagen
— in het taalmenu de de laatste taal kiezen.
Indrukken en ingedrukt houden
— het volume van de prompts snel meerdere stappen verlagen.

Functies wanneer u aan het bellen bent

Verzenden-knop
Indrukken en loslaten
— binnenkomende oproep/oproep in wacht beantwoorden
— wisselen tss in wacht en hervatten
— wisselen tussen het gesprek in wacht en het actieve gesprek.
Indrukken en ingedrukt houden
— gesprek doorschakelen naar/van handenvrije systeem van/naar toestel.

Microfoon uit-knop
Indrukken en loslaten
— microfoon uit/microfoon aan.

Knop Volume omhoog
Indrukken en loslaten
— volume handenvrije systeem een stap verhogen.
Indrukken en ingedrukt houden
— het volume van het handenvrije systeem snel met meerdere stappen verhogen.

Einde-knop
Indrukken en loslaten
— het actieve gesprek beëindigen
— binnenkomende oproep/oproep in wacht weigeren.
Indrukken en ingedrukt houden
— alle actieve gesprekken beëindigen.

Multifunctionele knop
Indrukken en loslaten
— VR menu (spraakherkenningsmenu) activeren.

Knop Volume omlaag
Indrukken en loslaten
— volume handenvrije systeem een stap verlagen.
Indrukken en ingedrukt houden
— het volume van het handenvrije systeem snel met meerdere stappen verlagen.

* Op sommige modellen

5. Spraakherkenning ⟨VR⟩

Uw handenvrije systeem maakt gebruik van menugestuurde spraakherkenning functie (VR) voor instelling en werking.
Door op de **Multifunctionele** knop te drukken, wordt een spraakherkenningssessie geactiveerd met uw handenvrije systeem.

Spraakherkenning (VR) heeft twee hoofdmenu's:
- **hoofd telefoonmenu / setupmenu**— beschikbaar behalve wanneer u aan het bellen bent
- **bel-menu**— beschikbaar wanneer u aan het bellen bent.

Wanneer u een spraakherkenningssessie begint, hoort u een prompt gevolgd door een piepje. Dit piepje - ook **luisterprompt** genoemd - geeft aan dat het systeem wacht op een mondelinge instructie van u.

Afhankelijk van in welk menu u zit, kunt u het handenvrije systeem bedienen met voorafgedefinieerde instructies.

Noot: Sommige nuttige tips tijdens een spraakherkenningssessie:

- de spraakherkenning bevat helpprompts in elk menu. Terwijl u leert gebruik te maken van het handenvrije systeem of wanneer u de lijst met de mogelijke instructies nog eens in herinnering wilt brengen, zegt u ***Help***. Bij sommige menu's kunt u ook ***Extra hulp / Meer hulp*** zeggen
- om een prompt te herhalen voor een Ja- of een Nee-vraag, zegt u ***Herhaal***. Het handenvrije systeem zal dan de vraag herhalen
- om een prompt onmiddellijk te stoppen, drukt u op de **Multifunctionele** knop. Het handenvrije systeem keert terug naar de luisterprompt
- om terug te keren naar de vorige menu, zeg ***Annuleer***
- om de spraakherkenningssessie te verlaten, zeg ***Afsluiten*** of druk op de knop **Einde**
- om het volume van de spraakherkenningssessie te verhogen of te verlagen, drukt u op de knop **Volume omhoog** of **Volume omlaag**
- om het volume van de spraakherkenningssessie snel te verhogen of te verlagen, drukt u en blijft u drukken op de knop **Volume omhoog** of **Volume omlaag**.

Noot: Er worden geluidjes afgespeeld om aan te geven wanneer het maximum- en minimumvolume bereikt is.

6. Om te beginnen

Nadat uw handenvrije systeem professioneel geïnstalleerd is, gebruik dan deze procedures om te beginnen.

6.1. Stel uw taal in



Opgelet: Wanneer u de taal van uw handenvrije systeem verandert, zullen alle contacten in uw telefoonlijst en alle toestellen in uw toestellenlijst gewist worden.

1 Zet het voertuigcontact af en wacht 15 seconden.
2 Druk de knop **Einde** in en houd hem ingedrukt. Zet het voertuigcontact aan en blijf op de knop **Einde** drukken tot het handenvrije systeem in de taalkeuzemodus komt en reageert met: *Taalmenu. Druk op volume omhoog of omlaag om de taal te wijzigen.*
3 Druk op de knop **Volume omhoog** of **Volume omlaag** om door de lijst met talen te lopen.
Als u op een taal staat, zal het handenvrije systeem de prompt voor die taal weergeven. (Bijvoorbeeld: *Nederlands. Herstart de wagen om deze taal te selecteren.)*
4 Wanneer u de gewenste taal hebt gekozen, zet u het voertuigcontact af en wacht u tot de UIM **Multifunctionele** knop dooft.
5 Zet het voertuigcontact af.

6.2. Verbind uw toestel met het handenvrije systeem

Alvorens u handenvrij kunt bellen of muziek streamen*, moet u een Bluetooth®-verbinding tussen uw Bluetooth®-toestel en het handenvrije systeem tot stand hebben gebracht met een gekoppelde verbinding (link).

Wanneer u een gekoppelde verbinding aanmaakt, onthoudt het handenvrije systeem uw telefoon. Eens het handenvrije systeem en het toestel gekoppeld zijn, zal uw handenvrije systeem telkens automatisch een verbinding maken met uw toestel als u uw auto start.

Dit handenvrije systeem ondersteunt gekoppelde verbindingen met max. 4 toestellen.



Waarschuwing: Om veiligheidsredenen is het aan te bevelen toestellen te koppelen wanneer de auto stilstaat.

* Op sommige modellen.

Eerste koppeling

Noot: Voordat u een toestel begint te koppelen, moet u er een passende naam voor bedenken. Bijvoorbeeld ‘Gsm van Anne’, ‘De Samsung van Johan’ enz.

Noot: Het proces van het initiëren van een Bluetooth®- verbinding met een telefoontoestel hangt af van fabrikant tot fabrikant. Houd daarom de gebruikershandleiding van uw toestel bij de hand.

1 De Bluetooth®-functie is standaard uitgeschakeld. Om het handenvrije systeem van uw voertuig te gebruiken, zet u de Bluetooth®-functie in uw toestel aan. Zie de handleiding van uw toestel.
2 Druk de **Multifunctionele** knop in en houd hem ingedrukt.
   Het systeem antwoordt: *Zet uw toestel in de scanmodus en toets 0000 in als om de pincode wordt gevraagd.*
   De **Multifunctionele** knop knippert traag tijdens het koppelingsproces.
3 Voer een “toestelzoektocht” uit vanaf het toestel (zie handleiding van uw toestel). Uw toestel zoekt alle Bluetooth®-toestellen in de buurt. Wanneer dit zoeken is afgelopen, zal uw telefoontoestel een lijst van de gevonden toestellen tonen. Dit zoeken kan tot 2 minuten duren.
4 Selecteer **TOYOTA** uit de lijst met de toestellen.
5 Geef op het toestel de pincode 0000 in (wanneer u daar om gevraagd wordt) en druk op de toets OK.
   Het systeem antwoordt: *Koppeling voltooid. Geef een naam voor het toestel.*
6 Geef a.u.b. een naam op voor uw toestel. U kunt bijvoorbeeld zeggen: “Jenny’s gsm”.
   Het systeem antwoordt: *<toestelnaam> toegevoegd.*
7 Geef op het toestel Ja in, als u gevraagd wordt de Bluetooth®-verbinding te aanvaarden. Na een paar seconden, antwoordt het systeem: *Verbinden voltooid.*
   De **Multifunctionele** knop is helder blauw opgelicht. Uw handenvrije systeem is nu gereed om telefoontjes en/of muziek* te streamen.

Automatische verbinding

Na de eerste koppeling worden uw telefoontoestel en handenvrij systeem telkens u uw auto start automatisch met elkaar verbonden (op voorwaarde dat uw telefoontoestel ingeschakeld is en de betreffende Bluetooth®-instellingen niet zijn gewijzigd).

Als u uw auto start en uw telefoontoestel niet aanwezig is, dan zal het handenvrije systeem automatisch proberen contact te maken met andere telefoontoestellen uit de lijst met de toestellen.

Wanneer de draadloze aansluiting tot stand is gebracht, reageert het systeem met: *<toestelnaam> verbonden.*

Noot: In de Expertmodus wordt de prompt *<toestelnaam> verbonden* niet weergegeven als het laatste verbonden toestel opnieuw wordt verbonden. In de paalts daarvan zult twee korte piepjes horen.

* Op sommige modellen.

6.3. Nummer aan het telefoonboek toevoegen

In het telefoonboek van het handenvrije systeem kunt u plaatselijk een telefoonlijst bewaren. De contactnamen die opgeslagen zijn in het telefoonboek kunnen gebeld worden door het commande ***Bel <naam>*** te gebruiken.

Het telefoonboek kan 50 items bevatten. Het telefoonboek is alleen beschikbaar wanneer een telefoontoestel met het handenvrije systeem is verbonden.

Voor elk nummer in het telefoonboek kunt u max. 50 tekens invoeren. U mag ook de tekens +, * of # gebruiken om een nummer te kiezen. De commando's ***Wachten*** en ***Pauze*** worden ook aanvaard.



Opgelet: Om veiligheidsredenen raden we aan het telefoonboek alleen aan te vullen wanneer de auto stilstaat.



Noot: Zeg de nummers als opeenvolgende cijfers. Dicteer bijvoorbeeld 555-2211 als ***5-5-5-2-2-1-1*** (en niet als "5-5-5-tweeëntwintig elf).

Een contact toevoegen

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu. {Geef een commando}.*

2 Zeg ***Telefoonmenu***.
Het systeem antwoordt: *Telefoonboek. {Geef een commando}.*

3 Zeg ***Toevoegen contact / Contact toevoegen***.
Het systeem antwoordt: *Zeg de naam.*

4 Zeg de naam van het contact dat u wenst op te slaan.
— als het systeem een fout ontdekt, vraagt het u om het opnieuw te proberen
— als het systeem de naam aanvaardt, antwoordt het: *Zeg het nummer voor <naam>*.

5 Zeg het nummer van het contact dat uw wenst op te slaan ofwel:
— een volledig nummer (zonder pauzes tussen de cijfers) of
— als een reeks van cijfergroepjes (bijvoorbeeld, zeg de eerste drie cijfers, wacht tot het handenvrije systeem de cijfers gehoord heeft, daarna zeg de volgende drie enz.), tot u het volledige nummer gedicteerd hebt.
Het handenvrije systeem herhaalt het gehoorde nummer.

6 Wanneer u het volledige telefoonnummer correct hebt ingevoerd, zeg ***Opslaan*** (of ***Ja***) om het contact op te slaan.
Het systeem antwoordt: *Contact toegevoegd. Wilt u een ander contact toevoegen?*

7 Zeg ***Ja*** om nog een contact toe te voegen. Anders zegt u ***Nee*** om af te sluiten.

Een contact wissen

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu. {Geef een commando}.*
2 Zeg ***Telefoonmenu***.
Het systeem antwoordt: *Telefoonboek. {Geef een commando}.*
3 Zeg ***Wis <contact naam> / Verwijder <contact naam>***.
Het systeem antwoordt: *Weet u zeker dat u contact <naam> wilt wissen?*
4 Zeg ***Ja*** om het contact te wissen.
Het systeem antwoordt: *Contact gewist.*

7. Telefoonfuncties gebruiken

Deze kenmerken zijn alleen beschikbaar wanneer een toestel (zoals uw telefoon) verbonden is met het handenvrije systeem.



Oproepmelder

Bij een binnenkomende oproep meldt het handenvrije systeem *Oproep van <Beller ID>* als de beller-ID beschikbaar is. Als u een inkomende oproep ontvangt van een nummer uit het telefoonboek van het handenvrije systeem, zal het systeem reageren met *Oproep van <naam>*.

De Oproepmelder kan in- of uitgeschakeld worden met het gesproken commando ***Oproepmelder Uit*** (of ***Oproepmelder Aan***).

Noot: Het handenvrije systeem laat de beltoon van het telefoontoestel horen als het telefoontoestel deze functie ondersteunt. Anders genereert het handenvrije systeem zelf zijn eigen beltoon.

7.1. Een oproep beantwoorden

Om een oproep te beantwoorden, drukt u op de knop **Verzenden**.

7.2. Een oproep weigeren

Om een oproep te weigeren, drukt u op de knop **Einde**. Het systeem antwoordt: *Oproep geweigerd*.

7.3. Spraakantwoord

Een binnenkomende oproep kan beantwoord worden met de spraakantwoord-functie.

Wanneer de spraakantwoord-functie is geactiveerd (standaardinstelling geactiveerd) voor een binnenkomende oproep, meldt het handenvrije systeem *Oproep van <Beller-ID> Beantwoorden? {Ja of nee}*. Zeg ***Ja*** om het gesprek te beantwoorden of ***Nee*** om het te weigeren.

De spraakantwoord-functie kan in- of uitgeschakeld worden met behulp van het gesproken commando ***Spraakantwoord aan*** (of ***Spraakantwoord uit***).

Noot: De functie spraakantwoord is alleen beschikbaar wanneer de oproepmelder-functie aan staat (standaardinstelling: aan).

7.4. Telefoneren

U kunt als volgt handenvrij bellen met het spraakherkenningsmenu (VR) in het handenvrije systeem:

— door het telefoonboek van het systeem gebruiken
— cijfers inspreken
— door de gesproken instructies van het telefoontoestel te gebruiken
— opnieuw bellen gebruiken
— door het bellen van een snelkiesnummer (vanuit nummergeheugen van het telefoontoestel)
— een nummer ingeven op het telefoontoestel.

Door op de **Einde**-knop te drukken, stopt het opbellen.

Iemand opbellen via het telefoonboek

Zorg ervoor dat u ten minste een contact in uw Telefoonboek hebt zitten (zie hoofdstuk 7.5).

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
  Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Bel <name>***.
  Het systeem antwoordt: *{Bel Naam> ja of nee?}*.
3 Als het contact dat het handenvrije systeem opgeeft juist is, zeg dan ***Ja***.
  Het systeem antwoordt: *Belt naar <Naam>*.

Noot: Wanneer u in de expertmodus bent, wordt de vraag *Bel Naam> ja of nee?* overgeslagen.

Bellen met spraakherkenning

U kunt een telefoonnummer zonder pauzes ingeven of in groepjes van cijfers. Een groep kan tot 15 cijfers bevatten. Een volledig nummer kan uit maximaal 32 cijfers bestaan.
U mag ook de tekens +, * of # gebruiken om een nummer te kiezen. De commando's ***Wachten*** en ***Pauze*** worden ook aanvaard.

Noot: Zeg de nummers als opeenvolgende cijfers. Dicteer bijvoorbeeld 555-2211 als ***5-5-5-2-2-1-1*** en niet als "5-5-5-tweeëntwintig elf).

Bel met een geheel nummer

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
  Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Telefoonmenu***.
  Het systeem antwoordt: *Nummer alstublieft?*
3 Zeg het nummer als een aaneengesloten reeks cijfers (zonder pauzes tussen de cijfers).
  Het handenvrije systeem herhaalt de gehoorde cijfers.
4 Als het nummer dat het handenvrije systeem herhaalt correct is, zeg dan ***Kies*** (of ***Ja***) om het nummer te bellen.
  Het systeem antwoordt: *Opbellen.*

Opbellen met groepjes cijfers

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Kies nummer***.
Het systeem antwoordt: *Nummer alstublieft?*
3 Zeg het eerste groepje cijfers. (zeg bijvoorbeeld de eerste drie cijfers).
Het handenvrije systeem herhaalt de gehoorde cijfers.
4 Zeg het volgende groepje cijfers.
Het handenvrije systeem herhaalt de gehoorde cijfers.
5 Herhaal stap 4 tot u het volledige telefoonnummer hebt ingegeven.
6 Wanneer u het volledige nummer het ingevoerd, zegt u ***Kies*** (of ***Ja***) om het nummer op te bellen.

Noot: Om een deel van een telefoonnummer te wissen, zegt u ***Wissen*** wanneer u om een volgend groepje gevraagd wordt. Het systeem antwoordt: *Laatste reeks gewist*, en herhaalt de resterende groepjes en wacht op u om een nieuw groepje in te spreken.

Noot: Om alle tot dan toe gedicteerde groepjes van het telefoonnummers te wissen, zegt u ***Alles wissen*** of ***Wis alles*** wanneer u naar het volgende groepje gevraagd wordt. Het handenvrije systeem wist alle groepjes en vraagt dan *Nummer alstublieft?*.



Bellen met behulp van telefoon-stemcommando's

Bij sommige telefoontoestellen moet er reeds een stemfragment opgeslagen zijn in het telefoontoestel om deze functie te gebruiken. Bij andere telefoontoestellen zal deze instructie de interne spraakherkenning van het toestel activeren.

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Telefoon-stemcommando's***.
Het systeem antwoordt met de luisterprompt.
3 Zeg ***<voice tag>*** (waarbij <voice tag> een ingesproken fragment is dat is opgeslagen in het toestel), of geef een commando dat begrepen wordt door de spraakherkenning van het toestel.
Het handenvrije toestel vormt het nummer dat gekoppeld is met het gesproken fragment/het spraakherkenningscommando.

Noot: Door op de knop **Verzenden** te drukken en ingedrukt te houden, wordt ook de functie Telefoon-stemcommando's geactiveerd.

Noot: Met deze functie kunt u rechtstreeks nummers uit het telefoonboek van uw telefoontoestel bellen.

Bellen met behulp van opnieuw bellen

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
  Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Opnieuw bellen***.
  Het systeem antwoordt: *Opnieuw bellen*, en belt het laatste met het telefoontoestel gebelde nummer op.

☞ **Noot:** Door op de knop **Verzenden** te drukken wordt ook het laatste met het telefoontoestel gebelde nummer opgebeld.

Bellen met behulp van het nummergeheugen

☞ **Noot:** Als uw telefoontoestel dit kan, zal deze procedure een toegewezen snelkiesnummer bellen. Om een toegewezen snelkiesnummer te bellen, drukt u een toets in op het toetsenbord en houdt u die ingedrukt, of vormt u een nummer vanuit het geheugen van uw telefoontoestel. Om de plaats van het nummer in het geheugen te zien, voert u een nummer in, gevolgd door #.

Zeg het snelkiesnummer als opeenvolgende cijfers. Dicteer bijvoorbeeld snelkiesnummer 22 als ***2-2*** en niet als tweeëntwintig).

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
  Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Nummergeheugen***.
  Het systeem antwoordt: *Nummergeheugen. Geef het nummer.*
3 Zeg het nummer van het nummergeheugen (snelkiesnummer)
  Het handenvrije systeem herhaalt de gehoorde cijfers en vraagt: *Is dit correct?*
4 Als het herhaalde nummer juist is, zegt u ***Ja***. Het systeem antwoordt: *Opbellen* en begint het gevraagde nummer te bellen.

Bellen met het telefoontoestel

U kunt op de normale wijze rechtstreeks handenvrij bellen vanaf uw telefoontoestel.

7.5. Het telefoonboek beheren

Vanuit het telefoonboek-menu kunt u contacten toevoegen, weergeven, bellen en verwijderen.
Het telefoonboek is alleen beschikbaar wanneer een telefoontoestel met het handenvrije systeem is verbonden.

Lijst van de ingevoerde contacten

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Telefoonboek*** .
Het systeem antwoordt: *Telefoonboek. {Geef een commando}*.
3 Zeg ***Lijst met contacten / Contactenlijst***.
Het handenvrije systeem begint het telefoonboek te overlopen: *Eerste contact <name A>, volgende contact <naam B>. . , laatste contact <naam Z>*.

☞ **Noot:** Om snel door het telefoonboek te lopen, zeg ***Vorig contact*** of ***Volgend contact***.

Een telefoonnummer opbellen tijdens het doorlopen van het telefoonboek

1 Lijst met contacten (zie “Lijst met contacten”).
2 Wanneer u de naam hoort van het contact dat u wenst te bellen, zegt u ***Bel contact***.
Het systeem antwoordt: *Bel <Naam> ja of nee?*
3 Als het contact dat het handenvrije systeem opgeeft juist is, zeg dan ***Ja***.
Het systeem antwoordt: *Belt naar <Naam>*.

Een telefoonnummer wissen tijdens het doorlopen van het telefoonboek

1 Lijst met contacten (zie “Lijst met contacten”).
2 Wanneer u het contact hoort dat u wenst te wissen, zeg dan ***Wis contact / Verwijder***.
Het systeem antwoordt: *Weet u zeker dat u contact <naam> wilt wissen?*
3 Zeg ***Ja***.
Het systeem antwoordt: *Contact gewist* en gaat terug naar het telefoonboek.

De details van een contact opvragen tijdens de weergave van de ingegeven contacten

1 Lijst met contacten (zie “Lijst met contacten”).
2 Wanneer u het contact hoort waarvan u de details wenst te weten, zeg dan ***Details***.
Het systeem antwoordt met het nummer van het contact.



Contact toevoegen aan het Telefoonboek met behulp van Bluetooth®

U kunt snel nummers van het telefoonboek van uw telefoontoestel d.m.v. Bluetooth® naar het handenvrije systeem overdragen.

1 Druk de **Multifunctionele** knop in en houd hem ingedrukt
Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Telefoonboek***.
Het systeem antwoordt: *Telefoonboek. {Geef een commando}*.
3 Zeg ***Telefooncontact toevoegen / Toevoegen telefooncontact***.
Het systeem ontkoppelt uw telefoontoestel en antwoordt met: *Telefooncontact toevoegen*, en is gereed om contacten te ontvangen d.m.v. Bluetooth® uit uw telefoontoestel. Daarnaast zal de **Multifunctionele** knop traag blauw knipperen om aan te geven dat het handenvrije systeem wacht op contacten die door uw telefoontoestel worden verzonden.
4 Selecteer een of meerdere contacten op uw telefoontoestel en verzend ze met behulp van Bluetooth® naar uw Toyota handenvrije toestel.

Noot: Zie de gebruikershandleiding van uw telefoontoestel voor meer details over hoe contacten over te dragen met behulp van Bluetooth®.

5 Als u daarom gevraagd wordt door het telefoontoestel, geeft u de pincode 0000 in, gevolgd door OK.
Wanneer het contact ontvangen is door het handenvrije systeem, antwoordt het systeem door het nummer van het contact als volgt voor te lezen: *<contactnummer 1> Ja of Nee?*
6 Zeg ***Ja*** om het nummer te bevestigen (of zeg ***Nee*** om het nummer te weigeren en ga door naar het volgende nummer/contact als er een bestaat.
Als het verzonden contact aanvaard wordt, dan reageert het handenvrije systeem als volgt: *Zeg de naam.*
7 Zeg de naam van het te bewaren contact (bijvoorbeeld, de gsm van Veerle).
— als het systeem een fout ontdekt, vraagt het u om het opnieuw te proberen
— als het systeem de naam aanvaardt, antwoordt het: *Contact <naam> toegevoegd*.
8 Als het verzonden contact een ander nummer heeft, dan reageert het systeem als volgt: *<contact nummer 2> Ja of Nee?*.
Herhaal gewoon stappen 6 en 7.
9 Als meer dan een contact wordt overgedragen, antwoordt het systeem: *Volgend contact <contact nummer 3> Ja of Nee?*. Herhaal gewoon stappen 6 en 7.
Eens alle contactnummer verwerkt zijn, antwoordt het systeem: *Wilt u een ander contact toevoegen?*
10 Zeg ***Ja*** om een ander contact toe te voegen met behulp van Bluetooth® (of ***Nee*** om de modus Telefooncontact af te sluiten).
Het systeem antwoordt: *Telefooncontact toevoegen*, en is gereed om het volgende contact te ontvange (of *Tot ziens*, en brengt automatisch de verbinding met het telefoontoestel weer tot stand).

11 Op gelijk welk moment kunt u de modus Telefooncontact toevoegen / Toevoegen telefooncontact verlaten door op de knop **Einde** te drukken. Het systeem antwoordt: *Tot ziens*, en brengt automatisch de verbinding met het telefoontoestel weer tot stand.

☞ **Noot:** Om het toevoegen van meerdere contacten te versnellen, vraagt het handenvrije systeem niet naar het volgende contact (zie stap 9) in de Expertmodus. Het handenvrije systeem reageert automatisch met: *Telefooncontact toevoegen* en is gereed om het volgende contact te ontvangen terwijl de **Multifunctionele** knop blijft knipperen. Druk op de knop **Einde** om de procedure op gelijk welk moment te verlaten.

8. Opties tijdens het bellen

U moet aan het bellen zijn om deze mogelijkheden te kunnen gebruiken.

Aanpassen belvolume
Tijdens het handenvrij bellen kan het volume aangepast worden d.m.v. de knoppen **Volume omhoog** en **Volume omlaag**.
Er worden geluidjes afgespeeld om aan te geven wanneer het maximum- en minimumvolume bereikt is.

Een gesprek beëindigen

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
  Het systeem antwoordt: *Oproepmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Beëindig gesprek***.
  Het systeem antwoordt: *Oproep beëindigd.*

Noot: Door op de knop **Einde** te drukken, wordt ook de actieve telefooncommunicatie beëindigd.

Microfoon uit

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
  Het systeem antwoordt: *Oproepmenu. {Geef een commando}*.
2 Om de microfoon uit te zetten, zegt u ***Microfoon uit***. (Om een uitgeschakelde microfoon weer aan te zetten, zegt u ***Microfoon aan***).
  Het systeem antwoordt: *Microfoon uit* (of *Microfoon Aan*).
  Het 'microfoon uit'-icoon knippert traag om een gedempt gesprek aan te geven. (Wanneer dit ongedaan gemaakt wordt, stopt het icoontje met knipperen.)

Noot: Door de **Microfoon uit**-knop in te drukken, wordt de microfoon uitgezet (of weer aangezet).

Het handenvrije gesprek naar uw telefoontoestel overdragen

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
  Het systeem antwoordt: *Oproepmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Privémodus***.
  Het systeem antwoordt: *Privémodus*, en draagt het handenvrije gesprek over naar uw telefoontoestel.

Noot: Door op de knop **Verzenden** te drukken wordt ook de handenvrije oproep naar de privémodus overgedragen.



Privégesprek naar een handenvrij gesprek overdragen

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
Het systeem antwoordt: *Oproepmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Handsfree modus / Handsfree***.
Het systeem antwoordt: *Handsfree-modus* en draagt de oproep over op het handenvrije systeem.

 **Noot:** Door op de knop **Zenden** te drukken en ingedrukt te houden, wordt de oproep naar het handenvrije systeem overgedragen.

 **Noot:** Sommige telefoontoestellen verbreken Bluetooth®-verbinding met het systeem wanneer de oproep omgeschakeld wordt op de privémodus. In dit geval zal het Belmenu niet beschikbaar zijn. Om het gesprek naar handenvrije werking om te schakelen, drukt u op de knop **Verzenden** houdt u die ingedrukt.

DTMF-tonen verzenden

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
Het systeem antwoordt: *Oproepmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Ingeven <cijfers>***om cijfers als DTMF tonen te verzenden.
YU mag ook de tekens * en # gebruiken.

 **Noot:** U kunt DTMF-tonen verzenden via het toetsenbord van het telefoontoestel.



Een oproep in wacht zetten

Druk op de knop **Verzenden** om een actief gesprek in de wacht te zetten (uit te stellen).
Druk nog eens op de knop **Verzenden** om een uitgestelde oproep te hernemen.



Wachtende oproep

Tijdens het bellen, waarschuwt een piepsignaal u dat er oproep binnenkomt.
De **Multifunctionele** knop en het Microfoon uit-icoon knipperen snel.
Druk op de knop **Verzenden** om het actieve gesprek in wacht te zetten en beantwoord de wachtende oproep. Om een wachtende oproep te weigeren, drukt u op de knop **Einde**. De **Multifunctionele** knop en het Microfoon uit-icoon stoppen met knipperen wanneer het gesprek in wacht aangenomen of geweigerd wordt.



Omschakelen tussen het actieve gesprek en de oproep in wacht

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
Het systeem antwoordt: *Oproepmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Wissel gesprek***.
Het systeem antwoordt: *Wisselen tussen gesprekken.*

 **Noot:** Door op de knop **Verzenden** te drukken, wisselt u om tussen oproepen in de wacht en actieve gesprekken.



Einde actief gesprek tijdens oproep in de wacht

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
Het systeem antwoordt: *Oproepmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Gesprek beëindigen / Beëindig gesprek***.
Het systeem antwoordt: *Oproep beëindigd.* De oproep in de wacht wordt automatisch hernomen.

 **Noot:** Door op de knop **Einde** te drukken wordt het actieve gesprek beëindigd (tijdens een oproep in de wacht).



Opbellen tijdens een actief gesprek

Tijdens een actief gesprek kunt een ander nummer bellen door de commando's ***Kies nummer*** en ***Bel <naam>*** te gebruiken Het actieve gesprek wordt uitgesteld (in de wacht geplaatst).



Het huidige gesprek en dat in wacht samenvoegen tot een conferentie met 3

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
Het systeem antwoordt: *Oproepmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Conferentie***.
Het systeem antwoordt: *Conferentie starten*.



Een conferentie met 3 splitsen

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
Het systeem antwoordt: *Oproepmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Privé-gesprek***.
Het systeem antwoordt: *De conferentie verlaten*. Het laatste aan de conferentie toegevoegde gesprek wordt in wacht gezet.



Alle gesprekken beëindigen

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
Het systeem antwoordt: *Oproepmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Alle gesprekken beeïndigen / Beëindig alle gesprekken / Beëindig alle oproepen / Alle oproepen beëindigen***.
Het systeem antwoordt: *Alle gesprekken zijn beëindigd*.

 **Noot:** Door op de knop **Einde** te drukken worden alle telefoontjes beëindigd.

Naadloze mobiliteit

Als een privégesprek bezig is en u het voertuigcontact aan zet, dan maakt het handenvrije systeem automatisch een verbinding met uw gekoppelde telefoontoestel en draagt de verbinding naar het handenvrije toestel over.

Als een handenvrij gesprek bezig is en u het voertuigcontact afzet, dan draagt het handenvrije systeem automatisch het telefoontje naar uw telefoontoestel over.

Als uw telefoontoestel vraagt om het gesprek naar het telefoontoestel om te schakelen, kies Ja.

9. Muziek-modus*

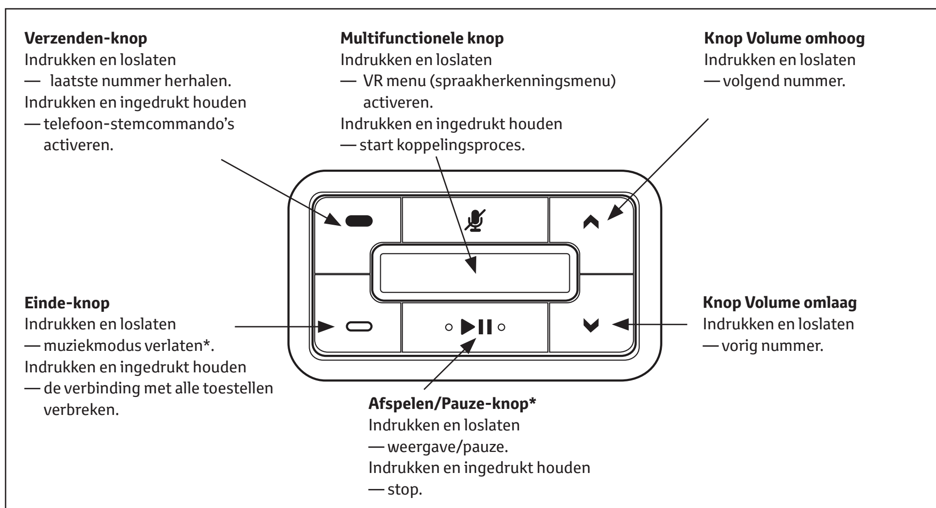
Met het Toyota handenvrij muzieksysteem kan u naar muziek luisteren die zich op uw gekoppeld toestel bevindt[1].
U kan ook muziek bedienen vanaf Toyota handenvrije muzieksysteem[2].

9.1. Muziekbediening activeren

1 Druk de **Multifunctionele** knop in en houd hem ingedrukt
Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu / Setupmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Muziek***.
Als een muziektoestel verbonden is, zal het Toyota handenvrije systeem de UIM proberen[3] om de media op het verbonden toestel af te spelen; anders zal het systeem verbinding proberen te zoeken met een gekoppeld muziektoestel. Op dat moment staat de UIM in muziekbedieningsmodus en zal de **Multifunctionele** knop Groen oplichten.

Noot: De UIM moet in muziekbedieningsmodus gezet worden om de muziek te kunnen bedienen.

Noot: Door op de **Afspelen/Pauze**-knop te duwen[3] zal ook geprobeerd worden de media op het gekoppelde muziektoestel; anders zal het systeem verbinding proberen te zoeken met een gekoppeld muziektoestel.



* Op sommige modellen.

1) Het toestel moet het Bluetooth® A2DP profiel ondersteunen.

2) Het toestel moet het Bluetooth® AVRCP profiel ondersteunen.

3) Bij sommige toestellen moet de gebruiker zelf de mediaspeler starten vanop het toestel en vandaaruit de BT muziek koppelen.

9.2. Muziek activeren met een bepaald toestel

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
Het systeem antwoordt:*Telefoonmenu / Setupmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Muziek met <toestelnaam>***.
Waarbij <toestelnaam> de zelfgekozen naam is van het toestel dat u wilt verbinden.
Bijvoorbeeld ***Muziek met Rokr***.

9.3. De muziekmodus afsluiten

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu / Setupmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Muziek afsluiten.***
Het handenvrije systeem zal de muziekweergave stoppen en de muziekbedieningsmodus verlaten.

Noot: Door op de **Einde**-knop te duwen stopt de mediaspeler en wordt de muziekbedieningsmodus afgesloten.

9.4. Automatisch muziek afspelen

Bij het starten van uw voertuig zal het handenvrije systeem automatisch proberen te verbinden met muziek op een gekoppeld toestel. Deze automatische muziekweergavefunctie kan uitgezet worden.

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu / Setupmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Lijst met toestellen***.
Het handenvrije systeem begint de gekoppelde toestellen op te noemen: *Eerste toestel <toestel A>, volgend toestel <toestel B>... , laatste toestel <toestel D>*.
Wanneer de toestelnaam van het muziektoestel wordt weergegeven en u de functie Automatisch muziek afspelen wenst uit te zetten, zeg dan gewoon ***Automatisch muziek afspelen uit***.
De functie Automatisch muziek afspelen kan ingeschakeld worden met het commando ***Automatisch muziek afspelen aan***.

10. Andere opties van het spraakherkenningsmenu

Stemcommando's worden ondersteund voor Bluetooth®-toestelbeheerfuncties zoals koppelen, verbinden, verbreken en verwijderen van toestellen en andere systeeminstellingen zoals telefoonaudio- en expertmodus.

10.1. Expert-modus

De expertmodus versnelt het werken met het handenvrije systeem voor ervaren gebruikers.

De functie expertmodus kan in- of uitgeschakeld worden met behulp van het gesproken commando ***Expertmodus aan*** (of ***Expertmodus uit***).

10.2. Telefoonaudio

Via de telefoonaudio instelling kan u de geluiden van uw telefoontoestel, zoals b.v. navigatieprompts, in mono via de handenvrije luidspreker(s) horen.

De functie telefoonaudio kan in- of uitgeschakeld worden met behulp van het gesproken commando ***Telefoonaudio aan*** (of ***Telefoonaudio uit***).

☞ **Noot:** Als u een afzonderlijke muziekspeler gebruikt en ook geluiden vanaf uw telefoon wenst te horen, gebruik dan het spraakherkenningscommando: ***Telefoonaudio mono***.*

* Op sommige modellen.

10.3. Vergeten toestel

De functie “Vergeten toestel” stelt het handenvrije systeem in staat te zoeken naar het laatste verbonden toestel wanneer het voertuig wordt gestart, en als dit niet gevonden worden, zal het handenvrije systeem een waarschuwingsgeluid weergeven om u erop te wijzen dat u uw toestel vergeten zou kunnen zijn.

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
  Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu / Setupmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Lijst met toestellen***.
  Het handenvrije systeem begint de toestellen te tonen: *Eerste toestel <toestel A>, volgend toestel <toestel B>… , laatste toestel <toestel D>*.
  Nadat u de naam van het toestel gehoord hebt waarvoor u de waarschuwing voor een vergeten toestel wilt horen, ze dan bij de luisterprompt ***Waarschuwing Vergeten toestel Aan***. De “Waarschuwing Vergeten toestel” kan uitgezet worden met het commando ***Waarschuwing Vergeten toestel Uit***.

10.4. Een toestel koppelen

1 De Bluetooth®-functie is standaard uitgeschakeld. Om het handenvrije systeem van uw voertuig te gebruiken, moet u eerst aan de Bluetooth®-functie in uw toestel draaien. Zie de handleiding van uw toestel.
2 Druk op de **Multifunctionele** knop.
  Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu / Setupmenu. {Geef een commando}*.
3 Zeg ***Toestel koppelen***.
  Het systeem antwoordt: *Zet uw toestel in de scanmodus en toets 0000 in als er om de pincode wordt gevraagd*.
  De **Multifunctionele** knop knippert traag blauw tijdens het koppelingsproces.
4 Voer een “toestelzoektocht” uit vanaf het toestel (zie handleiding van uw toestel).
  Uw toestel zoekt alle Bluetooth®-toestellen in de buurt. Wanneer dit zoeken is afgelopen, toont het telefoontoestel een lijst van de gevonden toestellen. Dit zoeken kan tot 2 minuten duren.
5 Selecteer **TOYOTA** uit de lijst met de toestellen.
6 Geef op het telefoontoestel de pincode 0000 in als daarom gevraagd wordt, gevolgd door OK.
  Het systeem antwoordt: *Koppeling voltooid. Geef een naam voor het toestel.*
7 Geef a.u.b. een naam op voor uw toestel. U kunt bijvoorbeeld zeggen: “Johans gsm”.
  Het systeem antwoordt: *<toestelnaam> toegevoegd.*
8 Geef op het toestel Ja in, als u gevraagd wordt de Bluetooth®-verbinding te aanvaarden.
  Na een paar seconden, antwoordt het systeem: *Verbinden voltooid.* Uw handenvrije systeem is nu gereed en ontvangt telefoontjes en/of muziek streamen (= live draadloos versturen).*

* Op sommige modellen.

Noot: Door op de **Multifunctionele** knop te drukken en deze ingedrukt te houden, wordt het koppelingsproces ook geactiveerd.

10.5. Een gekoppeld toestel verbinden

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu / Setupmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Verbind <toestelnaam>***, waarbij <toestelnaam> de naam is die u gegeven hebt aan het toestel dat u wenst te verbinden. Bijvoorbeeld ‘Verbind de gsm van Lukas’.
Het systeem antwoordt: *Verbinden met <toestelnaam>*.
Nadat de procedure succesvol voltooid is, antwoordt het systeem: *Verbinden voltooid*.

Noot: U kunt snel een gekoppeld telefoontoestel verbinden door op de knop **Zenden** te drukken en ingedrukt te houden wanneer geen toestellen verbonden zijn.

10.6. Een verbonden toestel verbreken

Deze functie verbreekt de Bluetooth® -verbinding met een verbonden toestel. Het ttoestel blijft gekoppeld met het handenvrije systeem.

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu / Setupmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Verbreek <toestelnaam>,*** waarbij <toestelnaam> de koosnaam is die u gegeven hebt aan het toestel dat u wilt ontkoppelen. Bijvoorbeeld ‘Verbreek Annes gsm’.
Het systeem antwoordt: *Verbreken <toestelnaam>*.
Nadat de procedure succesvol voltooid is, antwoordt het systeem: *Verbreken voltooid*.

Noot: Door op de knop **Einde** te drukken en ingedrukt te houden, wordt de verbinding met alle verbonden toestellen verbroken.

10.7. Een gekoppeld toestel verwijderen

Deze functie verwijdert een toestel uit de toestellijst. Het telefoontoestel zal niet langer gekoppeld zijn met het handenvrije systeem. Om het telefoontoestel opnieuw te verbinden, moet de koppelingsprocedure worden herhaald.

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu / Setupmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Verwijder <toestelnaam>***, waarbij <toestelnaam> de koosnaam is die u gegeven hebt voor het toestel dat u wenst te verwijderen. Bijvoorbeeld ‘Verbreek Annes gsm’.
Het systeem antwoordt: *Verwijdert <toestelnaam>. Weet u het zeker?*
3 Zeg ***Ja***.
Na een succesvolle verwijdering, antwoordt het systeem: *Toestel verwijderd*.

10.8. Alle gekoppelde toestellen verwijderen

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
   Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu / Setupmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Alle toestellen verwijderen / Verwijder alle toestellen / Wis alle toestellen***.
   Het systeem antwoordt: *Weet u zeker dat u alle toestellen wilt verwijderen?*
3 Zeg ***Ja***.
   Na een succesvolle verwijdering, antwoordt het systeem: *Alle toestellen zijn verwijderd*.

10.9. De toestellijst gebruiken

De toestellen kunnen beheerd worden met behulp van het commando Lijst met toestellen.

Lijst met toestellen

1 Druk op de **Multifunctionele** knop.
   Het systeem antwoordt: *Telefoonmenu / Setupmenu. {Geef een commando}*.
2 Zeg ***Lijst met toestellen***.
   Het handenvrije systeem begint de toestellen te tonen: *Eerste toestel <toestel A>, volgende toestel <toestel B>, laatste toestel <toestel D>*.
   Als een toestel verbonden is met het handenvrije systeem: kunt u *Verbonden* horen waarna dat toestel wordt weergegeven.

Noot: Om snel door de toestellijst te lopen, kunt u zeggen ***Vorig toestel*** of ***Volgend toestel***.

Een toestel verbinden bij het doorlopen van de lijst met toestellen

1 De lijst met toestellen weergeven (zie “Lijst met toestellen”).
2 Wanneer de naam van het toestel dat u wenst te verbinden wordt weergegeven, zegt u ***Verbind toestel / Kies toestel / Toestel verbinden***.
   Het systeem antwoordt: *Verbinden met <toestelnaam>*.
   Nadat de procedure succesvol voltooid is, antwoordt het systeem: *Verbinden voltooid.*

Een toestel bij de weergave van de lijst met toestellen ontkoppelen.

1 De lijst met toestellen weergeven (zie “Lijst met toestellen”).
2 Wanneer de naam van het toestel dat u wenst te verbinden wordt weergegeven, zegt u ***Verbreek toestel / Toestel verbreken***.
   Het systeem antwoordt: *Verbreken <toestelnaam>*.
   Nadat de procedure succesvol voltooid is, antwoordt het systeem: *Verbreken voltooid*.

Een toestel verwijderen bij de weergave van de lijst met toestellen

1 De lijst met toestellen weergeven (zie “Lijst met toestellen”).
2 Wanneer de naam van het toestel dat u wenst te verbinden wordt weergegeven, zegt u ***Verwijder toestel***.
  Het systeem antwoordt: *Verwijdert <toestelnaam>. Weet u het zeker?*
3 Zeg ***Ja***.
  Nadat de procedure met succes voltooid is, antwoordt het systeem: *Toestel verwijderd.*

11. Problemen oplossen

Oplossen van problemen...

Spraakherkenning werkt niet naar behoren

- zorg ervoor dat de lucht uit de ventilatie- of ontdooiingsopeningen de microfoon niet bereikt; een luchtstroom in microfoon zal de prestaties van de audio- en spraakherkenningsfunctie ernstig aantasten
- spreek in de richting van de microfoon
- controleer de stand van de microfoon
- geef cijfers in groepjes in
- spreek zonder pauzes
- spreek luid
- zorg ervoor dat u uw moedertaalpakket gekozen hebt (indien ondersteund).

Een slechte geluidskwaliteit op de telefoon op afstand

- zorg ervoor dat de lucht uit de ventilatie- of ontdooiingsopeningen de microfoon niet bereikt; een luchtstroom in microfoon zal de prestaties van de audio- en spraakherkenningsfunctie ernstig aantasten.

Het nieuwe telefoontoestel kan niet gekoppeld worden met het handenvrije systeem

- de telefoontoestellen moeten het handenvrije Bluetooth®-profiel 1,5, 1,0 of 0.96 ondersteunen
- verwijder alle vorige koppelingen met het commando Alle toestellen verwijderen en stel het handenvrije systeem terug in (reset)
- wis de koppelingsinformatie op het handenvrije toestel en vergewis u ervan dat de telefoon uit alle andere systemen verwijderd is waarmee hij gekoppeld is
- probeer tijdens het koppelen, het telefoontoestel vanaf zijn Bluetooth®-menu te verbinden.

Geen spraakherkenning of geluid bij handenvrij bellen

- controleer de luidsprekeraansluiting
- controleer de verbinding met de elektronische module.

De spraakherkenning reageert niet of de klank van het audiosysteem in de auto is niet te horen op de telefoon op afstand

- controleer microfoonaansluiting
- controleer de verbinding met de elektronische module.

Het handenvrije systeem reageert niet. De UIM-knoppen zijn niet verlicht.

- controleer de UIM-aansluiting
- controleer de verbinding met de elektronische module.

Telefoonstemcommando's kunnen niet gebruikt worden

— het is mogelijk dat er geen "gesproken fragment" is voor het nummer dat u wenst te kiezen. Volg de gebruikershandleiding van uw telefoontoestel om het spraakgestuurde bellen in te stellen
— de meeste telefoontoestellen zullen antwoorden met een piepje om aan te geven dat u kunt beginnen spreken. Wachten met spreken tot het piepje gestopt is. Spreek dus niet terwijl u het piepje nog hoort. Het is mogelijk dat het piepje niet te horen is als het telefoontoestel in de stille modus/trilmodus staat.

Mijn telefoon bezit een muziekspeler, maar ik kan geen muziek* horen

— het entertainment-systeem moet met de juiste ingang verbonden zijn om muziek te horen. In de meeste gevallen zal dit de AUX-ingang zijn.

Ik heb een Bluetooth®-muziektoestel gekoppeld en ingeschakeld, maar ik kan geen tweede toestel verbinden*

— bepaalde Bluetooth®-muziekadapters kunnen het koppelingsproces onderbreken en het koppelen van andere toestellen voorkomen. Als dit het geval is, zet dan de muziekadapter/het muziektoestel uit en probeert daarna het volgende Bluetooth®-toestel te koppelen. Eens het volgende Bluetooth®-toestel gekoppeld is, schakelt u de muziekadapter weer in zodat hij opnieuw de verbinding kan maken.

Wanneer mijn telefoon verbonden wordt met het muzieksysteem, start de speler automatisch op mijn telefoon. Ik wens dit niet

— zet 'Automatisch muziek afspelen uit' op uw telefoon.

* Op sommige modellen.

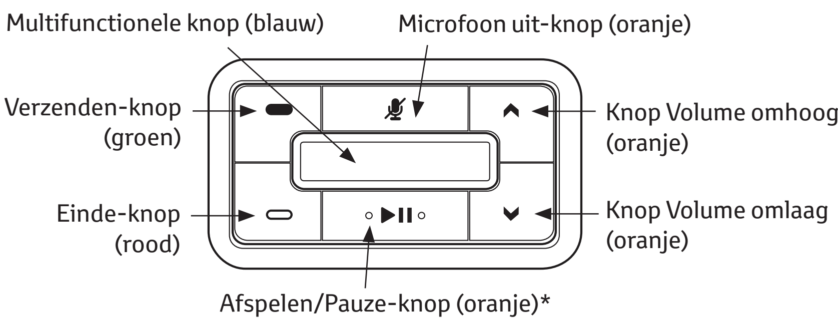
12. UIM-statusverklikkerlichtje

De LEDs op de UIM verschaffen de volgende statusinformatie.

Toestand	Multifunctionele knop	Microfoon uit-icoon	Muziek-icoon
Inactief. Geen telefoon verbonden.	Blauw (Getemperd verlicht)	Uit	Aan
Klaar. Telefoontoestel verbonden.	Blauw	Uit	Aan
Koppelen	Knippert traag Blauw	Uit	Aan
Binnenkomende oproep / Oproep in wacht	Knippert snel Blauw	Knippert snel	Uit
Gesprek	Blauw	Aan	Uit
Microfoon uit	Blauw	Knippert traag	Uit
In muziekmodus	Groen	Uit	Aan
Contacten vanuit telefoon toevoegen	Knippert traag Blauw	Uit	Aan
Bij ontsteking uit	Knippert snel Blauw	Uit	Aan

13. Bediening van de UIM-knoppen

De UIM heeft zeven knoppen, waarvan de functie afhangt van de manier waarop ze worden ingedrukt.



U kunt twee types acties uitvoeren met elke UIM-knop:
— indrukken (of “indrukken en loslaten”)
— indrukken en ingedrukt houden (gedurende 2 tot 6 seconden).

De functie van elke knop hangt af van de werkwijze van het handenvrije systeem.

Knop	Actie	Toestand				
		Niet gebruikt	Aangesloten	Gesprek	Spraakher-kennings-sessie	Muziek-modus*
Multifunctionele knop	Indrukken en loslaten	— activeer het hoofdmenu.	— activeer het hoofdmenu.	— activeer het oproepmenu.	— eindprompt, luister-prompt weergeven.	— activeer het hoofdmenu.
	Indruk-ken en ingedrukt houden	— start koppelings-proces.	— start koppelings-proces.	-	-	— start koppelings-proces.

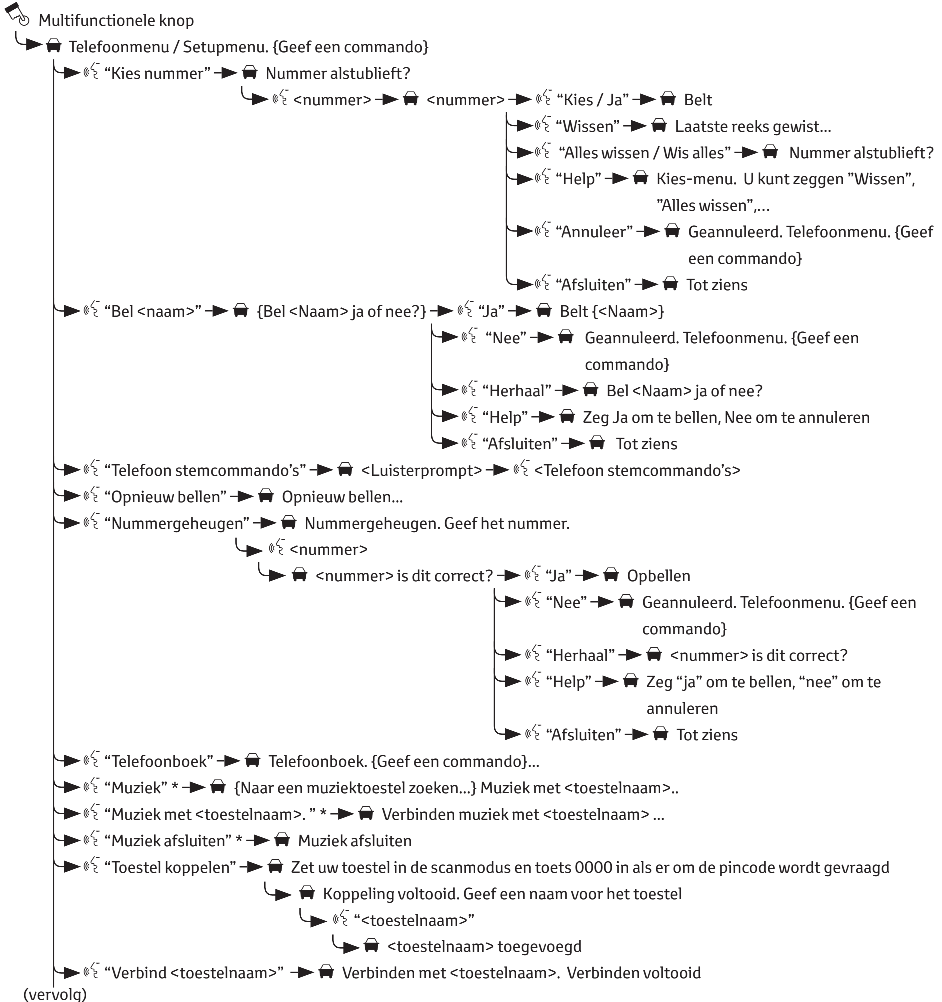
Knop	Actie	Toestand				
		Niet gebruikt	Aangesloten	Gesprek	Spraakherkenningssessie	Muziekmodus*
Verzenden	Indrukken en loslaten	-	— laatste nummer opnieuw bellen.	— binnenkomende oproep beantwoorden — omwisselen tussen eerste en tweede oproep — binnenkomende oproep beantwoorden — omwisselen tussen het gesprek in wacht en het actieve gesprek.	-	— laatste nummer opnieuw bellen.
	Indrukken en ingedrukt houden	— een gekoppeld toestel verbinden.	— telefoonstemcommando's activeren.	— overdracht van handenvrij systeem naar telefoontoestel — overdracht van telefoontoestel naar handenvrij systeem.	-	— telefoonstemcommando's activeren — gekoppeld telefoontoestel verbinden.
Einde	Indrukken en loslaten	— einde van het koppelingsproces.	— einde van het koppelingsproces.	— binnenkomende oproep weigeren — het actieve gesprek beëindigen. — oproep in wacht weigeren.	— spraakherkenningssessie beëindigen.	— muziekmodus stoppen en afsluiten.
	Indrukken en ingedrukt houden	—gedurende ongeveer 12 seconden bij contact aan om het taalmenu te kiezen.	— de verbinding met alle toestellen verbreken.	— alle actieve gesprekken beëindigen.	-	— de verbinding met alle toestellen verbreken.
Volume omhoog	Indrukken en loslaten	— volume van de spraakherkenning een stap verhogen.	— volume van de spraakherkenning een stap verhogen.	— volume handenvrij toestel een stap verhogen.	— volume van de spraakherkenning een stap verhogen — in het taalmenu de volgende taal kiezen.	— volgend nummer.

Knop	Actie	Toestand				
		Niet gebruikt	Aangesloten	Gesprek	Spraakherkenningssessie	Muziekmodus*
Volume omhoog	Indrukken en ingedrukt houden	— snel het volume van de spraakherkenning meerdere stappen verhogen.	— snel het volume van de spraakherkenning meerdere stappen verhogen.	— het volume van het handenvrije systeem snel met meerdere stappen verhogen.	— snel het volume van de spraakherkenning meerdere stappen verhogen.	— snel het volume van de spraakherkenning meerdere stappen verhogen.
Volume omlaag	Indrukken en loslaten	— volume van de spraakherkenning een stap verlagen.	— volume van de spraakherkenning een stap verlagen.	— volume handenvrij toestel een stap verlagen.	— volume van de spraakherkenning een stap verlagen — in het taalmenu de de laatste taal kiezen.	— laatste nummer.
	Indrukken en ingedrukt houden	— snel het volume van de spraakherkenning meerdere stappen verminderen.	— snel het volume van de spraakherkenning meerdere stappen verminderen.	— het volume van het handenvrije systeem snel met meerdere stappen verlagen.	— snel het volume van de spraakherkenning meerdere stappen verminderen.	— snel het volume van de spraakherkenning meerdere stappen verminderen.
Microfoon uit	Indrukken en loslaten	-	-	— microfoon uit — microfoon aan	-	-
	Indrukken en ingedrukt houden	-	-	-	-	-
Afspelen/Pauze	Indrukken en loslaten	— muziekmodus starten*.	— muziekmodus starten*.	-	-	— weergave/pauze.
	Indrukken en ingedrukt houden	-	-	-	-	— stop.
Multifunctie en Verzenden	Indrukken en ingedrukt houden	— reset.	— reset.	— reset.	— reset.	— reset.

* Op sommige modellen.

14. Menustructuren spraakherkenning

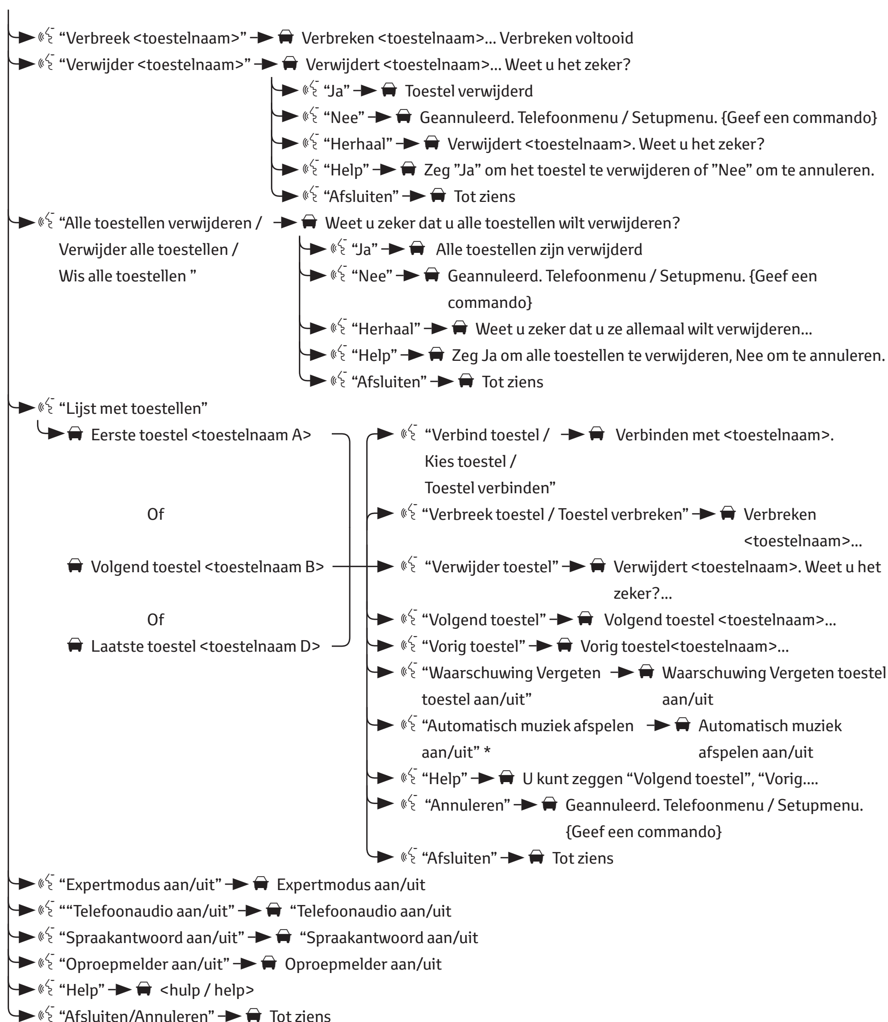
Hoofdmenu



* Op sommige modellen.

Hoofdmenu (vervolg)

(vervolg)



* Op sommige modellen.

Telefoonboekmenu



Oproepmenu

 Multifunctionele knop

- Oproepmenu. {Geef een commando}
  - "Ophangen" → Gesprek beëindigd
  - "Privémodus" → Privémodus
  - "Handenvrije modus" → Handenvrije modus
  - "Microfoon uit" → Microfoon uit
  - "Microfoon Aan" → Microfoon Aan
  - "Ingeven <cijfers>" → <cijfers>
  - "Wissel gesprek / Wissel" → Wisselen tussen gesprekken
  - "Conferentie" → Conferentie starten
  - "Privégesprek" → De conferentie verlaten
  - "Alle gesprekken beeïndigen" → Alle gesprekken zijn beëindigd
  - "Kies nummer" → Nummer alstublieft?
  - "Bel <naam>" → {Naam> bellen ja of nee?}...
  - "Help" → Oproepmenu. U kunt zeggen "Bel nummer"...
  - "Extra hulp" → Extra hulp U kunt ook zeggen "Ophangen"...
  - "Afsluiten/Annuleren" → Tot ziens

Indice

* Su alcuni modelli.

Raccomandazioni

Leggere attentamente questo manuale per poter fruire appieno delle caratteristiche del sistema.
Si consiglia di conservare il presente manuale all'interno della vettura. In questo modo in caso di emergenza sarà più semplice recuperare le informazioni necessarie.
Il vostro concessionario autorizzato di zona sarà lieto di chiarire qualsiasi dubbio relativo al sistema o al suo funzionamento nel caso non sia possibile reperire le informazioni necessarie nel presente manuale o nel capitolo "Diagnostica".

Toyota raccomanda di utilizzare esclusivamente ricambi testati e approvati da Toyota in termini di sicurezza, funzionalità e idoneità.

Queste istruzioni per l'uso sono concepite per garantire un utilizzo facile e sicuro del sistema vivavoce Bluetooth®.

Queste istruzioni per l'uso descrivono le funzioni del sistema vivavoce Bluetooth®.



1. Benvenuti

Benvenuti nel mondo Toyota delle comunicazioni personali senza fili basate su tecnologia Bluetooth®. Il sistema vivavoce a riconoscimento vocale Toyota Premium con tecnologia Bluetooth® semplifica e velocizza la connessione senza fili e offre caratteristiche avanzate quali:

— audio vivavoce senza fili attraverso una connessione Bluetooth®
— musica in streaming stereo e comandi musicali senza fili attraverso una connessione Bluetooth® nel sistema autoradio*
— alta qualità, full-duplex, conversazione in vivavoce
— controllo vocale assistito (compresi menu e composizione) mediante Riconoscimento Vocale Indipendente dal Parlante nelle seguenti lingue: inglese americano, inglese britannico, francese, tedesco, italiano, spagnolo castigliano, spagnolo americano, olandese, svedese, russo, portoghese e cinese mandarino

☞ **Nota:** Se si desidera utilizzare un manuale dell'utente in una lingua diversa da quella del manuale ricevuto, contattare il rivenditore autorizzato. Sono disponibili manuali in altre lingue.

— nomi personalizzati di dispositivi Bluetooth®
— avviso dispositivo dimenticato
— elenco contatti del sistema e trasferimento dei numeri dalla rubrica telefonica del telefono cellulare
— identificativo chiamante
— funzioni avanzate teleconferenza
— modalità avanzata per utenti esperti
— disattivazione dell'audio della radio—l'audio della radio è disattivato automaticamente durante le chiamate
— mobilità senza confini—la chiamata è automaticamente trasferita all'attivazione o allo spegnimento dell'accensione
— riduzione del rumore e cancellazione dell'eco acustico
— compatibile con Bluetooth® 2.0 (e retrocompatibile con dispositivi Bluetooth® 1.2 e 1.1)— supporta il profilo vivavoce Bluetooth®.

* Su alcuni modelli.

2. Sicurezza e informazioni generali

2.1. Simboli di sicurezza



Avvertenza: Quando di fianco al testo appare questo simbolo viene segnalata la necessità di seguire le raccomandazioni indicate per evitare danni irreparabili alla vettura, al sistema o ai dispositivi collegati, o per evitare incidenti e possibili lesioni o morte.



Attenzione: Quando di fianco al testo appare questo simbolo viene segnalata la necessità di prestare estrema attenzione e seguire le raccomandazioni indicate per evitare danni alla vettura, al sistema o ai dispositivi collegati, o per evitare lesioni personali.



Smaltimento: Questo simbolo a fianco del testo raccomanda o avverte di seguire le leggi vigenti sullo smaltimento di attrezzature elettriche.



Nota: Una semplice raccomandazione per vostra praticità e per un funzionamento ottimale del sistema.



Questo simbolo indica che la funzione dipende dalla rete, dall'abbonamento o dal tipo di supporto per il profilo vivavoce fornito dal vostro telefono cellulare Bluetooth®. Per ulteriori informazioni contattare il gestore telefonico e consultare il manuale del telefono cellulare.

Per eseguire le procedure descritte in questo manuale d'uso, attenersi alle linee guida indicate di seguito:

— il testo con *questo carattere* rappresenta i prompt vocali emessi dal sistema vivavoce durante una sessione di riconoscimento vocale (VR)
— il testo con ***questo carattere*** rappresenta i comandi vocali che si trasmettono al sistema vivavoce durante una sessione di riconoscimento vocale
— i prompt vocali tra le parentesi {} rappresentano prompt che sono soppressi nella Modalità Avanzata.

2.2. Attenzione



L'uso dei dispositivi wireless e dei relativi accessori può essere vietato o limitato in certe aree. Rispettare sempre leggi e regolamenti relativi all'uso di tali prodotti.

Smaltimento del telefono mobile e degli accessori

Se a un certo punto si desidera disfarsi del sistema Bluetooth®, delle cuffie a infrarossi e/o del telecomando, la legislazione vigente vieta che attrezzature elettriche vengano gettate via come rifiuti domestici. Depositare i vecchi prodotti nei punti di raccolta approvati per l'eliminazione di dispositivi elettrici.

Avvertenza FCC per gli utenti

Agli utenti non è consentito apportare cambiamenti o modifiche al dispositivo. Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla controparte responsabile per la conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura.
Vedere-47-CFR-Sez.-15.21.
Il presente dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il presente dispositivo non può causare interferenze nocive e (2) il presente dispositivo deve accettare qualunque interferenza, tra cui quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.
Vedere-47-CFR-Sez.-15.19(3).

3. Pratiche intelligenti durante la guida

L'uso dei dispositivi wireless e dei relativi accessori può essere vietato o limitato in certe aree. Rispettare sempre leggi e regolamenti relativi all'uso di tali prodotti.

- **imparate bene il funzionamento del vostro telefono e caratteristiche quali la selezione rapida e la ripetizione del numero.** Se disponibili, queste funzioni aiutano ad effettuare una chiamata senza distrarre l'attenzione dalla strada
- **se disponibile, utilizzare un dispositivo vivavoce.** Se possibile, aggiungete un ulteriore livello di comodità per il vostro dispositivo mobile adottando uno dei molti accessori a vivavoce originali Toyota disponibili oggi
- **posizionare il dispositivo mobile dove sia facilmente raggiungibile.** Essere in grado di accedere il dispositivo mobile senza distogliere gli occhi dalla strada. Se ricevete una chiamata in entrata in un momento poco opportuno, lasciate rispondere la vostra casella vocale, se possibile
- **fate sapere alla persona con cui parlate che state guidando; se necessario, sospendete la chiamata in condizioni di traffico pesante o in presenza di condizioni atmosferiche pericolose.** Pioggia, nevischio, neve, ghiaccio e traffico pesante possono essere pericolosi
- **non prendete appunti e non cercate numeri di telefono mentre state guidando.** Prendere appunti veloci (ad esempio compilare una lista di cose da fare) o far scorrere la propria rubrica telefonica sono cose che distolgono l'attenzione dalla vostra responsabilità principale, ovvero guidare in modo sicuro
- **telefonate in modo ragionevole e valutate il traffico; se possibile effettuate chiamate quando la vostra vettura non è in movimento o prima di inserirvi nel traffico.** Se dovete effettuare una chiamata mentre siete in movimento, componete solo alcuni numeri, controllate la strada e i vostri specchietti, quindi continuate
- **non impegnatevi in conversazioni stressanti o animate che possono distrarre.** Rendete consapevoli i vostri interlocutori del fatto che state guidando e sospendete conversazioni che possano distogliere la vostra attenzione dalla strada
- **utilizzate il vostro dispositivo mobile per richiedere aiuto.** Chiamare il 112 o altro numero locale di emergenza in caso di incendio, incidente o emergenze mediche*
- **utilizzate il vostro dispositivo mobile per aiutare altri che si trovino in condizioni di emergenza.** Se assistete a un incidente automobilistico, a un crimine in corso, o ad altra seria emergenza ove delle vite siano in pericolo, chiamate il 112 o altro numero di emergenza locale, come gli altri farebbero per voi*
- **se necessario, chiamare l'assistenza stradale o uno specifico numero senza fili non di emergenza.** Se vedete un veicolo guasto che non rappresenta alcun rischio grave, un segnale stradale danneggiato, un piccolo incidente stradale dove sembra non ci siano feriti, un veicolo sicuramente rubato, chiamate l'assistenza stradale o altro numero speciale senza fili non di emergenza.*

* Dovunque sia disponibile l'assistenza telefonica senza fili

4. Guida rapida del modulo interfaccia utente

Funzioni non in chiamata

Tasto Invia
Premere e rilasciare
— ripetizione ultimo numero.
Tenere premuto
— attivazione dei comandi vocali del telefono.

Tasto Multi-funzione
Premere e rilasciare
— attivazione menu VR (riconoscimento vocale).
Tenere premuto
— avvio processo di associazione.

Tasto Volume su
Premere e rilasciare
— aumento del volume prompt di un livello
— nel menu della lingua, selezione della lingua successiva.
Tenere premuto
— aumento rapido del volume prompt di più livelli.

Tasto Fine
Premere e rilasciare
— fine VR (riconoscimento vocale)
— fine processo di associazione.
Tenere premuto
— disconnessione di tutti i dispositivi
— per 10 secondi all'accensione per selezionare il menu della lingua.

Tasto Riproduzione/Pausa*
Premere e rilasciare
— impostazione modalità musica.

Tasto Volume giù
Premere e rilasciare
— riduzione del volume prompt di un livello
— nel menu della lingua, selezione dell'ultima lingua.
Tenere premuto
— aumento rapido del volume prompt di più livelli.

Funzioni in chiamata

Tasto Invia
Premere e rilasciare
— risposta chiamata in entrata/ in attesa
— commutazione tra chiamata in attesa e ripresa chiamata
— commutazione tra una chiamata attiva e una chiamata in attesa.
Tenere premuto
— trasferimento della chiamata a/ da sistema vivavoce a telefono cellulare.

Tasto Microfono off
Premere e rilasciare
— attivazione/disattivazione audio.

Tasto Volume su
Premere e rilasciare
— aumento del volume vivavoce di un livello.
Tenere premuto
— aumento rapido del volume del vivavoce di più livelli.

Tasto Fine
Premere e rilasciare
— fine chiamata attiva
— respinta chiamata in entrata/ in attesa.
Tenere premuto
— fine di tutte le chiamate attive.

Tasto Multi-funzione
Premere e rilasciare
— attivazione menu VR (riconoscimento vocale).

Tasto Volume giù
Premere e rilasciare
— riduzione del volume vivavoce di un livello.
Tenere premuto
— riduzione rapida del volume del vivavoce di più livelli.

* Su alcuni modelli.

5. Riconoscimento vocale ⟨VR⟩

Per l'impostazione e il funzionamento, il sistema vivavoce utilizza il riconoscimento vocale (VR) a menu.
Premendo il tasto **Multi-funzione** si attiva una sessione di riconoscimento vocale con il sistema vivavoce.

Il riconoscimento vocale (VR) presenta due menu principali:
— **menu principale del telefono/impostazioni**— sempre disponibile tranne quando si è in chiamata
— **menu chiamate**— disponibile quando una chiamata è attiva.

Quando si inizia una sessione di VR, si sente un prompt e quindi un breve bip. Questo breve bip - noto anche come **prompt di ascolto** - indica che il sistema vivavoce attende da voi un comando vocale.

A seconda di quale menu è attivo, pronunciando i comandi predefiniti si opererà con il sistema vivavoce.

Suggerimenti utili durante una sessione di riconoscimento vocale:

— VR include prompt di aiuto in ciascun menu. Mentre si impara a utilizzare il sistema vivavoce o ogni volta che si abbia bisogno di un suggerimento riguardo l'elenco dei comandi, pronunciare ***Aiuto***. Per alcuni menu, è inoltre possibile dire ***Ulteriore aiuto***
— per ripetere un prompt con una domanda che richiede la risposta Sì o No, pronunciare ***Ripeti***. Il sistema vivavoce ripeterà la domanda
— per annullare immediatamente un prompt, premere il pulsante **Multi-funzione**. Il sistema vivavoce torna al prompt di ascolto
— per tornare al menu precedente, dire ***Annulla***
— per uscire dalla sessione di riconoscimento vocale, dire ***Esci*** oppure premere il tasto **Fine**
— per aumentare/abbassare il volume della sessione di riconoscimento vocale di un singolo livello, premere il tasto **Volume Su** o **Volume Giù**
— per aumentare/abbassare il volume della sessione di riconoscimento vocale rapidamente, tenere premuto il tasto **Volume Su** o **Volume Giù**.

☞ **Nota:** Sono emessi dei toni per indicare quando si raggiunge il volume massimo e minimo.

6. Guida introduttiva

Una volta che il sistema vivavoce è installato a regola d'arte, utilizzare le procedure indicate di seguito per iniziare.

6.1. Impostare la lingua



Attenzione: Quando si cambia la lingua del sistema vivavoce, vengono cancellati tutti i contatti dell'elenco Contatti e i dispositivi dell'elenco Dispositivi.

1 Spegnere l'accensione del veicolo e attendere 15 secondi.
2 Tenere premuto il tasto **Fine**, attivare l'accensione del veicolo e continuare a tenere premuto il tasto **Fine** finché il sistema vivavoce inserisce la selezione della lingua e risponde: *Menu Lingua. Premere i pulsanti di regolazione del volume per cambiare la lingua.*
3 Premere i tasti **Volume Su** e **Volume Giù** per far scorrere l'elenco delle lingue selezionabili.
Il sistema vivavoce pronuncia il prompt per ciascuna lingua, a mano a mano che si scorre l'elenco. (Per esempio: *Italiano. Per scegliere questa lingua riavviare il veicolo.*)
4 Dopo aver selezionato la lingua desiderata, spegnere l'accensione del veicolo e attendere che il tasto **Multi-funzione** del modulo interfaccia utente (UIM) si spenga.
5 Attivare l'accensione del veicolo.

6.2. Collegare il dispositivo al sistema vivavoce

Prima di poter effettuare una chiamata in vivavoce o ascoltare musica in streaming*, è necessario stabilire una connessione Bluetooth® tra il dispositivo Bluetooth® e il sistema vivavoce con un'associazione.

Quando si imposta un'associazione, il sistema vivavoce ricorda il vostro dispositivo. Una volta associati il sistema vivavoce e il dispositivo, il sistema vivavoce si connette automaticamente al dispositivo ad ogni avviamento del veicolo.

Questo sistema vivavoce supporta associazioni fino ad un massimo di 4 dispositivi.



Avvertenza: Per ragioni di sicurezza, si consiglia che l'associazione sia eseguita mentre il veicolo è fermo.

* Su alcuni modelli.

Associazione iniziale

☞ **Nota:** Prima dell'associazione, pensate a un nome adatto per designare il vostro telefono cellulare. Ad esempio 'Telefono di Jenny', 'Cellulare di Ugo', ecc.

☞ **Nota:** Il processo di connessione Bluetooth® con un telefono cellulare varia a seconda del produttore. Si raccomanda di avere a portata il manuale per l'utente del telefono cellulare, in caso di necessità di consultazione.

1 Come impostazione predefinita, la funzione Bluetooth® del vostro telefono cellulare è disattivata. Per utilizzare il sistema vivavoce dell'automobile, attivare la funzione Bluetooth® nel vostro telefono cellulare. Consultare il manuale d'uso del proprio dispositivo.
2 Tenere premuto il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema vivavoce risponde: *Impostare il dispositivo in modalità scansione e inserire 4 zeri alla richiesta della password.*
Il tasto **Multi-funzione** lampeggia lentamente durante il processo di associazione.
3 Eseguire una ricerca del dispositivo dal telefono cellulare (vedere il manuale d'uso del proprio telefono cellulare). Il vostro telefono cellulare ricerca qualsiasi dispositivo Bluetooth® che si trova nelle vicinanze. Completata la ricerca, il telefono cellulare visualizzerà un elenco dei dispositivi rilevati. La ricerca può richiedere uno o due minuti.
4 Selezionare **TOYOTA** dall'elenco dei dispositivi.
5 Sul dispositivo, inserire la password 0000 (se richiesta) e premere il tasto OK.
Il sistema vivavoce risponde: *Associazione completata. Dire un nome di facile utilizzo per il dispositivo.*
6 Dire un nome di facile utilizzo per il dispositivo. Ad esempio, si può dire il "Telefono di Jenny".
Il sistema vivavoce risponde: <*nome del dispositivo*> *aggiunto*
7 Sul dispositivo, se viene richiesto di accettare la connessione Bluetooth®, immettere Sì.
Dopo alcuni secondi il sistema vivavoce risponde: *Connessione completata*. Il tasto **Multi-funzione** si accende di colore blu. Il sistema vivavoce è ora pronto per effettuare e ricevere chiamate e/o trasmettere musica in streaming*.

Connessione automatica

Dopo l'associazione iniziale, ogni volta che si avvia il veicolo il telefono cellulare e il sistema vivavoce saranno automaticamente connessi (se il telefono cellulare è acceso e le relative impostazioni Bluetooth ® non sono cambiate).

Se si avvia il veicolo e il telefono cellulare non è presente, il sistema vivavoce proverà automaticamente a connettersi ad altri telefoni cellulari presenti nell'elenco dei dispositivi.

Stabilita la connessione senza fili, il sistema vivavoce risponde: <*nome del dispositivo*> *connesso.*

* Su alcuni modelli.

Nota: In Modalità Avanzata, il prompt *<nome del dispositivo> connesso* non viene riprodotto se viene ricollegato l'ultimo dispositivo connesso. Verranno emessi invece due brevi bip.

6.3. Aggiungere voci dell'elenco contatti

È possibile memorizzare un elenco di nomi e numeri telefonici localmente nell'elenco contatti del sistema vivavoce. I nomi dei contatti archiviati nell'Elenco Contatti possono essere richiamati usando il comando ***Chiama <nome>.***

L'Elenco Contatti può contenere fino a 50 inserimenti. L'Elenco Contatti è disponibile solo quando un telefono cellulare è connesso al sistema vivavoce.

Si possono inserire fino a 50 cifre per ogni voce di Elenco Contatti. Quando si compone un numero si possono anche utilizzare i caratteri +, * o #. Sono anche accettati i comandi ***Attendi*** e ***Pausa***.

Attenzione: Per ragioni di sicurezza, si consiglia che le voci dell'elenco contatti vengano aggiunte quando il veicolo è fermo.

Nota: Pronunciare i numeri come cifre continue. Ad esempio, dettare 555-2211 come ***5-5-5-2-2-1-1*** (non 5-5-5-ventidue-undici).

Aggiungere un contatto

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema vivavoce risponde: *Menu Del Telefono. {Dire un comando}.*

2 Dire ***Elenco Contatti***.
Il sistema vivavoce risponde: *Elenco Contatti. {Dire un comando}.*

3 Dire ***Aggiungi Contatto***.
Il sistema vivavoce risponde: *Dire il nome.*

4 Pronunciare il nome del contatto da memorizzare.
— se viene rilevato un errore, il sistema vivavoce invita a ritentare
— se il nome viene accettato, il sistema vivavoce risponde: *Dire il numero per <nome>*.

5 Pronunciare il numero del contatto da memorizzare utilizzando uno dei seguenti metodi:
— un numero intero (senza pause tra le cifre), oppure
— una serie di segmenti (ad esempio, dire le prime tre cifre, attendere che il sistema vivavoce abbia recitato le cifre sentite, quindi dire le tre cifre successive, ecc.), finché non è stato dettato l'intero numero.
Il sistema vivavoce ripete il numero che ha sentito.

6 Quando l'intero numero di telefono è stato inserito correttamente, dire ***Salva*** (o ***Sì***) per memorizzare il contatto.
Il sistema vivavoce risponde: *Contatto aggiunto. Aggiungere un altro contatto?*
7 Per aggiungere un altro contatto, dire ***Sì***. Altrimenti dire ***No*** per uscire dall'elenco contatti.

Eliminare un contatto

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema vivavoce risponde: *Menu Del Telefono. {Dire un comando}.*
2 Dire ***Elenco Contatti***.
Il sistema vivavoce risponde: *Elenco Contatti. {Dire un comando}.*
3 Dire ***Elimina <nome contatto>***.
Il sistema vivavoce risponde: *Sei sicuro di voler cancellare il contatto <nome>?*
4 Dire ***Sì*** per eliminare il contatto.
Il sistema vivavoce risponde: *Contatto rimosso*.

7. Uso delle funzioni del telefono

Queste funzioni sono disponibili unicamente quando un dispositivo mobile (come il telefono cellulare) è collegato al sistema vivavoce.



Funzione di annuncio dell'ID del chiamante

Ad ogni chiamata in entrata, il sistema vivavoce annuncia *Chiamata da* <*ID chiamante*> se l'ID del chiamante è disponibile. Quando si riceve una chiamata in entrata da un numero contenuto nell'elenco contatti del sistema vivavoce, il sistema vivavoce annuncia il chiamante dicendo: *Chiamata da* <*nome*>.

La funzione di annuncio dell'ID del chiamante può essere disattivata (o attivata) utilizzando il comando di riconoscimento vocale ***Identificativo Chiamante Disattivato*** (o ***Identificativo Chiamante Attivato***).

Nota: Il sistema vivavoce riproduce il tono dal telefono cellulare, se il telefono cellulare lo supporta. In caso contrario, il sistema vivavoce genera il proprio tono.

7.1. Rispondere a una chiamata

Per rispondere a una chiamata, premere il tasto **Invia**.

7.2. Respingere una chiamata

Per respingere una chiamata, premere il tasto **Fine**. Il sistema vivavoce risponde: *Chiamata rifiutata*.

7.3. Risposta vocale

È possibile rispondere a una chiamata in entrata utilizzando la voce, mediante la funzione di risposta vocale.

Quando la funzione di risposta vocale è attiva (impostazione predefinita abilitata) su una chiamata in entrata, il sistema vivavoce annuncia *Chiamata da* <*ID Chiamante*> *Accettare? {Sì o No}*. Dire ***Sì*** per accettare la chiamata o ***No*** per respingere la chiamata

La funzione di risposta vocale può essere attivata (o disattivata) mediante il comando di riconoscimento vocale (VR) ***Risposta Vocale Attivato*** (o ***Risposta Vocale Disattivato***).

Nota: La risposta vocale è unicamente disponibile quando la funzione di annuncio dell'ID del chiamante è attivata (impostazione predefinita abilitata).

7.4. Effettuare una chiamata

È possibile effettuare una chiamata in vivavoce utilizzando il menu di riconoscimento vocale (VR) del sistema vivavoce nei seguenti modi:
— utilizzando l'elenco contatti del sistema
— composizione delle cifre mediante il riconoscimento vocale (VR)
— utilizzando i comandi vocali del telefono cellulare
— utilizzando Ripeti numero
— utilizzando la funzione di selezione da memoria del telefono cellulare
— componendo il numero dal telefono cellulare.

Premendo il tasto **Fine** si termina l'operazione di composizione.

Effettuare una chiamata utilizzando l'elenco contatti
Accertarsi di aver inserito almeno un contatto nell'Elenco Contatti (vedere capitolo 7.5.).
1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema vivavoce risponde: *Menu Del Telefono. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Chiama <nome>***.
Il sistema vivavoce risponde: *{Chiama <nome> sì o no?}*.
3 Se il nome del contatto pronunciato con il sistema vivavoce è corretto, dire ***Sì***.
Il sistema vivavoce risponde: *Chiamata in corso a <nome>*.

☞ **Nota:** In Modalità Avanzata, il prompt *Chiama <nome> sì o no?* è bypassato.

Esecuzione di una chiamata con il riconoscimento vocale
Potete inserire un numero di telefono come 1 o più segmenti di cifre. Un segmento può comprendere fino a 15 cifre. Un intero numero può comprendere non più di 32 cifre. Quando si compone un numero si possono anche utilizzare i caratteri +, * o #. Sono anche accettati i comandi ***Attendi*** e ***Pausa***.

☞ **Nota:** Pronunciare i numeri come cifre continue. Ad esempio, dettare 555-2211 come ***5-5-5-2-2-1-1*** (non 5-5-5-ventidue-undici).

Chiamare con un numero intero
1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema vivavoce risponde: *Menu Del Telefono. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Componi Numero***.
Il sistema vivavoce risponde: *Indicare il numero*
3 Dire il numero come singolo insieme di cifre (senza pause tra le cifre).
Il sistema vivavoce recita le cifre sentite.
4 Se il numero recitato dal sistema vivavoce è corretto, dire ***Componi*** (o ***Sì***) per comporre il numero.
Il sistema vivavoce risponde: *Selezione in corso.*

Chiamare con segmenti di cifre

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
  Il sistema vivavoce risponde: *Menu Del Telefono. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Componi Numero***.
  Il sistema vivavoce risponde: *Indicare il numero*
3 Dire il primo segmento di cifre. (ad esempio, dire i primi tre numeri).
  Il sistema vivavoce recita le cifre sentite.
4 Dire il segmento successivo di cifre.
  Il sistema vivavoce recita le cifre sentite.
5 Ripetere il punto 4 finché non è stato inserito l’intero numero di telefono.
6 Una volta inserito l’intero numero di telefono, dire ***Componi*** (o ***Sì***) per comporre il numero.

Nota: Per cancellare un segmento di numero di telefono, dire ***Cancella*** alla richiesta del segmento successivo. Il sistema vivavoce risponde: *Ultima Sequenza Cancellata*, quindi recita gli eventuali segmenti rimasti e attende che venga dettato un nuovo segmento.

Nota: Per cancellare tutti i segmenti di numero di telefono dettati fino a quel momento, dire ***Cancella Tutto*** alla richiesta del segmento successivo. Il sistema vivavoce cancella tutti i segmenti e ritorna al prompt *Indicare Il Numero*.



Effettuare una chiamata utilizzando i comandi vocali del telefono

Per utilizzare questa funzione, in alcuni telefoni cellulari è necessario che un’etichetta vocale sia già memorizzata. In altri telefoni cellulari questo comando può attivare l’applicazione di riconoscimento vocale (VR) interna del telefono cellulare.

1 Premere il tasto **Multi-Funzione**.
  Il sistema vivavoce risponde: *Menu Del Telefono. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Comandi Vocali Telefono***.
  Il sistema vivavoce risponde con il prompt di ascolto.
3 Dire ***<etichetta vocale>*** (dove <etichetta vocale> è un’etichetta vocale memorizzata nel telefono cellulare) o pronunciare un comando che possa essere compreso dall’applicazione di riconoscimento vocale (VR) del telefono cellulare.
  Il dispositivo vivavoce chiama il numero associato all’etichetta vocale/comando VR.

Nota: Tenendo premuto il tasto **Invia** si attiva anche la funzione dei comandi vocali del telefono.

Nota: Utilizzando questa funzione, è possibile comporre i numeri direttamente dalla rubrica telefonica del telefono cellulare.

Effettuare una chiamata usando la ripetizione del numero

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
  Il sistema vivavoce risponde: *Menu Del Telefono. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Ripeti numero***.
  Il sistema vivavoce risponde: *Ripetizione del numero* e ricompone l'ultimo numero chiamato con il telefono cellulare.

 **Nota:** Anche premendo il tasto **Invio** si effettua la ripetizione dell'ultimo numero chiamato con il telefono cellulare.

Effettuare una chiamata usando la selezione da memoria

 **Nota:** A seconda del telefono cellulare, questa procedura compone un numero della selezione rapida assegnato. Per trovare un numero della selezione rapida assegnato, tenere premuto un tasto numerico del tastierino, oppure comporre un numero da una posizione della selezione da memoria del telefono cellulare. Per visualizzare una posizione della selezione da memoria, immettere un numero quindi premere #.

Pronunciare i numeri della selezione da memoria come cifre continue. Ad esempio, dettare la posizione della selezione da memoria 22 come ***2-2***, (non ventidue).

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
  Il sistema vivavoce risponde: *Menu Del Telefono. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Selezione Da Memoria***.
  Il sistema vivavoce risponde: *Selezione da memoria. Indicare il numero*.
3 Recitare il numero della selezione da memoria.
  Il sistema vivavoce recita le cifre che ha sentito e domanda: *È corretto?*
4 Se il numero pronunciato è corretto, dire ***Sì***.
  Il sistema vivavoce risponde: *Selezione in corso* ed effettua la chiamata.

Effettuare una chiamata utilizzando il telefono cellulare

Potete effettuare una chiamata in vivavoce direttamente dal vostro telefono cellulare, come fate normalmente.

7.5. Gestione dell'elenco contatti

Dal menu elenco contatti, è possibile aggiungere, elencare, chiamare e cancellare contatti del sistema.
L'elenco contatti è disponibile solo quando un telefono cellulare è connesso al sistema vivavoce.

Voci dell'elenco contatti

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
  Il sistema vivavoce risponde: *Menu Del Telefono. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Elenco Contatti***.
  Il sistema vivavoce risponde: *Elenco Contatti. {Dire un comando}*.
3 Dire ***Elenca Contatti***.
  Il sistema vivavoce inizia a elencare i contatti contenuti nell'elenco contatti: *Primo contatto <nome A>, contatto successivo < nome B>... , ultimo contatto <nome Z>*.

Nota: Per spostarsi velocemente nell'elenco contatti, dire ***Contatto precedente*** o ***Contatto successivo***.

Chiamare un contatto durante l'elencazione dei contatti

1 Elencare i contatti (vedere "Voci dell'elenco contatti").
2 Quando si sente il nome del contatto che si desidera chiamare, dire ***Chiama Contatto***.
  Il sistema vivavoce risponde: *Chiama <nome> sì o no?*
3 Se il nome del contatto pronunciato con il sistema vivavoce è corretto, dire ***Sì***.
  Il sistema vivavoce risponde: *Chiamata in corso a <nome>*.

Eliminare un contatto durante l'elencazione dei contatti

1 Elencare i contatti (vedere "Voci dell'elenco contatti").
2 Quando si sente il nome del contatto che si desidera cancellare, dire ***Elimina Contatto***.
  Il sistema vivavoce risponde: *Sei sicuro di voler cancellare il contatto <nome>?*
3 Dire ***Sì***.
  Il sistema vivavoce risponde: *Contatto rimosso* e ritorna all'elenco dei contatti.

Accedere ai dettagli del contatto durante l'elencazione dei contatti

1 Elencare i contatti (vedere "Voci dell'elenco contatti").
2 Quando si sente il contatto del quale si desidera conoscere i dettagli, dire ***Dettagli***.
  Il sistema vivavoce risponde con il numero del contatto.



Aggiungere voci dell'elenco contatti utilizzando Bluetooth®

È possibile trasferire rapidamente numeri dalla rubrica del proprio telefono cellulare via Bluetooth® al sistema vivavoce.

1. Premere il tasto **Multi-funzione**.
   Il sistema vivavoce risponde: *Menu Del Telefono. {Dire un comando}*.
2. Dire ***Elenco Contatti***.
   Il sistema vivavoce risponde: *Elenco Contatti. {Dire un comando}*.
3. Dire ***Aggiungi Contatto Dal Telefono***.
   Il sistema vivavoce disconnette il telefono cellulare e risponde: *Aggiungere contatto telefonico* ed è pronto a ricevere contatti via Bluetooth® dal telefono cellulare. Inoltre, il tasto **Multi-funzione** lampeggia lentamente di colore blu per indicare che il sistema vivavoce attende che i contatti vengano inviati dal telefono cellulare.
4. Selezionare il contatto o i contatti desiderati sul proprio telefono cellulare e inviarli via Bluetooth® al sistema vivavoce Toyota.

Nota: Per ulteriori informazioni sul trasferimento di contatti via Bluetooth®, consultare il manuale d'uso del telefono cellulare.

5. Se richiesto dal telefono cellulare, immettere la password 0000, quindi premere il tasto OK.
   Quando il contatto viene ricevuto dal sistema vivavoce, il sistema risponde con la lettura del numero del contatto come indicato di seguito. *<numero del contatto #1> Sì o No?*
6. Dire ***Sì*** per accettare il numero (oppure dire ***No*** per respingere il numero e passare al numero/contatto successivo se presente).
   Se il numero viene accettato, il sistema vivavoce risponde: *Dire il nome*
7. Pronunciare il nome del contatto da memorizzare (ad esempio, cellulare di Mark).
   — se viene rilevato un errore, il sistema vivavoce invita a ritentare
   — se il nome viene accettato, il sistema vivavoce risponde: *Contatto <Nome> aggiunto*.
8. Se il contatto inviato ha un altro numero, il sistema vivavoce risponde: *<numero del contatto #2> Sì o No?*.
   Ripetere i passaggi 6 e 7.
9. Se viene trasferito più di un contatto, il sistema vivavoce risponde: *Contatto successivo. <numero del contatto #3> Sì o No?*. Ripetere i passaggi 6 e 7.
   Una volta che tutti i numeri del contatto sono stati elaborati, il sistema vivavoce risponde: *Aggiungere un altro contatto?*
10. Dire ***Sì*** per aggiungere un altro contatto utilizzando Bluetooth® (oppure ***No*** per uscire dalla modalità Aggiungi Contatto Dal Telefono).
   Il sistema vivavoce risponde: *Aggiungere contatto telefonico* ed è pronto a ricevere il contatto successivo (oppure *Arrivederci* e ricollega automaticamente il telefono cellulare).

11 In qualsiasi momento è possibile uscire dalla modalità Aggiungi Contatto Dal Telefono premendo il tasto **Fine**.
Il sistema vivavoce risponde: *Arrivederci* e ricollega automaticamente il telefono cellulare.

Nota: Per velocizzare l'aggiunta di molteplici contatti, il sistema vivavoce non chiede se si desidera aggiungere un altro contatto (vedere passaggio 9) in Modalità Avanzata. Il sistema vivavoce risponde automaticamente: *Aggiungere contatto telefonico* ed è pronto a ricevere il contatto successivo mentre il tasto **Multi-funzione** continua a lampeggiare. Premere il tasto **Fine** in qualunque momento per uscire dalla procedura.

8. Opzioni in chiamata

Per utilizzare queste funzioni, una chiamata deve essere in corso.

Regolare il volume della chiamata
Durante una chiamata in vivavoce, è possibile regolare il volume utilizzando i tasti **Volume Su** e **Volume Giù**.
Sono emessi dei toni per indicare quando si raggiunge il volume massimo e minimo.

Terminare una chiamata
1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema vivavoce risponde: *Menu Chiamate. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Termina chiamata***.
Il sistema vivavoce risponde: *Chiamata conclusa*.

Nota: Per terminare la chiamata attiva è possibile premere anche il tasto **Fine**.

Disattivare l'audio di una chiamata
1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema vivavoce risponde: *Menu Chiamate. {Dire un comando}*.
2 Per disattivare l'audio di una chiamata, dire ***Disattiva audio***. (Per riattivare l'audio, dire ***Attiva audio***).
Il sistema vivavoce risponde: *Microfono Off* (o *Microfono On*).
L'icona di disattivazione audio lampeggia lentamente per indicare l'audio disattivato della chiamata. (Quando l'audio della chiamata viene riattivato, l'icona di audio disattivato rimane accesa in modo fisso).

Nota: L'audio della chiamata può essere disattivato (o riattivato) anche mediante il tasto **Microfono off**.

Trasferire la chiamata in vivavoce al telefono cellulare
1 Premere il tasto **Multi-Funzione**.
Il sistema vivavoce risponde: *Menu Chiamate. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Modalità Privata***.
Il sistema vivavoce risponde: *Modalità Privata* e trasferisce la chiamata al telefono cellulare.

Nota: Anche tenendo premuto il tasto **Invia** si può trasferire la chiamata in vivavoce alla modalità privata.



Trasferire una chiamata privata alla modalità vivavoce

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema vivavoce risponde: *Menu Chiamate. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Modalità Vivavoce***.
Il sistema vivavoce risponde: *Modalità Vivavoce* e trasferisce la chiamata al sistema vivavoce.

Nota: Anche tenendo premuto il tasto **Invia** si può trasferire la chiamata al sistema vivavoce.

Nota: Alcuni telefoni cellulari chiudono la connessione Bluetooth® al sistema quando la chiamata passa alla modalità privata. In questo caso il menu Chiamate non sarà disponibile. Per far passare la chiamata alla modalità vivavoce, tenere premuto il tasto **Invia**.

Inviare toni DTMF

1 Premere il tasto **Multi-Funzione**.
Il sistema vivavoce risponde: *Menu Chiamate. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Immetti <cifre>*** per inviare le cifre come toni DTMF.
È possibile utilizzare anche i caratteri * e #.

Nota: I toni DTMF possono essere inviati dal tastierino del telefono cellulare.



Mettere una chiamata in attesa

Premere il tasto **Invia** per mettere in attesa una chiamata attiva.
Premere nuovamente il tasto **Invia** per riprendere una chiamata messa in attesa.



Avviso di chiamata

Quando si è in chiamata, un bip segnala la presenza di una chiamata in entrata. l tasto **Multi-funzione** e l’icona di audio disattivato lampeggiano rapidamente.
Premere il tasto **Invia** per mettere in attesa la chiamata attiva e rispondere alla chiamata in attesa. Per respingere una chiamata in attesa, premere il tasto **Fine**. Quando la chiamata viene accettata/rifiutata, il tasto **Multi-funzione** e l’icona di audio disattivato smettono di lampeggiare.



Commutare tra una chiamata attiva e una chiamata in attesa

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema vivavoce risponde: *Menu Chiamate. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Commuta Chiamata***.
Il sistema vivavoce risponde: *Commuta chiamate attive*.

Nota: Anche premendo il tasto **Invia** si commuta tra le chiamate attive e quelle in attesa.



Concludere la chiamata attiva mentre una chiamata è in attesa

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
  Il sistema vivavoce risponde: *Menu Chiamate. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Termina chiamata***.
  Il sistema vivavoce risponde: *Chiamata conclusa*. La chiamata in attesa viene automaticamente ripresa.

 **Nota:** Premendo il tasto **Fine** si conclude la chiamata attiva (mentre una chiamata è in attesa).



Effettuare una chiamata durante una chiamata attiva

Durante una chiamata attiva, è possibile effettuare una chiamata in uscita mediante i comandi ***Componi Numero*** e ***Chiama <nome>***. La chiamata attiva viene messa in attesa.



Unire la chiamata attiva e la chiamata in attesa in una conferenza a 3

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
  Il sistema vivavoce risponde: *Menu Chiamate. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Conferenza***.
  Il sistema vivavoce risponde: *Inizio conferenza*.



Dividere una conferenza a 3

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
  Il sistema vivavoce risponde: *Menu Chiamate. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Conferenza Privata***.
  Il sistema vivavoce risponde: *Abbandona la conferenza*. L'ultima chiamata aggiunta alla conferenza è messa in attesa.



Terminare tutte le chiamate

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
  Il sistema vivavoce risponde: *Menu Chiamate. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Termina Tutte Le Chiamate***.
  Il sistema vivavoce risponde: *Tutte le chiamate sono state terminate*.

 **Nota:** Tenendo premuto il tasto **Fine** si terminano tutte le chiamate.

Mobilità senza confini

Se si ha una chiamata privata attiva e si accende il veicolo, il sistema vivavoce si collegherà automaticamente al vostro telefono cellulare associato e trasferirà la chiamata al sistema vivavoce.

Se si ha una chiamata in vivavoce attiva e si spegne il veicolo, il sistema vivavoce trasferisce automaticamente la chiamata al telefono cellulare.

Alcuni telefoni cellulari chiedono se trasferire la chiamata al telefono, selezionare sì.

9. Modalità Musica*

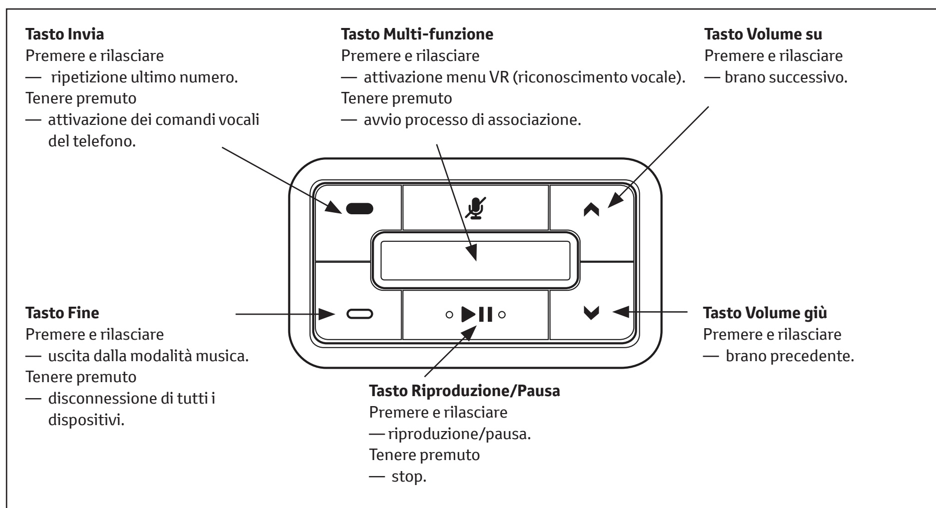
Il sistema musicale vivavoce Toyota consente di ascoltare musica dal dispositivo associato[1].
Dal sistema musicale vivavoce Toyota è possibile anche comandare la musica[2].

9.1. Attivazione del comando musicale

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema risponde: *Menu Del Telefono/Impostazioni. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Musica***.
Se è collegato un dispositivo musicale, il sistema musicale vivavoce Toyota tenta[3] di effettuare la riproduzione sul dispositivo musicale collegato, altrimenti tenta di collegarsi a un dispositivo musicale associato qualsiasi. Il modulo interfaccia utente (UIM) si imposterà quindi in modalità di comando musica e il tasto Multi-funzione si accende di luce verde.

Nota: Il modulo interfaccia utente (UIM) deve essere impostato sulla modalità di comando musica per attivare i comandi musicali.

Nota: Anche premendo il tasto **Riproduzione/Pausa**, il sistema tenta[3] di effettuare la riproduzione sul dispositivo musicale collegato, altrimenti tenta di collegarsi a un dispositivo musicale associato qualsiasi.



* Su alcuni modelli
1) Il dispositivo deve supportare il profilo Bluetooth® A2DP.
2) Il dispositivo deve supportare il profilo Bluetooth® AVRCP.
3) Alcuni telefoni cellulari richiedono all'utente di avviare il lettore multimediale e di collegare la musica BT dal telefono.

9.2. Attivazione della musica con un dispositivo particolare

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema risponde: *Menu Del Telefono/Impostazioni. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Musica con <nome del dispositivo>***.
Dove nome del dispositivo è il nome attribuito al dispositivo musicale che si desidera connettere. Ad esempio ***Musica con Rokr***.

9.3. Uscita dalla modalità musica

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema risponde: *Menu Del Telefono/Impostazioni. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Chiudi musica***.
Il sistema vivavoce arresta la riproduzione musicale ed esce dalla modalità di comando musica.

Nota: Se si preme il tasto **Fine**, il lettore multimediale si arresta ed esce dalla modalità di comando musica.

9.4. Riprodurre musica automaticamente

Quando si accende la macchina, il sistema vivavoce tenta automaticamente di collegare la musica al dispositivo associato. Questa funzione di riproduzione automatica della musica può essere disattivata.

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema risponde: *Menu Del Telefono/Impostazioni. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Elenca Dispositivi***.
Il sistema vivavoce inizia a elencare i dispositivi associati: *Primo dispositivo <dispositivo A>, dispositivo successivo < dispositivo B>... , ultimo dispositivo <dispositivo D>*.
Quando viene pronunciato il nome del dispositivo in cui si desidera disattivare la funzione di riproduzione automatica della musica, dire ***Riproduci Musica Automaticamente Disattivato***.
La funzione Riproduci musica automaticamente può essere attivata con ***Riproduci Musica Automaticamente Attivato***.

10. Altre opzioni dei menu del riconoscimento vocale

I comandi vocali sono supportati per le funzioni di gestione dei dispositivi Bluetooth® quali associazione, collegamento, scollegamento e rimozione di dispositivi e altre impostazioni del sistema come Audio Telefono e Modalità Avanzata.

10.1. Modalità Avanzata

La Modalità Avanzata velocizza l'utilizzo del sistema vivavoce per utenti avanzati.

La funzione di modalità avanzata può essere attivata (o disattivata) mediante il comando di riconoscimento vocale (VR) ***Modalità Avanzata Attivata*** (o ***Modalità Avanzata Disattivata***).

10.2. Audio Telefono

L'impostazione audio telefono consente di ascoltare suoni dal telefono cellulare, ad esempio i prompt di esplorazione in audio mono dagli altoparlanti vivavoce.

La funzione audio del telefono può essere attivata (o disattivata) mediante il comando VR ***Audio Telefono Attivato*** (o ***Audio Telefono Disattivato***).

☞ **Nota:** Se si utilizza un lettore musicale separato e si desidera comunque ascoltare suoni dal telefono cellulare, utilizzare il comando VR: ***Audio Telefono Mono***.*

10.3. Dispositivo dimenticato

La funzione di dispositivo dimenticato consente al sistema vivavoce di scansionare l'ultimo dispositivo collegato quando l'auto è accesa e, se il dispositivo non viene trovato, il sistema vivavoce emette un avviso che avverte della situazione.

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema vivavoce risponde: *Menu Del Telefono/Impostazioni. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Elenca Dispositivi***.
Il sistema vivavoce inizia a elencare i dispositivi associati: *Primo dispositivo <dispositivo A>, dispositivo successivo < dispositivo B> ... , ultimo dispositivo <dispositivo D>*.
Dopo aver udito il nome del dispositivo in cui si desidera attivare l'avviso di dispositivo dimenticato, al prompt di ascolto dire ***Avviso Dispositivo Dimenticato Attivato***.
L'avviso di dispositivo dimenticato può essere disattivato con ***Avviso Dispositivo Dimenticato Disattivato***.

* Su alcuni modelli

10.4. Associazione a un dispositivo

1 Come impostazione predefinita, la funzione Bluetooth® del vostro telefono cellulare è disattivata. Per utilizzare il sistema vivavoce dell'automobile, è necessario prima di tutto attivare la funzione Bluetooth® nel vostro dispositivo. Consultare il manuale d'uso del proprio dispositivo.
2 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema vivavoce risponde: *Menu Del Telefono/Impostazioni. {Dire un comando}*.
3 Dire ***Associa Dispositivo***.
Il sistema vivavoce risponde: *Impostare il dispositivo in modalità scansione e inserire 4 zeri alla richiesta della password*.
Il tasto **Multi-funzione** lampeggia lentamente di colore blu durante il processo di associazione.
4 Eseguire una ricerca del dispositivo dal telefono cellulare (Vedere il manuale d'uso del proprio telefono cellulare). Il vostro telefono cellulare ricerca qualsiasi dispositivo Bluetooth® che si trova nelle vicinanze. Completata la ricerca, verrà visualizzato un elenco dei dispositivi rilevati. La ricerca può richiedere uno o due minuti.
5 Selezionare **TOYOTA** dall'elenco dei dispositivi.
6 Sul telefono cellulare, inserire la password 0000 (se richiesta) e premere il tasto OK.
Il sistema vivavoce risponde: *Associazione completata. Dire un nome di facile utilizzo per il dispositivo*.
7 Dire un nome di facile utilizzo per il dispositivo. Ad esempio, si può dire il "Telefono di Jenny".
Il sistema vivavoce risponde: <*nome del dispositivo*> *aggiunto*.
8 Sul telefono cellulare, se viene richiesto di accettare la connessione Bluetooth®, immettere Sì.
Dopo alcuni secondi il sistema vivavoce risponde: *Connessione completata*. Il sistema vivavoce è ora pronto per effettuare e ricevere chiamate e/o trasmettere musica in streaming.*

Nota: Il processo di associazione si attiva anche tenendo premuto il tasto **Multi-funzione**.

* Su alcuni modelli.

10.5. Collegare un dispositivo associato

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema vivavoce risponde: *Menu Del Telefono/Impostazioni. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Connetti <nome del dispositivo>***, dove <nome del dispositivo> è il nome attribuito al dispositivo che si desidera connettere. Ad esempio 'Connetti Telefono di Jenny'.
Il sistema vivavoce risponde: *Connessione di <nome del dispositivo>*.
Una volta completata l'operazione, il sistema vivavoce risponde: *Connessione completata*.

☞ **Nota:** Si può connettere velocemente un telefono cellulare associato tenendo premuto il tasto **Invia** quando non è connesso alcun dispositivo.

10.6. Scollegare un dispositivo collegato

Questa funzione scollega la connessione Bluetooth® dal dispositivo collegato. Il dispositivo rimane associato al sistema vivavoce.
1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema vivavoce risponde: *Menu Del Telefono/Impostazioni. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Disconnetti <nome del dispositivo>***, dove <nome del dispositivo> è il nome attribuito al dispositivo che si desidera scollegare. Ad esempio 'Disconnetti Telefono di Jenny'.
Il sistema vivavoce risponde: *Disconnessione di <nome del dispositivo>*.
Una volta completata l'operazione, il sistema vivavoce risponde: *Disconnessione completa*.

☞ **Nota:** Tenendo premuto il tasto **Fine** si disconnettono tutti i dispositivi collegati.

10.7. Rimuovere un dispositivo associato

Questa funzione rimuove un dispositivo dall'elenco dei dispositivi. Il dispositivo non sarà più associato al sistema vivavoce. Per riconnettere il dispositivo occorrerà ripetere la procedura di associazione.

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema vivavoce risponde: *Menu Del Telefono/Impostazioni. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Rimuovi <nome del dispositivo>***, dove <nome del dispositivo> è il nome attribuito al dispositivo che si desidera rimuovere. Ad esempio 'Rimuovi Telefono di Jenny'.
Il sistema vivavoce risponde: *Rimozione di <nome del dispositivo>. Confermi?*
3 Dire ***Sì***.
Una volta completata la rimozione, il sistema vivavoce risponde: *Dispositivo Rimosso*.

10.8. Rimuovere tutti i dispositivi

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema vivavoce risponde: *Menu Del Telefono/Impostazioni. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Rimuovi Tutti I Dispositivi***.
Il sistema vivavoce risponde: *Sei sicuro di voler rimuovere tutti i dispositivi?*
3 Dire ***Sì***.
Una volta completata la rimozione, il sistema vivavoce risponde: *Tutti I Dispositivi Sono Stati Rimossi*.

10.9. Utilizzare l'elenco dispositivi

I dispositivi possono essere gestiti utilizzando il comando Elenca Dispositivi.

Elenca dispositivi

1 Premere il tasto **Multi-funzione**.
Il sistema vivavoce risponde: *Menu Del Telefono/Impostazioni. {Dire un comando}*.
2 Dire ***Elenca Dispositivi***.
Il sistema vivavoce inizia a elencare i dispositivi associati: *Primo dispositivo* <*dispositivo A*>*, dispositivo successivo* <*dispositivo B*>*, ultimo dispositivo* <*dispositivo D*>.
Se un dispositivo è collegato al sistema vivavoce: si sente *collegato* dopo la pronuncia del nome del dispositivo.

☞ **Nota:** Per spostarsi velocemente nell'elenco dispositivi, si può dire ***Dispositivo precedente*** o ***Dispositivo successivo.***

Collegare un dispositivo durante l'elencazione dei dispositivi

1 Elencare i dispositivi (vedere "Elenca dispositivi").
2 Quando è annunciato il nome del dispositivo per il dispositivo che si desidera connettere, dire ***Connetti Dispositivo***.
Il sistema vivavoce risponde: *Connessione di* <*nome del dispositivo*>.
Una volta completata l'operazione, il sistema vivavoce risponde: *Connessione completata*.

Scollegare un dispositivo durante l'elencazione dei dispositivi

1 Elencare i dispositivi (vedere "Elenca dispositivi").
2 Quando è annunciato il nome del dispositivo per il dispositivo che si desidera disconnettere, dire ***Disconnetti dispositivo***.
Il sistema vivavoce risponde: *Disconnessione di* <*nome del dispositivo*>.
Una volta completata l'operazione, il sistema vivavoce risponde: *Disconnessione completa*.

Rimuovere un dispositivo durante l'elencazione dei dispositivi

1 Elencare i dispositivi (vedere "Elenca dispositivi").
2 Quando è annunciato il nome del dispositivo per il dispositivo che si desidera rimuovere, dire ***Rimuovi dispositivo***.
  Il sistema vivavoce risponde: *Rimozione di <nome del dispositivo>. Confermi?*
3 Dire ***Sì***.
  Una volta completata l'operazione, il sistema vivavoce risponde: *Dispositivo rimosso*.

11. Diagnostica

Risoluzione dei problemi...

Prestazioni scarse del riconoscimento vocale

- impedire flussi d'aria diretti sul foro del vivavoce o sbrinare il microfono; i flussi d'aria nel microfono possono compromettere gravemente l'audio e la funzione di riconoscimento vocale
- parlare in direzione del microfono
- controllare la posizione del microfono
- immettere le cifre in segmenti
- parlare senza pause
- parlare ad alta voce
- assicurarsi che la propria lingua sia selezionata se supportata dal sistema.

Qualità audio scarsa sul telefono remoto

- impedire flussi d'aria diretti sul foro del vivavoce o sbrinare il microfono; i flussi d'aria nel microfono possono compromettere gravemente l'audio e la funzione di riconoscimento vocale.

Impossibile associare nuovi telefoni cellulari al sistema vivavoce

- i telefoni cellulari devono supportare i sistemi vivavoce Bluetooth®, profilo 1.5, 1.0 o 0.96
- rimuovere tutte le precedenti associazioni di dispositivi utilizzando il comando Rimuovi tutti i dispositivi e resettare il sistema vivavoce
- cancellare le informazioni di associazione del dispositivo vivavoce e assicurarsi che il telefono cellulare sia rimosso da qualsiasi altro sistema vivavoce al quale possa essere associato
- durante l'associazione, provare a collegare il telefono cellulare dal suo menu Bluetooth®.

Audio assente della chiamata in vivavoce o del riconoscimento vocale

- controllare il collegamento dell'altoparlante
- controllare la connessione al modulo elettronico.

Il VR non risponde o l'audio all'interno del veicolo non si sente nel telefono remoto

- controllare il collegamento del microfono
- controllare la connessione al modulo elettronico.

Il sistema vivavoce non risponde. Pulsanti del modulo interfaccia utente (UIM) non accesi

- controllare il collegamento del modulo interfaccia utente (UIM)
- controllare la connessione al modulo elettronico.

Impossibile utilizzare i comandi vocali del telefono

— è possibile che un'"etichetta vocale" non sia impostata per il numero che si desidera comporre. Seguire il manuale d'uso del telefono cellulare per impostare la funzione di composizione vocale
— la maggior parte dei telefoni cellulari indica con un bip il momento in cui iniziare a parlare. Prima di parlare, attendere fino al termine del bip. Non parlare sopra il bip. Se il telefono cellulare è in modalità silenzio/vibrazione il bip non può essere sentito.

Il telefono è dotato di un lettore musicale, ma non è possibile ascoltare la musica*

— per poter ascoltare la musica, il sistema autoradio deve essere impostato nell'ingresso corretto. Nella maggior parte dei casi l'ingresso è AUX.

Il dispositivo musicale Bluetooth® è associato e in funzione, ma non è possibile collegare un secondo dispositivo*

— alcuni adattatori musicali Bluetooth® possono interrompere il processo di associazione e impedire la connessione di qualsiasi altro dispositivo. In questo caso, spegnere il dispositivo/adattatore musicale, quindi tentare di associare il dispositivo Bluetooth® successivo. Una volta associato il dispositivo Bluetooth® successivo, riaccendere l'adattatore musicale in modo che possa effettuare nuovamente la connessione.

Quando il telefono si collega al sistema vivavoce, il lettore musicale si avvia automaticamente sul telefono. Come si disattiva questa funzione?

— disattivare la riproduzione automatica della musica sul telefono cellulare.

* Su alcuni modelli.

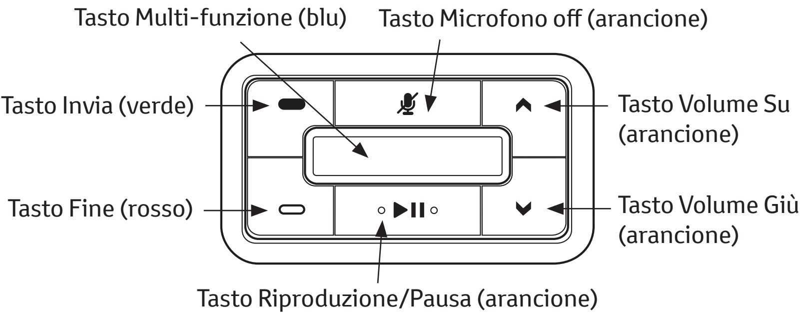
12. Stato dell’indicatore del modulo interfaccia utente 〈UIM〉

I LED sul modulo interfaccia utente (UIM) forniscono le informazioni sullo stato indicate di seguito.

Stato	Tasto Multi-funzione	Icona audio disattivato	Icona musica
Standby. Nessun telefono cellulare collegato	Blu (luce attenuata)	Spenta	Accesa
Telefono cellulare pronto collegato	Blu	Spenta	Accesa
Associazione	Lampeggio lento luce blu	Spenta	Accesa
Chiamata in entrata/Chiamata in attesa	Lampeggio rapido luce blu	Lampeggio rapido	Spenta
Chiamata	Blu	Accesa	Spenta
Microfono Off	Blu	Lampeggio lento	Spenta
In modalità musica	Verde	Spenta	Accesa
Aggiungere contatti dal telefono	Lampeggio lento luce blu	Spenta	Accesa
Con Accensione Disattivata	Lampeggio rapido luce blu	Spenta	Accesa

13. Funzionamento dei pulsanti del modulo interfaccia utente (UIM)

Nel modulo interfaccia utente (UIM) sono presenti sette tasti le cui funzioni variano a seconda della pressione esercitata.



Con ciascun pulsante del modulo interfaccia utente (UIM), è possibile eseguire due tipi di azioni:
— pressione breve (premere e rilasciare)
— pressione prolungata (tenere premuto per 2 - 6 secondi).

La funzione di ciascun pulsante varia in base alla modalità di funzionamento attualmente impostata sul sistema vivavoce.

Tasto	Azione	Stato				
		Standby	Connesso	Chiamata	Sessione VR	Modalità Musica*
Multi-funzione	Premere e rilasciare	— attivazione menu principale.	— attivazione menu principale.	— attivazione menu chiamate.	— prompt fine, riproduzione prompt ascolto.	— attivazione menu principale.
Multi-funzione	Tenere premuto	— avvio processo di associazione.	— avvio processo di associazione.	-	-	— avvio processo di associazione.

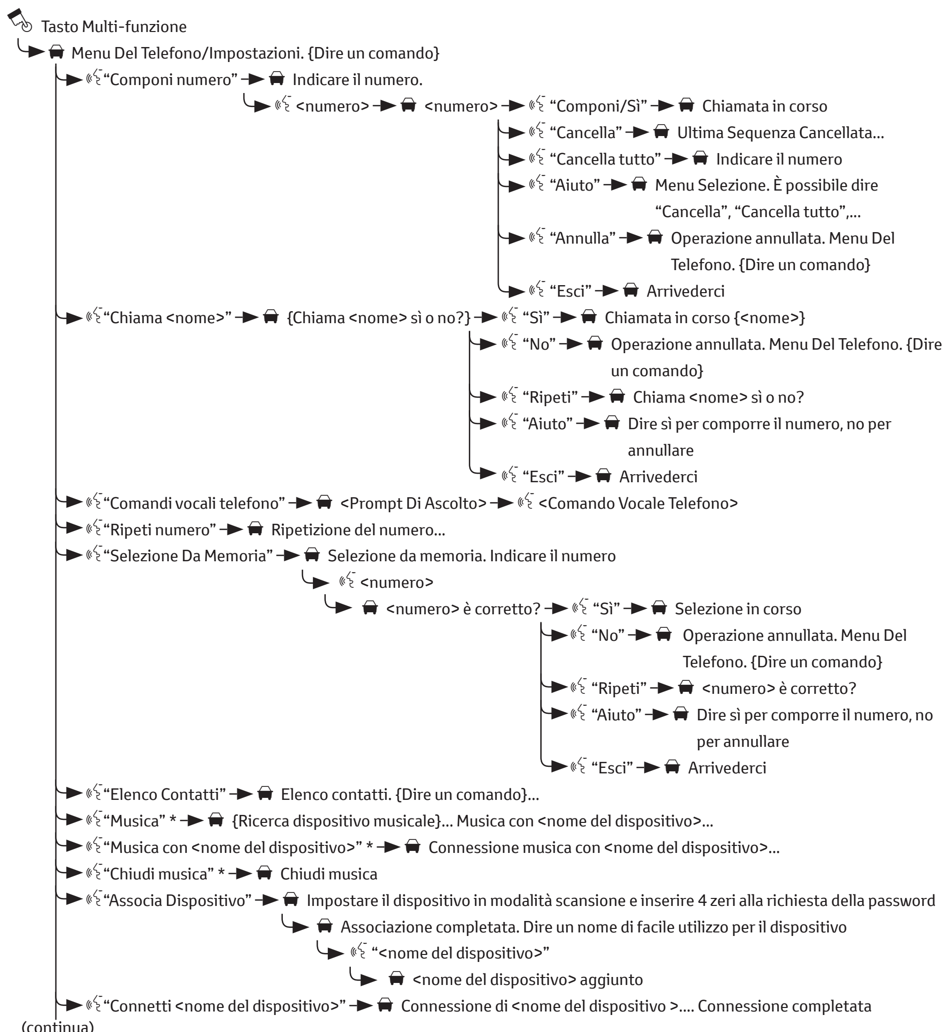
Tasto	Azione	Stato				
		Standby	Connesso	Chiamata	Sessione VR	Modalità Musica*
Invia	Premere e rilasciare	-	— ripetizione dell'ultimo numero.	— risposta chiamata in entrata — commutazione tra chiamata in attesa e ripresa chiamata — risposta chiamata in attesa — commutazione tra una chiamata attiva e una chiamata in attesa.	-	— ripetizione dell'ultimo numero.
	Tenere premuto	— collegamento di un telefono cellulare associato.	— attivazione dei comandi vocali del telefono.	— trasferimento della chiamata da sistema vivavoce a telefono cellulare — trasferimento della chiamata da telefono cellulare a sistema vivavoce.	-	— attivazione dei comandi vocali del telefono — connessione del telefono cellulare associato.
Fine	Premere e rilasciare	— fine processo di associazione.	— fine processo di associazione.	— respinta chiamata in entrata — fine chiamata attiva — respinta chiamata in attesa.	— fine sessione VR.	— arresto e uscita dalla modalità musica.
	Tenere premuto	—per circa 12 secondi all'accensione per selezionare il menu della lingua.	— disconnessione di tutti i dispositivi.	— fine di tutte le chiamate attive.	-	— disconnessione di tutti i dispositivi.
Volume Su	Premere e rilasciare	— aumento del volume del riconoscimento vocale di un livello.	— aumento del volume del riconoscimento vocale di un livello.	— aumento del volume vivavoce di un livello.	— aumento del volume VR di un livello — nel menu della lingua, selezione della lingua successiva.	— brano successivo.

Tasto	Azione	Stato				
		Standby	Connesso	Chiamata	Sessione VR	Modalità Musica*
Volume Su	Tenere premuto	— aumento rapido del volume VR di più livelli.	— aumento rapido del volume VR di più livelli.	— aumento rapido del volume del vivavoce di più livelli.	— aumento rapido del volume VR di più livelli.	— aumento rapido del volume VR di più livelli.
Volume Giù	Premere e rilasciare	— riduzione del volume VR di un livello.	— riduzione del volume VR di un livello.	— riduzione del volume vivavoce di un livello.	— riduzione del volume VR di un livello — nel menu della lingua, selezione dell'ultima lingua.	— ultimo brano.
	Tenere premuto	— riduzione rapida del volume VR di più livelli.	— riduzione rapida del volume VR di più livelli.	— riduzione rapida del volume del vivavoce di più livelli.	— riduzione rapida del volume VR di più livelli.	— riduzione rapida del volume VR di più livelli.
Microfono off	Premere e rilasciare	-	-	— disattivazione audio — attivazione audio.	-	-
	Tenere premuto	-	-	-	-	-
Riproduzione/ Pausa	Premere e rilasciare	— impostazione modalità musica*.	— impostazione modalità musica*.	-	-	— riproduzione/pausa.
	Tenere premuto	-	-	-	-	— stop.
Multifunzione e Invia	Tenere premuto	— reset.	— reset.	— reset.	— reset.	— reset.

* Su alcuni modelli.

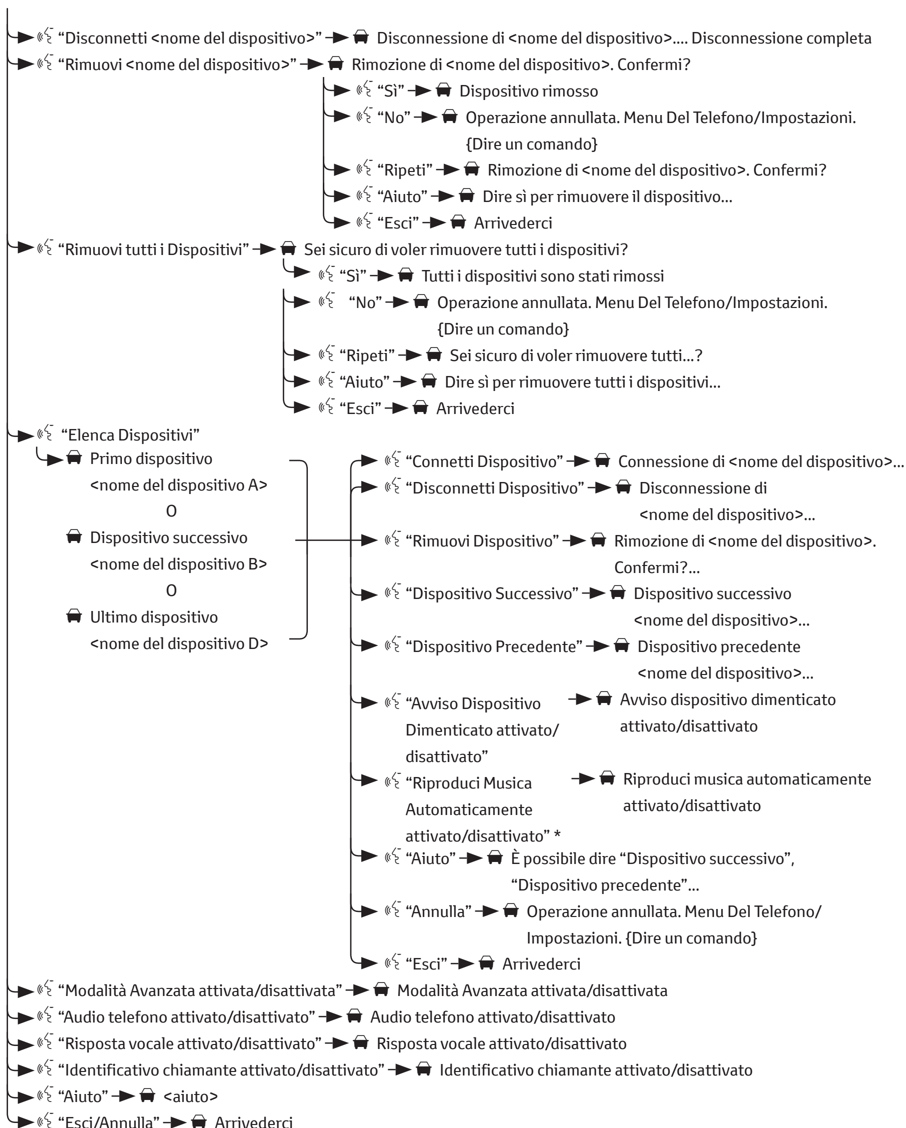
14. Strutture dei menu del riconoscimento vocale

Menu Principale



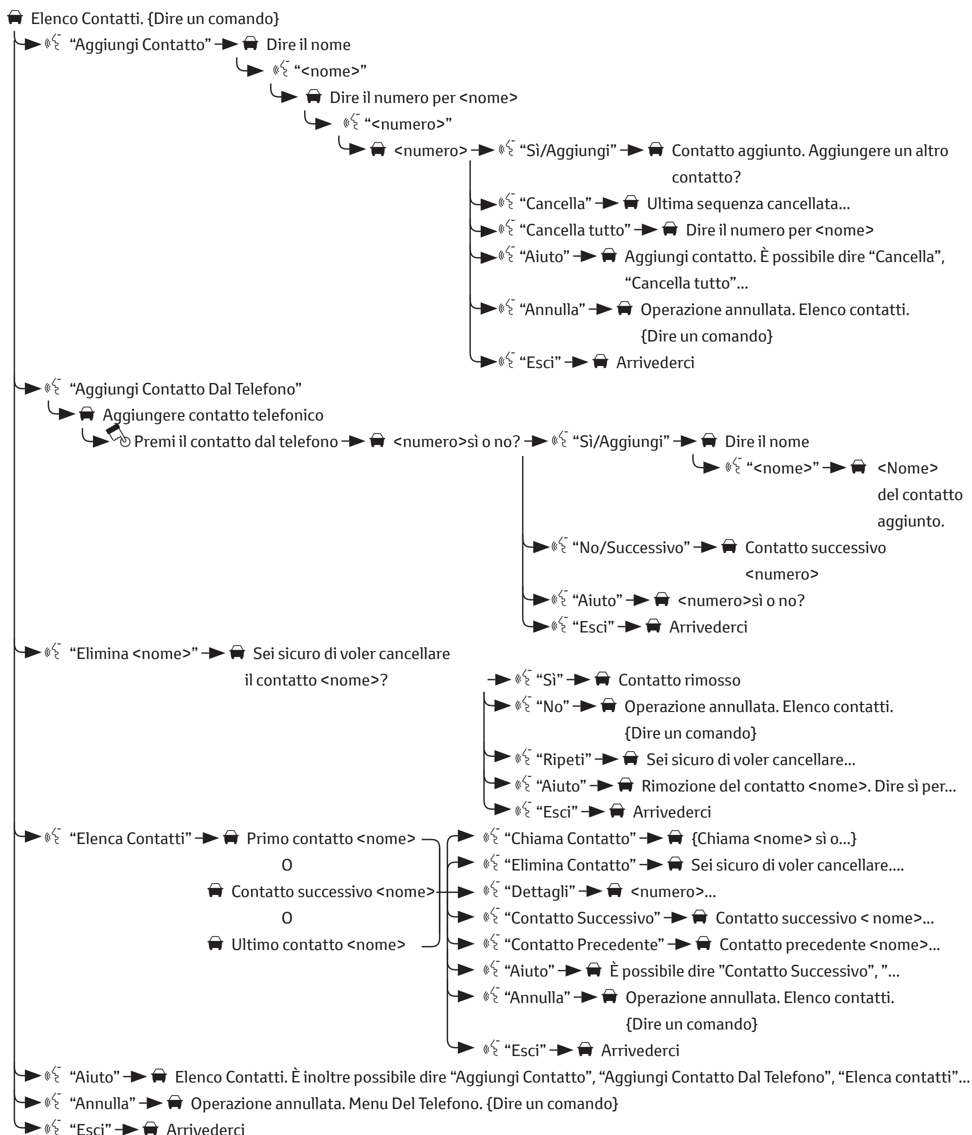
* Su alcuni modelli.

Menu Principale (continua)



* Su alcuni modelli.

Menu Elenco Contatti



Menu Chiamate

 Tasto Multi-funzione

- Menu Chiamate. {Dire un comando}
  - “Termina chiamata” → Chiamata conclusa
  - “Modalità Privata” → Modalità privata
  - “Modalità Vivavoce” → Modalità Vivavoce
  - “Disattiva audio” → Microfono Off
  - “Attiva audio” → Microfono On
  - “Immetti <cifre>” → <cifre>
  - “Commuta chiamata” → Commuta chiamate attive
  - “Conferenza” → Inizio conferenza
  - “Conferenza privata” → Abbandona la conferenza
  - “Termina tutte le chiamate” → Tutte le chiamate sono state terminate
  - “Componi Numero” → Indicare il numero...
  - “Chiama <nome>” → {Chiama <nome> sì o no?}...
  - “Aiuto” → Menu Chiamate. È possibile dire “Componi numero” ...
  - “Ulteriore Aiuto” → Ulteriore aiuto. È inoltre possibile dire “Termina”...
  - “Esci/Annulla” → Arrivederci

PZ420-I0291-ME



Publication no. AOM 000 257-0
Printed in Belgium (May 2009)